Limburgs Dagblad

Bomvol

Maandag 23 november 1981.

63e jaargang no. 276.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Meer dan 350-duizend landgenoten nemen de moeite er een hele vrije zaterdag op uit te trekken om hun medemensen duidelijk te maken dat zij ervoor passen Europa verder te laten uitgroeien tot een opslagplaats voor kernwapens. Zij waren niet de eersten en zullen zeker niet de laatsten zijn. In Engeland, West-Duitsland en Frankrijk hadden reeds soortgelijke demonstratieve protestmarsen plaatsgevonden. Steeds met groot succes en steeds met grotere deelname dan zelfs de organisatoren zich in hun stoutste dromen hadden voorgesteld. Maar... al demonstreren er in Nederland een half miljoen mensen, dan nog blijven er 14 miljoen thuis om hun tuin aan te harken of hun auto in het sop te zetten. In andere landen liggen de verhoudingen niet anders. En dan rijst natuurlijk de vraag die ontelbaren graag beantwoord willen zien: hoe denkt dat miljoenenleger van thuisblijvers over de demonstratieactiviteiten van hun medemensen. Het Franse onderzoekbureau Brule-Ville heeft het antwoord. Het heeft in Nederland, Frankrijk, West-Duitsland en Engeland telkens duizend mensen deze brandende vraag voorgelegd. Van hen verklaarden in Nederland 79 procent het geheel of tamelijk eens te zijn met de demonstraties. Voor de Bondsrepubliek, Engeland en Frankrijk is dat percentage 59, 52 en precies 50 procent. Al verder vragend kwam men tot de ontdekking dat van de Westduitsers 58 procent de SS-20-raketten van de Sovjetunie als de grootste bedreiging beschouwt. In Engeland was dat 43 procent, in Frankrijk 41 en in Nederland slechts 29 procent. Bezorgd over de plaatsing van nieuwe Amerikaanse raketten toonde zich in Duitsland 33 procent, in Engeland 29, in Frankrijk 19 en in Nederland 24 procent. Goede Morgen, de zwijgende meerderheid spreekt duidelijke taal via cijfers.



● *Een beeld van de enorme mensenmassa rond het Rijksmuseum in Amsterdam.*

Gigantisch protest

Van onze speciale verslaggever

AMSTERDAM – Ergens op de Nieuwe Zijds Voorburgwal riep in de late zaterdagmiddag een jongeman: „Wát 'n wilde kermis van verzet!" Wild echter was de massale demonstratie tegen kernwapens in Amsterdam niet. Naar schatting 350.000 mensen manifesteerden vreedzaam. Zwijgend en lachend, zingend en scanderend, klappend in de handen en zwaaiend met bloemen, spandoeken en maskerades dragend. Een pacifistisch evenement, sterk imponerend door zijn grootte en vredigheid.

Uit alle landsdelen (én uit het buitenland), van alle leeftijden uit alle bevolkingslagen, overspoelden de betogers Mokum. Aangevoerd met 18 extra treinen, met 2200 bussen (93 uit Limburg) of zich verplaatsend met eigen vervoer. De naar schatting 5000 Limburgers gingen volledig ten onder in een massa mensen met andere streek- en landstalen en soms ook van andere kleur. Samen echter waren zij solidair, verspreidden zij „Hollanditis".

De ziekte waarover een van de vele rondgestrooide pamfletten stelde: „Alleen met de Hollandse ziekte kun je overleven."

● Zie verder pagina 3

Wedstrijd gestaakt na ontploffing

DEN HAAG – De wedstrijd FC Den Haag-FC Utrecht is gisteren door arbiter Thomas vlak voor rust gestaakt. De wedstrijd was in de twintigste minuut al twee minuten onderbroken geweest, toen een bom op het veld ontplofte. Het projektiel leek te zijn geworpen vanaf de openbare weg vanachter de eretribune. In de veertigste minuut ontplofte er opnieuw een voorwerp en de kracht van de explosie was aanmerkelijk groter dan de eerste maal. Er werd een gat in de grasmat geslagen. De scheidsrechter vond het toen veiliger om de spelers naar de kleedkamers te sturen. Het is voor het eerst in de Nederlandse voetbalgeschiedenis dat om deze reden een wedstrijd voortijdig werd beëindigd.

● Zie verder de sportpagina's.

Brezjnjev in Bondsrepubliek aangekomen

BONN – Met enkele minuten vertraging is de Russische staats- en partijchef Leonid Brezjnjev gisteravond om vijf over zeven op het vliegveld van Keulen-Bonn aangekomen. Brezjnjev werd opgewacht door bondskanselier Helmut Schmidt en minister van buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher.

Het bezoek van de Russische staatschef, dat tot woensdagochtend duurt, is het eerste in het westen na de Russische inval in Afghanistan. Het is overigens de derde keer dat Brezjnjev naar Bonn komt.

Hij was daar eerder in 1973 en 1978. Het belangrijkste thema van de gesprekken tussen Leonid Brezjnjev en kanselier Helmut Schmidt is de bewapenings- en ontwapeningsproblematiek tussen Oost en West. Het is extra actueel omdat over een week de ontwapeningsonerhandelingen tussen de Sovjetunie en de Verenigde Staten in Genève beginnen.

Naar aanleiding van de komst van de Russische staatschef naar de Westduitse hoofdstad is in het afgelopen weekeinde zeer veelvuldig gedemonstreerd. Ongeveer 60.000 mensen hebben bij 11 verschillende gelegenheden geprotesteerd tegen onder andere de bewapeningspolitiek van de Sovjetunie, tegen de aanwezigheid van Russische troepen in Afghanistan en tegen de aantasting van de mensenrechten in Rusland.

Israël akkoord met deelname EG-landen

Nederlanders naar de Sinaï

Van onze correspondent
JAAP VAN WESEL

JERUZALEM – Nederland, Engeland, Frankrijk en Italië zullen deelnemen aan de multinationale vredesmacht in de Sinaï. De ambassadeurs van de vier EG-landen hebben gisteren in Cairo en Jeruzalem officieel de regeringen van Egypte en Israel in kennis gesteld van hun besluit. De uit 2000 man bestaande vredesmacht zal in de Sinaï als een buffer gestationeerd worden na de Israelische terugtrekking uit de Sinaï in april 1982. Ongeveer de helft van de vredesmacht zal uit Amerikanen bestaan.

Vanavond wordt in Londen een EG-verklaring over het Midden-Oosten uitgegeven. De regering van ieder deelnemend land zal bovendien afzonderlijk in het eigen parlement nog een verklaring afleggen. Er is uiteindelijk een compromisformule gevonden die deelneming van de EG-landen mogelijk maakt, nadat Israel aanvankelijk de voorwaarde had gesteld dat deelneming uitsluitend kan geschieden op volledige onderschrijving van de akkoorden van Camp David.

Israel was kwaad geworden over uitlatingen van de Engelse minister van buitenlandse zaken, Lord Carrington, als zou de taak van de vredesmacht beperkt zijn tot een „toezicht houden op de ontruiming van bezet Arabisch gebied". Israelische zegslieden laten weten dat de Amerikaanse regering actief behulpzaam is geweest bij het vinden van een formule die voor Israel aanvaardbaar is. Op grond van het verdrag dat de oprichting van de strijdmacht in het leven roept, hebben Israel, Egypte en Amerika een vetorecht over de deelneming van troepenleveranciers.

Een officiële Israelische verklaring valt pas te verwachten na publicatie van de EG-verklaring. Maar het is duidelijk dat deze verklaring geen obstakel meer zal zijn voor Europese deelname, zo laten Israelische zegslieden weten.

Compromis

Het compromis komt erop neer dat de deelneming aan de vredesmacht plaatsvindt op basis van de Camp-Davidakkoorden. Daarnaast houdt de EG vast aan de verklaring van Venetië van het vorig jaar, die ook aan de PLO een plaats toebedeelt in het onderhandelingsproces.

Het weer

Veel bewolking, maar meest droog. Middagtemperatuur rond 13 graden. Vrij krachtige zuidwestelijke wind.

VANDAAG:
zon op: 8.14 onder: 16.38
maan op: 4.26 onder: 15.51

MORGEN:
zon op: 8.16 onder: 16.37
maan op: 5.33 onder: 16.11

Worst

Met twee jaar gevangenisstraf komt de 45-jarige Franse zeeman Joseph Guillou er nog goed vanaf. Voor zijn vergrijp had hij liefst tien jaar kunnen krijgen. In Marokko verwissel je niet straffeloos het portret van koning Hassan II voor een grote varkensworst. En dat had Joseph gedaan! Niet omdat hij de koning persoonlijk wilde beledigen, maar omdat hij ruzie had met twee Marokkaanse officieren op een Marokkaanse vrachtvaarder. Varkensvlees wordt door mohammedanen als zeer verontreinigend beschouwd. Dus de uitdrukking „het is mij worst" geldt in Marokko alleen voor andere vleessoorten.

Wild-westtaferelen in grensstreek

Rijkswacht ontruimt Belgische casino's

MAASMECHELEN – Naar schatting vierduizend Limburgers zijn in de nacht van zaterdag op zondag de dupe geworden van een bliksemsnelle „uitruimingsactie" van 17 Belgische casino's in de grensstreek tussen Genk en Loozen. Rond één uur viel de rijkswacht gelijktijdig alle 17 etablissementen binnen, nam alle speeltafels met toebehoren en al het aanwezige geld in beslag en hield de gasten, het personeel en directie van de casino's urenlang vast door verhoor.

Tegen alle „arrestanten" is proces-verbaal opgemaakt. De actie gebeurde in opdracht van het parket van Tongeren en stond onder leiding van kapitein De Wael van de rijkswacht in Maaseik. In totaal werden 795 rijkswachters ingezet bij de operatie. Officieel zou daarbij een geldbedrag van rond de vijf miljoen Belgische franc in beslag zijn genomen, maar onofficieel zou dit bedrag ruim twee keer zo groot zijn.

De inval, die volgens aanwezige gasten tot wild-westtaferelen leidde, is volgens kapitein De Wael twee weken lang voorbereid.

Belasting

Hoewel alle betrokken casino's behendigheidsspelen toepassen die eerder in beroepszaken door de rechtbank van Antwerpen zijn vrijgegeven, blijven ze toch volgens de letter der wet verboden. Zelfs belastingafdracht aan de staat verandert daar blijkbaar niets aan.

Over zijn motieven tot de ontruiming liet de procureur des konings, ofwel de officier van justitie, zich gisteren niet uit. Wel hebben de meeste ontruimde casino's in de loop van zondag uit alle delen van het land vrachtwagens vol nieuwe speelinstallaties laten komen. Dit ondanks de waarschuwing van kapitein De Wael de casino's opnieuw te sluiten mochten ze weer opengaan.

Man zakt door trap

MAASTRICHT – Een 60-jarige Maastrichtenaar is zondag in de vroege ochtend om het leven gekomen door een tragische samenloop van omstandigheden. De man beklom bij kennissen een metalen wenteltrap, maar zakte halverwege door een platformpije. Hierdoor maakte hij een val van vier meter en kwam zo ongelukkig terecht, dat hij aan de gevolgen van een schedelbasisfractuur ter plaatse overleed. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Paard van St.-Nicolaas op hol

ST.-MICHIELSGESTEL – Bij het bezoek van St.-Nicolaas aan St.-Michielsgestel zijn gistermiddag drie personen gewond geraakt, waarvan een ernstig. De twee paarden van de goedheiligman werden op een gegeven moment onstuimig, ze gingen in draf, vervolgens in galop en sloegen op hol.

Drie personen werden geraakt door de beesten en moesten naar een ziekenhuis in Den Bosch worden overgebracht. De optocht werd afgelast.

Politie moet 8,5 miljoen bezuinigen



Okura-hotel, please?

JÜRGEN MARCUS: Nederlandse plaat


● *JÜRGEN MARCUS*
...binnenkort met een Nederlandse plaat...

HEERLEN - De Duitse zanger Jurgen Marcus, die in de afgelopen jaren duidelijk afstand heeft gedaan van zijn tot dan bekende schlagers, komt nog deze maand met een door hem in het Nederlands gezngen plaat op de markt. Via RCA wordt op het Telefunken-label de Nederlandse versie „Jij" gebracht van zijn recente Duitse plaat „Du". Via het BRT-programma „Made in Germany" werd deze versie enkele malen voorgesteld. De platenmaatschappij besloot daarop een Nederlandse versie in Belgie en in ons land uit te brengen. Jürgen Marcus zal zijn Nederlandse versie in december ook op TV brengen in het programma „Op volle toeren".

TV-thriller vanavond: Police Python 357

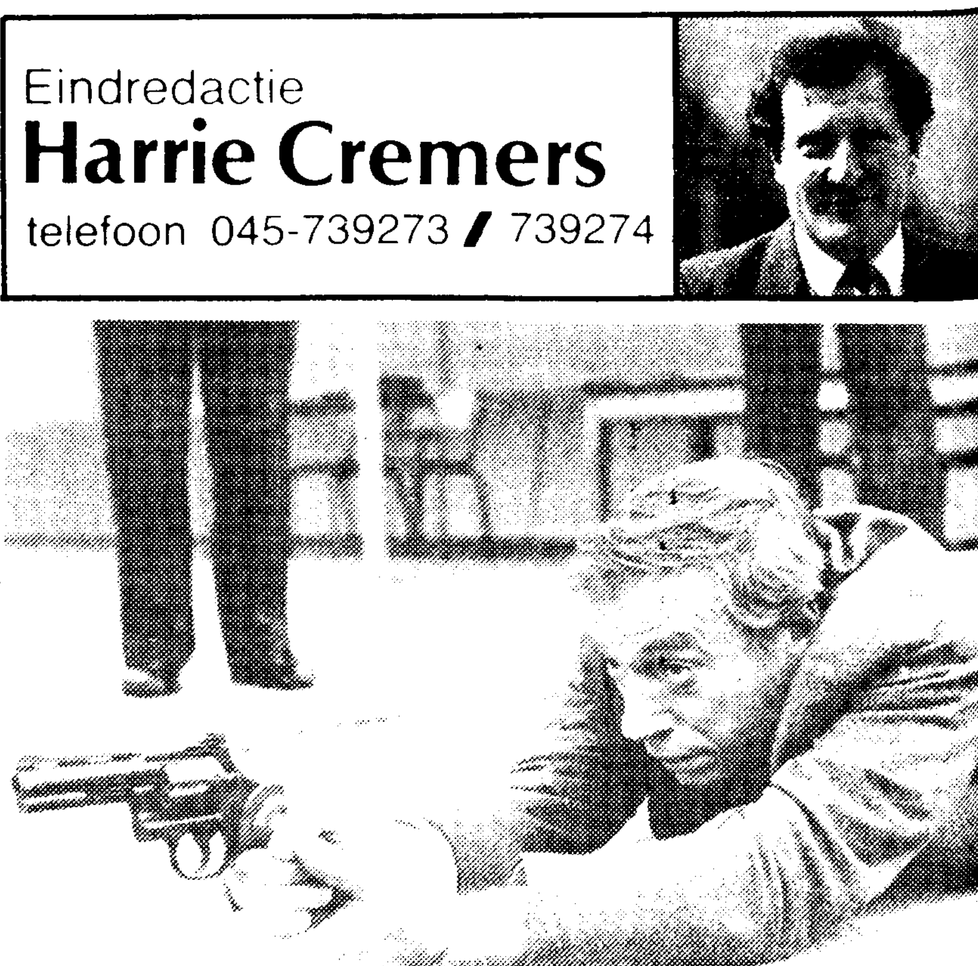
HILVERSUM - De op deze maandagavond door de TROS te vertonen psychologische thriller „Police Python 357" is genoemd naar een politiecolt, die door een compacte constructie Hermandad een maximum aan trefzekerheid garandeert. Toepasselijke titel, want ook Alain Corneau schiet raak met zijn voortreffelijk geregisseerde en geacteerde films, waarop maar één, niet eens zwaar wegende, aanmerking is te maken: het slot is wat overdadig.

CORNEAU, bewonderaar van Fritz Lang en de klassieke Amerikaanse thrillers is voor het overige heel sterk in het doseren van de actie en besteedt veel aandacht aan karakter- en milieutekening, neemt daar ook alle tijd voor. Het verhaal dat hij samen met Daniel Boulanger op papier bracht is vernuftig en vrij gecompliceerd, maar zit zo goed in elkaar dat het helder kan worden verfilmd. De regisseur situeerde het in Orléans.

DE INSPECTEUR van politie, Marc Ferrot (Yves Montand), een verbitterde vrijgezel met een hartstocht voor wapentuig, leidt daar een nogal eenzaam bestaan tot hij door allerlei toevalligheden in contact komt met een jonge Siciliaanse etaleuse Sylvia (Stefania Sandrelli). Hij wordt op haar verliefd, zonder te weten dat deze ex-drugsverslaafde een verhouding heeft met zijn chef commissaris Ganay (Francois Périer). Die installeerde zijn beschermelinge in een flatje, met medeweten en toestemming van zijn gedeeltelijk verlamde vrouw. De „grande dame" van de Franse film, Simone Signoret, maakt ook in die rol weer een grote indruk.

ALS SYLVIA hem de bons wil geven, slaat Ganay, die evenmin de identiteit van zijn rivaal kent, hem in een aanval van woede en jaloezie de schedel in. Met zijn vakkennis weet hij alle sporen uit te wissen, waarna Ferrot - inmiddels met het onderzoek naar de moord belast - de verdachte wordt. Dan komt de thriller pas goed op gang en wordt de psychologische achtergrond steeds duidelijker belcht (Nederland 1, 19.35 uur).

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274


● *Marc Ferrot wordt vanavond gespeelddoor Yves Montand.*

programma's van vandaag

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - **11.30 Schooltelevisie.** 10.30 Italie. Rome en Italië. 11.00 Kinderen in Zambia. Kinderen in de Derde Wereld.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/ slechthorenden.
14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Journaal voor de scholen. 14.15 Wat doe je daar? De schoenmaker. 14.30 Omzien naar morgen. Heer en knecht.
18.20 - 18.25 Journaal voor doven/ slechthorenden.
18.28 Geologie. „Geologie van de lage landen". Cursus.
18.58 Journaal.
19.00 De dappere machinist. Tekenfilm.
19.09 Simonskoop. Presentatie: Simon van Collem. Aandacht voor de Disneystudio.
19.30 Police Python 357. Frans. Westduitse speelfilm uit 1976 onder regie van Alain Corneau met Yves Montand, Simone Signoret, Claude Bertrand, Tony Roedel en anderen. De mooie Sylvia wordt in haar woonplaats Orléans bewonderd door twee politiefunctionarissen. Commissaris Ganay en inspecteur Marc Ferrot zijn de kandidaten. Als commissaris Ganay erachter komt dat zijn collega Sylvia bemint slaat hij haar de schedel in. Zelfs wil hij de inspecteur de schuld in de schoenen schuiven.
21.37 Journaal.
21.55 That's entertainment. De musical. Met: Frank Sinatra, Debbie Reynolds, Donald O'Connor, Liza Minnelli en anderen.
22.40 Over leven. „Marilyn Ross Operation. Tv-serie over vijf ingrijpende operaties. Marilyn bracht drie kindjes dood ter wereld. Bij het vierde kindje is de medische techniek zo ver gevorderd dat er alles aan gedaan wordt de baby in leven te houden.
23.20 Journaal.
23.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/ slechthorenden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 Scooby en Scrappy Doo. Tekenfilmserie.
19.20 Het donkere bos. „De picknick". Engelse jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.27 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.10 Madame Bovary. „Het vonnis". Laatste aflevering. Romantiek en verliefdheid komen voor madame Bovary op de eerste plaats. Maar toch worden haar overspelige daden bestraft.
22.05 Ombudsman. Frits Bom behandelt problemen van mensen op maatschappelijk gebied.
22.35 Sonja op maandag. Sonja Barend ontvangt op deze maandagavond weer allerlei gasten.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Das Traumschiff. Nieuwe serie waarvan gisteravond de eerste aflevering werd uitgezonden.
11.20 Blickfeld.
11.50 Terugblik.
12.10 Boekenjournaal. Boekennieuws.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Waar ik vandaan kom. „Een reis naar het land van Ceferino Valera Sanchez". Een Spaanse gastarbeider en zijn gezin in Hamburg en zijn drie broers thuis in Andalusië. Film.
17.00 Spass muss sein. Magazine voor de jeugd met onder anderen Mickey Mouse en Caesar.
17.50 Journaal.
18.00 Nils Holgersoon en zijn avonturen. Tv-serie.
18.30 Tussen land en zee in Nieuw-Guinea. Tv-serie.
18.40 Geantwortet wird immer. Kinderpraatje met tante Emma en oom Super.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kunst-Stücke. Viktor Vasarely. Bouwstenen.
20.00 Journaal.
20.15 Der Gerichtsvollzieher. „Door en door eerlijk". Tweede aflevering van een serie rond de deurwaarder Florian Kreittmayer. Een hoteleigenaar uit Tirol benadert Kleittmayer om een plaatselijke voetbalvereniging, die zijn rekening niet heeft betaald.
21.15 Die Schatzsucher Australiens. „Energie van het vijfde continent". Documentaire.
22.00 Rudi Carrels Tagesshow. Show met Rudi Carrell, Beatrice Richter, Klaus Havenstein en Diether Krebs.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Szanza. Poolse speelfilm met Jerzy Stuhr, Tomasz Zieciosk i en anderen. Janota wordt aangenomen als sportleraar op een middelbare 'school. Door zijn eerzucht behandelt hij zijn leerlingen onjuist. De andere leraren hebben een hekel aan hem en de geschiedenisleraar zegt hem openlijk waar het op staat. Het slachtoffer is meestal Irek, een muzikale jongen, die zijn hobby moet opgeven voor de sport. Janota treitert hem en dat gaat echt te ver...
0.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
16.30 Waarom christenen geloven. „Brood en wijn". Tv-serie over religieuze aspecten van het geloof.
17.00 Journaal.
17.10 Lassie. „Bonzo". Tv-serie rond de slimme hond Lassie en zijn baasje Timmy.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Die Kosaken.
18.20 Polizeiarts Simon Lark. „De immigrant". Nieuwe serie rond de activiteiten van de politie-arts Simon Lark in Toronto.
18.57 ZDF – Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Die pyramide. Spelprogramma onder leiding van Dieter Thomas Heck. Gast: Michael Holm.
20.15 Weil ich den grossen Druck nicht ertrage. Impressie over jongeren die ook op een andere manier, dan alleen schreeuwend en protesterend, hun problemen duidelijk willen maken en daarvoor een oplossing zoeken.
21.00 Journaal.
21.20 Der Richter. Film met Christoph Bantzer, Ingrid Andree, Jan Niklas en anderen. De dood van de dominerende moeder in een gezin brengt wat moeilijkheden. In haar testament bevoordeelt zij haar zoon Wolfram ten opzichte van haar man en haar andere twee zoons. Bij de dood van de vader komen de minstbedeelden in opspraak.
23.00 Der Russische Christus. Meditatieve film over Genève en omgeving, waar Dostojewski, het grootste gedeelte van zijn boek „De Idioot" heeft gesitueerd.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Telegymnastiek.
8.10 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.05 - 12.20 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege 2. Duits. Vierde les.
19.00 Häuser, Schlösser, Kathedralen. Film over de barokarchitectuur in Engeland.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Der unvergessene Krieg. De bevrijding van Wit-Rusland". Tv-serie over de aanval van Hitler op Rusland.
21.50 Anruf erwünscht. Discussie over de serie van 20.15 uur.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 - 11.05 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege 2. Duits.
19.00 Telegymnastiek.
19.30 Bonanza. „Vergelding na twintig jaar". Tv-serie.
20.00 Hände die heilen. Programma over alternatieve wijzen van genezen.
21.30 Gulda 1981. Documentaire over de come-back van de pianist Gulda.
22.25 Spel van de week. Schaken: Kapov-Kortsjnoj.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Tita Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Maja de bij. Tekenfilm.
18.30 Open School.
19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.17 Uitzending door derden.
19.37 Toto-wedstrijden, Mededelingen, Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Oppenheimer. Tv-serie over de Amerikaanse kernfysicus Julius Robert Oppenheimer.
21.15 Sportshow.
22.00 Rapport '81. Handenarbeid. De Campagne „Herwaardering van de handenarbeid". Is handenarbeid leefbaar of heeft men valse verwachtingen geschapen? Presentatie: Kris Leysen.
22.40 Journaal.
22.55 Open School. Handel en wandel.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.00 - 15.30 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Plein Jeu. Programma voor de kinderen.
19.00 Lundi-Sports. Sportrubriek.
19.25 Toto.
19.30 Journaal.
19.55 Unicefactie. Scholen zonder grenzen.
20.15 La fureur de vivre. Amerikaanse speelfilm uit 1955 onder regie van Nicholas Ray met James Dean, Natalie Wood en anderen. Drie jonge mensen zitten met problemen. Jim heeft een dominerende moeder, Plato is de zoon van gescheiden ouders. Judy heeft een egocentrische vader. Daarna: discussieprogramma.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.00 Zie België Frans 1.
19.00 Seniorama. Magazine voor de oudere generatie.
19.30 Journaal.
19.55 Minye. Operette in Waals dialect.
21.55 Ulysse.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Een goede morgen met Maywood. 8.06 Aktua. 9.03 Continue muziek. 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 Nederlands Fabrikaat. 13.06 Aktua. 13.25 Raad eens een lied of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café Chantant. 16.30 De Tien om Kindershow. 17.02 Toerja Toernee. 18.06 Aktua Magazine. 18.42 Molen aan de Floss. 19.02 TROS-Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Peekel ongezouten. 21.02 Albert Hammond. 22.02 Aktua Sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02 Auto in. AVRO aan. 6.30/7.00 AVRO's Radiojournaal.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.33 Hier en nu. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's Scheepspraat. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.32 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Vast en zeker.

12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 12.50 Kunst- en vliegwerk. 13.11 Kerk vandaag. 13.32 Onder de Kop. 13.55 Onder Schooltijd. 14.32 Gezondheid is een gezindheid. 14.52 Zingt voor de Heer. 15.15 Woord in de middag. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade. 18.10 Hier en nu. 18.20 Theaterorgelbespeling.

18.30 De Goede Kanten van het leven. 18.45 Causerie. 18.50 Er is meer dan Grote Pier. 19.00 Gospelmagazine. 19.30 Steen in de vijver. 20.30 In beweging. 20.45 Onder de kop. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Sportvissen. 22.00 Management. 22.40 Focus. 23.00/ 23.55 Zorg en Hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Vol gas. 7.30 AVRO's Radiojournaal. 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Lichte muziek. 12.03 Hollands Glorie. 12.30 AVRO's Radiojournaal. 13.57 Per Saldo. 14.03 Muziek met Meta. 16.03 Toppop Disco. 17.30 Avro's Radiojournaal. 17.57 Per Saldo. 18.04 De Avondspits. AVRO-Praatpaal. 20.02 Folk live.

20.30 Het Steenen Tijdperk. 21.15 Blues, Ballads en Beat. 22.02 candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 12.00 Blauwe maandag. 14.00 Radio Symfonie Orkest Stuttgart met viool. 15.30 Uitheems. 16.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 17.00 Zie programma's Hilversum II. 20.00 Turkse klassieke muziek. 21.15 Reist-Kwartet. 22.15 Klassieke pianomuziek. 22.30/ 23.00 Muziek op het spel.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws) (media-editic). 9.05 De vrije teugel.

West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal muziek. 11.00 Joekebokssouvenier (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. Goede Belgische produkties, actuele hits en nieuwe platen. Presentatie: Herwig Haes (16.00 Splinternieuws). 16.10 Pardon, madame. Musical en operettemuziek. Presentatie: Yvonne Lex.

Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17.15 Dag in, dag uit. 17.20 Piek-uur. 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. Sportnieuws uit de provincie. 19.10 Relax. Rustige, overwegend instrumentale muziek.

Limburg: 20.00 Popwijzer (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf" door Jan Weltens. 22.05 Muziek.. ludiek. Een programma van Flor Berckenbosch. 23.00-23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23,30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker 1. 6.30 Der fröhliche Wecker 2. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo. Rainer. 12.00 RTL – 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Oldies. Thomas Gottschalk. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Moment mal. Thomas Gottschalk. 17.00 Take five. RTL live mit Felix. 19.00 RTL Young. Dave. Progressive Musik für junge Leute. 20.00 Gefragt - gespielt. Sie Wünschen – wir spielen, Jörg. 21.00 Disco-Radio-Action. Jörgs-Disco-Markt. 22.00 Nachtrock. Peter aus Los Angeles. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Achim.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.15-19.00 Het verschil. Discussieprogramma.

puzzel van de dag

tropisch reptiel ▼ | recht-schapen ▼ | vleermuis groot (L) ▼ ▼ | reeds
mede-dinger ▶ | vreemde taal
▶ | onheils-godin | voor-zetsel
interval | vrouwelijk zoogdier ▶
lust | errore excepto (rond-hout) | onder-officier ▼
Europe-aan | register ▶
spoedig
▶ | rund ▶

oplossing van zaterdag

-	r	-	-	o	-	e	-
-	ij	v	e	r	i	g	-
-	g	e	l	d	-	g	e
-	l	e	d	e	r	-	l
m	a	r	e	-	e	a	-
-	a	t	-	n	e	r	o
k	r	i	k	-	d	i	e
-	s	g	-	i	s	a	r

de rosse reus

suske en wiske





panda en de meester-ontspanner



recept

wina born

Oostenrijkse kruidkoek



Splits twee eieren. Roer 200 gr weke boter met 175 gr suiker, de eidooiers, 1 extra heel ei, anderhalve theelepel gemalen kruidnagel, een halve theelepel kaneel, 1 theelepel citroenrasp en een mespunt nootmuskaat tot een homogene massa. Werk er vervolgens 200 gr zeer fijngehakte gepelde amandelen door en als laatste 200 gr gezeefde bloem en een snufje zout. Schep het mengsel in een licht beboterde, platte vorm en zet deze in een voorverwarmde, hete oven. Temper de ovenhitte na 10 minuten tot matig. Reken in totaal op ruim een half uur bakken. Laten afkoelen en in punten snijden.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

In Amsterdamse binnenstad: imposante uiting van stil verzet

Vredesmars: soms chaotisch maar voortdurend massaal

door nino tomadesso

AMSTERDAM – Geen nieuwe kernwapens of helemáál geen nucleaire wapens meer in Europa luidde dus de algemene leuze van de grootste vredesdemonstratie die Nederland ooit beleefde. Hoewel IKV-er Mient-Jan Faber, een der organisatoren van de betoging, media-vertegenwoordigers trachtte te overtuigen dat de demonstratie gericht was tegen alle kernwapens van welke nationaliteit ook, de mars zélf echter vertoonde duidelijk eenzijdigheid. Hij richtte zich vrijwel geheel tegen Amerikaanse wapens. Alleen in de lucht circuleerden boven de honderdduizenden twee vliegtuigjes met de sleeptekst: „Wie demonstreert in Moskou?"

Frappant

Hoe dan ook: de Nederlandse massale uiting van stil verzet tegen de kernbewapeningswedloop (na soortgelijke demonstraties o.a. in West-Duitsland, België, Engeland, Italië, Frankrijk en Roemenië met in totaliteit bijna twee miljoen manifestanten), frappeerde door zijn algemeenheid van individuen van voornamelijk gelijke politieke overtuiging.

Anoniem

Jong en oud, zwangere vrouwen, invaliden en door anderen geleide blinden, punkers met als indianen op het oorlogspad geverfde haren, jongemannen in het leer en jonge vrouwen in gedeeltelijke Krishnakledij, leden van de Maastrichtse City-kerk waarvan de bebaarde „spoortrekker" een parasol meevoerde met daarop geverfd de slagzin „Wij hebben er geen vrede mee" (het bonte scherm deed 'n Amsterdammer uitroepen: „Ze maken er altijd carnaval van, die Limburgers"), de over de grote deelname zichtbaar verheugde student uit Sittard („Wij bereiken ons doel"), de zwijgende ex-atleet Jos Hermens en de naamloze jonge vrouwen uit Elsloo en omgeving („Wij zijn met een hele groep"), de eenzame maar niet alleen zijnde Duitser uit Bielefeld, de met een slaapzak sjouwende Fries, de broeder- en zusterlijk boterhammen verdelende Noordlimburgers, de moeder die haar in een wagentje zittend (slapend) zoontje van amper drie jaar een stuk karton om het nekje gebonden had met de leuze „Ik wil leven", de ..... grote anonieme massa die uren- en urenlang, nu en dan in miezerige motregen, door de Amsterdamse binnenstad trok.

Motivatie

Soms chaotisch, maar voortdurend massaal. Vanaf elf uur ongeveer in de morgen tot in de valavond. Velen hoorden geen enkel woord van de officiële sprekers op het Museumplein. Anderen wel en trachtten o.a. PvdA-redenaar Meijer („Kernwapens tegenover kernwapens in oost en west is een verkeerde opvatting") met oorverdovend gefluit en geschreeuw verder praten te beletten. Zij, de ontelbare manifestanten, hadden geen behoefte aan verbale „opwarming". Zij waren, vóór zij op weg gingen naar Amsterdam, al scherp gemotiveerd. Geen nieuwe kernwapens in Europa, luidde hun credo. Ofschoon niet alle betogers (precies) wisten waarom zij meeliepen (of sjokten).

Vermoeidheid

Zoals die halfdronken jongeman die alsmaar brabbelend uitriep: „Ik ben God!" Zoals die vrouw die maar één grote, ronde draagspeld droeg: „Abortus is recht". Zoals dat groepje zangers en muzikanten dat zingend en spelend „Europa heeft de wereldcup!" uitdroeg ...

Deze demonstratie tegen kernwapens werd door goedgemutstheid en (glim)lach gekruid. Een uit het Centraal Station lopende betoger uit Venlo bij het zien van de mensenmassa: „Jongens, dit is een val! Ze jagen ons allemaal op een hoop en laten een kernwapen vallen. Dan zijn ze die linkse rakkers kwijt, denken ze ..." Vredig en vrolijk, maar ... onbeschrijfbaar imposant was deze Amsterdamse (Nederlandse) vredesdemonstratie. Waarin hoe langer zij duurde de vermoeidheid der manifestanten een rol speelde en een twintigtal kinderen zoek raakte.

Bestorming

In de avonduren begon de massale uittocht. De terugkeer. Op de perrons van het Centraal Station werden de treinen (het aantal werd tot 22 verhoogd) bestormd en was er, in het onvoorstelbare gedrang, soms geen enkele sprake meer van vredigheid .....



● Deze manifestanten uit Elsloo en omgeving vertolkten de aard van de demonstratie: vredig en gekruid door goedgemutstheid. Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN



● Een spandoek dat er, qua compositie, niet om loog ...

„Japanse" toestanden

Van onze speciale verslaggever

AMSTERDAM – Het aantal mensen dat per trein naar en van de vredesdemonstratie reisde, was gigantisch. Rond zes uur zaterdagavond was de toeloop zó groot dat de toegangen tot het Centraal Station uit veiligheidsoverwegingen geruime tijd werden gesloten. Niettegenstaande alle ingezette extra-materieel en maximaal verlengde intercitytreinen, hadden er zich namelijk „Japanse" toestanden voorgegaan. NS-medewerkers waren in de loop van de dag gestopt met het tellen van passagiers nadat het cijfer 120.000 bereikt was.

● Aan de demonstratie namen, naar schatting van VVDM-bestuursleden, circa 500 (gedeeltelijk gedemoraliseerde) militairen in uniform deel. Zij hadden van het ministerie van defensie geen toestemming en kunnen dus krijgstuchtelijk vervolgd worden;

● onder de manifestanten bevond zich ook een groep Dominicaner monniken in habijt;

● in het kader van de manifestatie zette de politie 1000 personeelsleden in, 350 man alleen al voor het regelen van het verkeer;

● „zeker tien mensen", aldus de politie, vielen ten prooi aan zakkenrollers;

● op het J.W. Douwerplein ontplofte een gasfles, benut voor het vullen van balonnen. Een man werd lichtgewond;

● aan de demonstratie namen ook militairen uit West-Duitsland en Denemarken deel. Tal van geüniformeerde militairen werden door een haag van burgers „beschermd".

Demonstranten verongelukt

APELDOORN – De negentienjarige manifestant Fred van Dijk (Borculo) verloor het leven en vijftien andere betogers werden zaterdagavond min of min zwaargewond toen zij als buspassagiers van de Vredesmars terugkeerden. De chauffeur van hun bus nam de afslag Zutphen-Apeldoorn met te grote snelheid. De toeringcar raakte tweemaal de vangrail, kantelde en kwam op het dak tot stilstand. Gisteravond verbleven nog vijf bij het ongeluk betrokken passagiers in ziekenhuizen in Apeldoorn. Van Dijk bezweek aan inwendige bloedingen, veroorzaakt door een gescheurde milt.

Rellen rond herdenking dood Franco

MADRID – De herdenking van de dood van generalissimo Franco (1975) en de oprichter van de Spaanse Falange, José Antonia Primo de Rivera, heeft het afgelopen weekeinde in Madrid geleid tot ongeregeldheden.

Al aan de vooravond van de herdenkingsbijeenkomst van zondag was de Spaanse hoofdstad het toneel van talrijke incidenten. Diverse extreem-rechtse knokploegen provoceerden willekeurige voorbijgangers op straat door hen te dwingen nationalistische strijdliederen te zingen. Degenen die dat weigerden, werden met stokken en kettingen afgetuigd.

De ordepolitie - in andere jaren object van warme toejuichingen door extreem rechts - was dit keer de zondebok, omdat zij 15 rechtste extremisten arresteerde. Daarbij werd openlijk geroepen om interventie van de man die eerder dit jaar het Spaanse parlement in gijzeling hield, Tejero, en zijn Guardias civiles.

Ook na de bijeenkomst zondag op de Plaza de Oriente, waar de extreem-rechtse voormannen Blas Pinar, Fernandez Cuesta en Giron de Velasco tot enthousiasme van de naar schatting 200.000 aanwezigen felle aanvallen richtten op het parlementaire systeem en de democratie, braken op diverse plaatsen ongeregeldheden uit.

Libische moordenaars op pad

NEW YORK – De Libische leider Gaddafi heeft een aantal „speciale moordcommando's" opgericht om de Amerikaanse top om te brengen. Op de dodenlijst staat president Reagan, vice-president Bush, de minister van buitenlandse zaken Haig en minister van defensie Weinberger. Dit meldt het Amerikaanse weekblad Newsweek.

Als gevolg hiervan zijn de veiligheidmaatregelen rond de president en andere mensen die mogelijk het doelwit kunnen worden van een Libische aanslag verscherpt.

Minister wil invoering medio volgend jaar

Eigen bijdrage voor medicijnen

DEN HAAG – Minister Gardeniers-Berendsen (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) wil dat per 1 juli 1982 een eigen bijdrage wordt ingevoerd in de geneesmiddelenverstrekking. Maar of het zover komt is nog allerminst zeker. De PvdA-Tweede-Kamerfractie is tegen en gisteren sprak ook CDA-woordvoerster mevr. Cornelissen zich tegen zo'n eigen bijdrage-regeling uit.

De minister gaf zaterdag, voor de TROS-radio, toe dat de invoering van zo'n regeling, waarbij men een deel van de verkregen medicijnen zelf betaalt via een soort eigen risico, nog op veel problemen stuit. Maar dat het een serieuze mogelijkheid betreft staat voor haar „voor honderd procent vast". Bovendien wil mevr. Gardeniers ook een eigen bijdrageregeling in de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten invoeren, zo zei zij.

CDA-fractiespecialist mevr. Cornelissen zei zondag bij de AVRO dat een eigen bijdrageregeling voor geneesmiddelen er niet moet komen. Daarmee wordt volgens haar de eerste-lijnsgezondheidszorg aangetast.

Roken

De bewindsvrouwe kondigde ook wettelijke maatregelen aan die het roken moeten beperken en dan vooral de overlast voor niet-rokers. Het gaat daarbij om maatregelen voor het niet-roken in openbare gebouwen.

Kantines

Bij de in de regeringsverklaring aangekondigde maatregelen ter beperking van het alcoholgebruik, denkt minister Gardeniers ook aan beperking van de verkrijgbaarheid, door bijvoorbeeld het verbieden van alcoholverkoop in sportkantines en clubgebouwen.

Premier Van Agt op CDA-congres

Solidariteitsheffing: Doel heiligt middelen

BREDA – „De solidariteitsheffing is natuurlijk een beroerd ding. Het is een gewone belastingverhoging met een mooie naam. Maar het dient een goed doel en in dit geval heiligt het doel de middelen". Dat zei premier Van Agt zaterdag op de CDA-partijraad in Breda.

Volgens Van Agt zal het in 1982 onmogelijk zijn op andere manieren aan geld te komen. Maar CDA-fractieleider Lubbers liet op dezelfde partijraad blijken daar niet van overtuigd te zijn. „De solidariteitsheffing frustreert en ontmoedigt datgene wat in het bedrijfsleven bezig is", zei hij. Lubbers pleitte voor gespreide verantwoordelijkheden, „waarbij niet elk probleem meteen weer via de overheid en een of andere collectieve regeling wordt opgelost".

Zowel Van Agt als Lubbers gingen op deze eerste CDA-partijraad in op het nieuwe kabinet uitgebreid in op de kabinetsformatie. Lubbers zei „dat er krampverschijnselen zijn geweest. Maar het resultaat is goed".

De kabinetscrisis heeft er volgens Lubbers toe geleid „dat het CDA zijn twijfels over het regeerakkoord nu kwijt is". Wel riep het CDA op zich niet te laten aanpraten dat lange-termijnbeleid geen sociaal beleid kan zijn. Er moet gewerkt worden aan een sociaal beleid. „Het is werkelijk op tal van punten een minuut voor twaalf. We moeten nu niet teveel tijd verspillen aan discussies, maar investeren in praktische politiek".

Lubbers benadrukte dat „er geen misverstand over mag bestaan dat in deze kabinetsperiode gewerkt zal worden aan de middenschool. We moeten oppassen onszelf aan te praten dat nu een fatale gebeurtenis voor de deur staat", zei hij.

Optelsom

Premier Van Agt zei dat het CDA „geen optelsom is van PvdA en VVD gedeeld door twee". Het CDA heeft de PvdA niet nodig om progessief te lijken. Sociale bewogenheid is een van onze kenmerken.

Hij roemde het betoog van PvdA-fractieleider Meijer, van vorige week, over de verzorgingsstaat. „Juist nu moeten wij ons afvragen of alle voorzieningen wel terechtkomen bij die mensen die het nodig hebben. Het begrip „zwakken in de samenleving" moet telkens worden herijkt".

Reactiepartij

CDA-voorzitter Bukman uitte in zijn openingsrede opvallend scherpe kritiek op zijn eigen partij. Hij zei dat het CDA te weinig aansluit bij de ontwikkelingen in de maatschappij.

„We moeten een goede actiepartij worden. In de praktijk zijn we te vaak reactiepartij. We kijken de kat uit de boom, we vinden het makkelijker als anderen initiatieven nemen in plaats van zelf het voortouw te nemen", aldus Bukman.

Lubbers: „Limburg, geef moed niet op!"

BREDA – CDA-fractieleider Lubbers heeft zaterdag op de CDA-partijraad gezegd „dat men niet de moed moet opgeven in het Limburgse". In de nota over het regionaal beleid ontwikkelt Limburg zich „denk ik zelfs beter dan elders".

Lubbers reageerde daarmee op kritiek vanuit de partijraad op de vorming van een kabinet met de PvdA, waarin minister Den Uyl zich verantwoordelijk is voor de mijnsluitingen in Zuid-Limburg. „Den Uyl in het kabinet zal leiden tot nog meer werkloosheid en sluiting van bedrijven", zei een Limburgse afgevaardigde.

UIT

Griekenland

● De nieuwe Griekse regering heeft gisteren aangekondigd, dat de betrekkingen met de Navo en de Europese Gemeenschap herzien zullen worden. ● De burgemeester van het Noordlimburgse Arcen, mevr. R. van Soest-Jansbeken, mag van het partijbestuur van het CDA nog enige tijd haar lidmaatschap van de Eerste Kamer blijven uitoefenen. Dit ondanks het feit dat het CDA enige tijd geleden heeft bepaald dat het burgemeesterschap niet valt te combineren met het lidmaatschap van de Eerste of Tweede Kamer. ● Bij een ongeluk met een roltrap in de Londense ondergrondse zijn zaterdag twee doden en negen gewonden gevallen. ● De leerplicht zal voor de invoering van de middenschool niet verlengd mogen worden, aldus voorzitter Kersten van de VBS.

Aangehouden

De politie heeft zaterdag zeven Westduitsers aangehouden wegens baldadigheid. Volgens de Westduitse tv zouden de zeven hebben gedemonstreerd voor Polen. ● Ongeveer 700 protestanten hebben zaterdagavond in Noord-Ierland een militaire parade gehouden. ● De stichting Geluidhinder wil dat het al in 1979 aangekondigde verbod voor hardknallend vuurwerk spoedig van kracht wordt. ● Bij een brand in een café in Den Haag is in de nacht van vrijdag op zaterdag een onbekende man om het leven gekomen. ● Minister Terlouw denkt over een paar weken de tweede commissie-Wagner te kunnen installeren. ● Ruim 2000 hartpatiënten hebben zaterdag in Amsterdam het eerste Nederlandse hartpatiëntencongres bijgewoond.

Hypotheek

De Amrobank heeft haar tarieven voor woninghypotheken verlaagd met 0,5 tot 0,75 procent in verband met de ontwikkeling op de geld- en kapitaalmarkt. De NCB heeft hetzelfde gedaan. ● De vier Ajax-supporters die enige weken geleden onder meer geestelijk gehandicapten mishandelden, moeten zich op 30 november verantwoorden voor de rechtbank in Den Bosch. ● In Tsjechoslowakije is een golf van emigratie door dissidenten ophanden, zo is uit kringen rond Charta 77 vernomen. De toegenomen repressie zou de oorzaak van de golf zijn. ● Een 28-jarig lid van de grenstroepen van Oost-Duitsland is gisteren naar West-Duitland gevlucht. ● Het proces tegen de personen, die worden verdacht van de moord op de Egyptische president Anwar Sadat is verdaagd tot het eind van de maand.

Overval

Twee broers zijn zaterdag na de beroving van een man in Olst ingereden op een auto van de politie, die hen tot stoppen wilde dwingen in Heino. Een van de broers raakte hierdoor zwaar gewond.

Aangeboden betrekkingen

Bakkerij Offermans Bingelrade - Hoensbroek - Treebeek. Ons bedrijf heeft behoefte aan oprechte vriendelijke

medewerkers voor de bezorgdienst

Zij, die bereid zijn tegen vast loon en provisie onze klanten goed te bedienen, worden verzocht zich met ons in verbinding te stellen, bij voorkeur na telefonische afspraak. Tel. Bingelrade 04492-1470; Hoensbroek 045-225853; Treebeek 045-214907.

BARDAMES v. direct goede cond., inwon. mog. Inl. v.a. 14.00 uur, 045-317032.

CLUB DENISE vraagt nog enkele gastvrouwen, hoge verdiensten, Boschstr. 48, Maastricht, 043-50785.

Gevr. leuke ASSISTENTE voor privé-club te Maastricht. Hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-630493.

Gevr. nette HULP in de huishouding, 1 ochtend in de week. LD Spek'heide, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade, SP 213.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per week. Tel. 045-453571.

Gevr. MONTEUR m. erv. LPG-inbouw. Tel. 045-313744. Na 20 uur.

Goed uitziend BARMEISJE gevr. voor exclusieve bar, La Comparse, inl. tel. 04447-1592.

Net handig 18-jarig MEISJE gevr. als hulp bij onze bonbonfabrikage. Persoonlijk aanmelden Chocolaterie J. Offermans, Minorstr. 34 Nuth.

WERKSTER gevr. 1 morgen in de week, Ovidiusstr. 14. Tel. 045-715688, Hrl.

Gevr. actieve JONGEMAN op part-time basis, met zicht op 'n toekomstige vaste betrekking. Liefst met enige ervaring op electronica en goede contactuele eigenschappen. Br. on. nr. SH 146 Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

MADELIEF vraagt jong meisje voor privéwerk, ervaring niet vereist, leuke bijverd. en 100% discretie verz. Tel. 045-717463.

Gevraagd part-time VERKOOPSTER. Sollicitaties schrift. aan Porchella Porselein, Kouvenderstraat 73A, Hoensbroek.

Oudere DAME gevr. voor overzicht in club, tel. 043-18884.

Nog enkele leuke MEISJES gevr.: voor goedlopende club. Hoge verdiensten mog. Kapoenstr. 29, M'str., tel. 043-18884.

Privé-club ANGELIQUE vraagt nog enkele leuke assistentes. Graverstr. 151, tel. 420279.

Gevr. betrekkingen

STUKADOOR kan nog bin.-, buiten- sierpl.werk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Bel nu 045-271137 en laat vakkundig uw SCHOORSTEEN VEGEN.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Voor iedere klus groot of klein, bouwbedrijf LUPRO Heerlen BV, Roebroekweg 37b, Heerlen, tel. 045-218767, tussen 17 en 18 uur.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verwarm. Vrijbl. pr.opg. Tel. 045-711608, ook na 18 uur.

Centrale VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,-, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Peters en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Snelle reparaties aan huis met gar. DIEPVRIEZERS, koelk., bierkoelingen, koelcellen en wasautomaten, klaar terwijl u wacht. Frimax, tel. 045-225674.

TRAPBEKLEDEN, railshangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave, 045-312613, Schillings Interieur Markt 39, Nieuwenhagen.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

GASHAARDEN en gevelkachels. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Winter AARDAPPELEN (klei bintjes 28 ct. p. kg, gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, na 16.00 uur, tel. 04492-1859.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,– zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

Prins Carnaval en gevolg kunnen weer terecht voor hun uitdossing, maar ook café en zaalhouders voor kerst en carnavalsversiering, en iedereen die feest wil vieren kan, zoals altijd, zijn feestbenodigdheden kopen in 'T PANHUIS, kerstboetiek, carnavalshop, Markt 74, tel. 043-13686 te Maastricht. Voor vrolijke mensen met vrolijke wensen staan wij altijd klaar... tot ziens!

Te k. uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en fruitbomen. Tevens gehakt openhaardhout (droog), graszoden ƒ 3,15 p.m². Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. a. ENCYCLOPEDIEEN. Laatste nieuwe complete 20-delige grote Winkler Prins ƒ 850,–, als nieuw, 043-17277.

Sint en Piet komen zó in korte broek en t-shirt uit het hete spanje... Hun eerste bezoek geldt dus, zoals altijd, de firma in 'T PANHUIS op de Markt no. 74 in Maastricht. Daar worden ze voor een prettige prijs in 't fluweel gehesen èn voorzien van alle accessoires en tekenen van waardigheid. Hun uitdossing is dus straks weer echt het aankijken waard! Daarom ziet het er naar uit dat dit jaar ook de kerstman hun voorbeeld zal volgen. Tel. 043-13686 (N.B. geen verhuur.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 045-720032.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN, in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213 (geen winkel).

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord-Mende, reeds va. ƒ 295,–, zw.wit va. ƒ 75,–. Radio-tv, Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. a. Oosthoek ENCYCLOPEDIE 21-delig als nieuw 1 jr. oud, halve prijs, 045-442219.

Wij leveren T-SHIRTS, sportshirts, sweaters, kapuchonjacks en andere merksportartikelen met bedrukking voor bedrijven, sponsors en verenigingen. Interflock, ind.terrein Borrekuil, geleen, tel. 04494-51719.

Te k. teelaarde, veldbrandstenen, BIELSEN tot 4.80 l, kinderkoppen, zand, grind, champignonmest, dakpannen, div. bestratingsmat., brandhout, partij stalen kozijen en containers te huur etc. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 045-251964.

HOUTKACHELS, kolenkachels, allesbranders, meer dan 20 verschillende modellen. Altijd uit voorraad leverbaar. Ook zijn wij gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals: pijpen, bochten, nisbussen, rozetten, poken, tangen, kolen/houtbakken etc. Je bent specialist of je bent het niet. Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. WINTERAARDAPPELEN met friet, bintjes 30 ct.p.kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd, Melchersstr. 3, Schaesberg, teo. 045-316122.

KERSTBOMEN te k. van 1 t/m 5 meter. Tel. 04492-1430, na 19 uur.

Licht reparatie met spoed dat kan, bel. 045-212330. Electro BEMELMANS afd. licht en krachtinstallatiebedrijf, Wannerstraat 10-12, Heerlerheide. Met mobilofoon service.

Grote sortering energiebesparende KACHELS vanaf ƒ 229,-. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Nu VIDEO kopen Betamaxsysteem, 4 uur speelduur met 2 jr. garantie, nu slechts ƒ 1898,- of per mnd. ƒ 73,- zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Grote sortering gebruikte KLEUREN-TV'S. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Kleuren-TV 66 cm nu slechts ƒ 1295,- met 1 jr. volledige GARANTIE. Betaling per mnd. ƒ 55,- zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Weer of geen weer, met een ZONNEBANK van Van Uden mooi bruin. Zonnebank met tijdklok slechts ƒ 1298,-. Gratis thuisbezorgd. Per mnd. zonder aanbetaling ƒ 47,50. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

ZONNEHEMELS nu met 25% korting, Habro grooth. Tel. 04407-1554.

Massief eiken DEUR en compl. met kozijn en geplaatst vanaf ƒ 1300,–. Tel. 045-441566.

1Te k. dames en HEREN-SPORTFIETS met versnell. Prov. weg Zd 143, Oirsbeek.

Te k. spijker- en RIBBROEKEN, maten van 26-60, prijs v.a. ƒ 15,- t/m ƒ 29,75. Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Noord.

Grote herfstaanbieding in meubelen, nu voor spotprijzen. Korting van 15 tot 25% dat moet u zien, kom kijken als u een zeer mooie SLAAPKAMER, modern bankstel of eiken stoelen zoekt. U weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495,-; eiken bankstel nu ƒ 1595,-; droomslaapk. nu ƒ 975,-, moderne leefhoeken nu ƒ 895,-; eiken eetkamer nu ƒ 795,-; partij eiken stoelen, div. kl. nu ƒ 139,-. C.C. Kleba, Promenade nr. 306-312, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 250.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS, nu ƒ 595,-, een groot bed en 2-drs.kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire, ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen vanaf ƒ 350,-, eiken eetkamers nu ƒ 500,-, eiken kasten 2.50 m breed, nu vanaf ƒ 850,-. Kom kijken er is altijd wat voor u bij. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

CHAMPIGNONCOMPOST, de ideale bemesting v/d tuin, ƒ 10,- per zak, v.a. 3 zakken thuisbezorgd! Tel. 045-310273.

Centrale VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,- met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

PIANO dts. kruissn., kl. eiken, in perf. st., vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 04490-11742.

Te k. Eumig FILMPROJECTOR met geluid, 40% korting op alle in voorraad zijnde projectors. Jewe-Film Colijnstraat 10, Heerlen, 045-725162 na 18.00 uur.

OMAFIETS dames-, heren- en kinderfietsen met + zonder versn. 045-257371.

Te k. eiken WANDMEUBEL, ƒ 150,–. Tel. 04494-49938.

Te k. EETHOEK met uittrektafel, ƒ 300,- en kast, ƒ 200,-. Hoofdstr. 44, Eygelshoven.

Te k. KINDERWAGEN en kinderledikant. Tel. 045-722119.

Te k. wegens overcompl. 2 prachtige Perzische tapijten, pr. leren bankstel, staande klok (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. goed onderh. HUISBILJART, merl „Heemskerk", met toebehoren en eikehouten onderst. Pr. ƒ 250,-. Tel. tot 16.00 u. 045-765555, toest. 385.

Te k. 2 compl. ZENDINSTALLATIES en compl. vismateriaal t.e.a.b. St.-Maartenswal 2, Nieuwstadt.

Te k. Etna KOLENFORNUIS en zwarte kolenhaard. Tel. 04490-11907.

Weg. vertrek te k. compl. FRITURE-INVENTARIS. T.e.a.b. tel. 045-226127.

Te k. weg. overcompl. pr. leren BANKSTEL en enkele zeer mooie Perz. tapijten. Alles nog geen 3 mnd. oud. Tel. 04490-10582.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 045-213432.

Te k. a. verz. MUNTEN Ned. + buitenl. Ook los, evt. ruilen. 04750-26305.

FIETSEN: keuze uit + 300 d. of h.-fietsen, race/trimfietsen, kinderfietsen, crossfietsen, skelters, driewielers, autopeds, regenkleding, handschoenen. Alle onderdelen en banden. Fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij station-Oost).

Te k. Acoms 2 KANAALZENDER ƒ 150,–; Sinclair versterker 2x 15 watt ƒ 150,–; Tokyo Tuna cassettedeck ƒ 100,–. Tel. 045-213928, na 18 uur.

Te k. VOLVO 343 kmst. 60.000 wie nieuw, tel. 045-717988 of 310655.

THERMOPANEGLAS te k. afm. 1,56 x 1,42 mtr. t.e.a.b. Tel. 045-443837 na 18 uur.

AARDAPPELEN met friet, bintjes 30 cent per kg, met 100 kg 27 cent per kg. Thull 18c, Schinnen.

Te k. 3500 st. Oudhollandse PANNEN vanaf 28/11 '81 en meisjesfiets voor de leeft. 8-15 jr. z.g.a.n., 1 jr. oud ƒ 200,– Tel. 045-443257.

Mooie GASHAARD te k. huisjesmodel + kolenfornuisje. Dr. Evertsstr. 39, Rolduckerveld-Kerkrade.

Te k. RIJLAARZEN maat 38 ƒ 25,– Te bevr. Wiersma De Maar 25 Schaesberg.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Tel. 045-413343 of 043-645938.

Prachtige OLIEVERSCHILDERIJEN ingelijst, op linnen en gesigneerd. Spotgoedk. Boekh. Conemans, Van Weerdenpoelmanstr. 41-43, Heerlen.

Te k. grote GARAGEBOX best. uit betonelementen met poort en vloer. Op den Bock 15, Oirsbeek.

Te k. donkergroen EETHOEK m. ronde tafel, Keekstr. 84, Heerlerheide.

Te k. Koelstra KINDERWAGEN, 8 mnd., d.bl. velours, d.bl. onderst., bl.-wit bloemetjes, compl. m. matras, dekbed, overtrek, mandje. Tel. 04492-2824, bellen tuss. 14.00 en 16.00 uur of na 21.00 uur.

Te k. Franse HANGKLOKKEN ƒ 450,–; oude koperen ketels (ook voor openhaardhout), potten en pannen tegen grossiersprijs. Tel. 04495-2451.

Te k. HERENFIETS ƒ 225,–; org. mijnlamp ƒ 225,–. Tel. 045-456795.

Te k. zwarte PERSIANER en bruine mertskoppen bontjasje, i.z.g.st., mt. 42, tel. 045-416118.

Te k. weg. verhuiz. BANKSTEL, oud rose, 4-2-1, eiken salontafel, salontafel m. nikkelen onderstel, radio-stereocomb., rib. feauteuil, eik. mimiset, wasmachine Zanussi Erres droogmachine (als nieuw), keukentafel + 3 armstoelen. 2 schemerlampen m. voet. Tel. 045-211697.

Te k. KOLENHAARD, Accacialaan 14, Ubach o. Worms.

KOOPJE! Antieke slaapkamer ƒ 1800,-, tel. 04406-40986.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 045-319726.

Zwart l. BANKSTEL, weg. pl.gebr. Patronaatstr. 14, Kerkrade-W., 045-410264.

Te k. SALONKASTJE, eikefineer, 1.40 m br., 1.05 m hoog, vr.pr. ƒ 100,-. Na 16.00 uur. Prof. Asserstr. 13, Hoensbroek.

Te k. zwart modern KAST, 240 br. + modern chroom bankstel 3-2-1-zits + beh. tafel + mimisets, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 1550,-. Laanderstr. 84, Eikenderveld, Hrl. Na 6 uur.

Te k. wegens verh. compl. woonk. INVENTARIS. Tel. 045-442919.

Partij **BRANDHOUT** afgehaald ƒ 45 per m³. Economiestr. 46, Hoensbroek.

Nostalgie en besparing
energie
gaan samen in onze
allesbranders
14 modellen v.a. ƒ 695
„De kachelsmid sinds 1925". Vossen, Glaspaleis, Kerkplein 45, tel. 717555, Heerlen.

ZONNEHEMELS 2 m.l. va. ƒ 1250,–, Habro grooth. Tel. 04407-1554.

Te koop
strijkmachine
merk „Frauenlob", nieuw. Ideaal voor St.-Nikolaascadeau ƒ 200,–. Tel. 04494-51086. Uitsluitend tussen 18.00 en 19.00 uur.

Brikets
50 kg
à 11 DM
Verder bouwmaterialen en plavuizen voor zeer goedkope prijzen. Firma Nussbaum in Kohlscheid, Bank. Haus-Heydenstraat 125, tel. 0949/2407/3424.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Goud Goud Nieuw in Heerlen-Geleen GOUD te k. gevr. Ringen - armbanden - munten enz. tegen de hoogste prijs en contante betaling. Gebr. v. Verseveld Elisabethstr. 38 Geleen tel. 04494-43754 Saroleastr. 80A Heerlen tel. 045-714666.

Te k. gevr. ROODKOPER, tev. alle andere non-ferro met. Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Geld nodig? De hoogste pr. betalen wij voor uw oud GOUD en zilver, zoals kapotte ringen, kett., horl., etc. Ook munten en tandgoud, tevens een goede pr. voor antiek. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. gevr. glazen WINKELVIRTRINE. Tel. 04490-21965.

GOUD, goud!!! Firma Simunt, Sittard, gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misbroekstr. 2, Sittard, firma Simunt, achter Albert Heijn, tel. 04490-21965.

GOUD te k. gevr. in iedere vorm en toestand, wij geven de allerhoogste dagkoers, sierraden en edelstenen i.g.st. boven de goudprijs. Als u niet kunt komen, komen wij bij u thuis. Contante betaling en discretie verzekerd. Tev. ook munten. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. i.z.g.st. JONGENSFIETS, mt. 24; welpe- en gidse-uniform, mt. 152, tel. 04492-3476.

Isolatieglas
Sterako Heerlen. Tel. 045-222710.
Ca. ƒ 160
per m² geplaatst, incl. b.t.w.

Aanbieding parket
Mozaïk 8 mm ƒ 15,95, lamel ƒ 56,– incl. BTW. Parket bloemen, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Hardhouten en kunststof
kozijnen
Kompleet met hang- en sluitwerk.
Isolerend glas
met 15% subsidie die wij voor u aanvragen. Glasdam, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen, tel. 045-319898.

Te k. weg. dringende omstandigheden
Friesche antieke stoeltjesklok
en perzisch tapijt ± 180x240 t.e.a.b. afspr. tel. 043-12491 na 19 uur.

„KARPETTEN"
PRACHTIGE DESSINS ZUIVER WOL

62x120	105,–	NU 69,50
125x195	369,–	NU 245,–
140x200	445,–	NU 295,–
170x240	595,–	NU 395,–
200x290	795,–	NU 495,–
250x350	1195,–	NU 795,–

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade ∗ telefoon 453800

Te huur aangeboden

Te h. per uur, per dag, per week. Dassen AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en auto-ambulances. Stationsstr. 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Te huur lichte vracht- en BESTELWAGENS. Shell garage Martens b.v. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS te Kerkrade-West, tel. 413642.

Te h. GEMEUB eenkamerappartement, tot 1/7-'82, Prijs incl. ƒ 500,– p. mnd. Inl. 04406-15177.

2 KAMERS te h., mede gebr. douche en w.c., incl. gas, water en licht, ƒ 400,- per maand. Br.ond.nr. LD Spek'heide, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade, SP 214.

APPARTEMENT, bovenverd., keuken, slaap- en woonk., douche en wc., afgesl. ruimte, te huur. Br.ond.nr. KE 280 LD 6461 ED Kerkrade.

Te h. WINKELRUIMTE plm. 70 m² met dubb. garage te Schaesberg. 045-455175.

Nog enkele gem. grote KAMERS te huur, van alle gemakken voorzien. Tel. 04494-52898.

Aangeb. KAMERS met event. volpension, nabij station. Tel. 045-443262.

3 KAMERS te huur, 12, 15 en 24 m², gez. keuken, douche en WC, tegenover kasteel H'broek, Baron v. Hövellplein 20, tel. 045-211223.

Heren, STUDENTENKAMER te huur in centr. Sittard. Per 1 dec. Tel. 04490-13806.

TANKEN
benzine
super en normaal
8 ct. korting
L.P.G.
4 ct. korting
Mét bediening geopend van 7.00-22.30 u. Zondag van 8.00-21.30 uur
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

VALKENBURG, te huur appartement: woonruimte + kitchenette, aparte slpk., badk. + w.c. Prijs ƒ 600,– p.m. al-in. Tel. 04406-12852.

Te h. FINSE SAUNA met mooie woning en gr. tuin. Inl. B. Peters, Dijkveldstr. 21, Echt, tel. 04754-2826.

Te h. BRUNSSUM mooie flat aan de Rumpenerstr. 22A, best. uit: doorzonkamer, open keuk. m. inb.app., badk. m. ligb. ruime slpks. m. inb.kast, div. balkons, lift, geheel gestoff. eigen c.v. en boiler. Huur ƒ 670 p.m. Huurs. tot ƒ 405,- p.m. mogelijk. Huur gar. ƒ 80,- p.m. Serv.kosten ƒ 80,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum BV, Limpens2eg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

Kamers voor studenten te h. ± ƒ 140,– p.mnd. Schrijf aan SCHELSBERG 92 Hrl.

Te h.a. voor 2-pers. luxe APP. ƒ 850,– incl. c.v.-gas, water electr. en servicekosten. Een rustieke woonruimte voor 1 pers. ƒ 550,– incl. 043-628823.

Te huur AUTOGARAGE, Pricksteenweg 37b, Kerkrade. Tel. 045-456795.

Te huur BRUNSSUM: Het Ambacht. Riant woonhuis met garage, woonk., open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder met vaste trap. Huurprijs ƒ 850,-. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek. Tel. 04402-3601.

Te huur MAASMECHELEN (B.): Rijksweg (centrum). Huis met bedrijfsruimte, ƒ 600,- p. mnd. Inl. 04490-10855.

Te h. KAMER, Willemstr. 67, Heerlen, 10 tot 19 uur.

Te huur (blijv.) bem. KAMER, eigen keuken, c.v., vrij liggend huis bij station V'burg, 04406-12460.

Te huur mooi vrijstaand HUIS, m. 4 slp.kamers, grote badkam., woonk. met open haard, grote keuken en garage, voor- en achtertuin. Huur ƒ 1500,- p.mnd. Inl. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-313088.

Gemeubileerde KAMERS te huur, per 1-12-'81, tel. 045-318839.

Luxe FLAT voor 2 à 3 pers. Gelegen boven nieuwbouw NMB Kerkrade. Vanaf 15 dec. te aanvaarden. Huur ƒ 775,-. Te bevr. 413939-422351.

Leuke KAMERS, ± 15 m², met CV, te huur aangeb. in centrum v. Hrl. met gebr. v. keuken, douche en WC. Tel. 045-710170.

Te h. vrijst. HUIS, gemeub., geschikt voor privé-huis. Br.o.no. SH 148 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te huur gemeubileerde KAMERS met gebr. v. douche, keuk., w.c. en c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

KAMERS te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Hollanders B.V., verhuur van: **TAPIJTREINIGINGSMACHINES,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuiger en handveegmachine en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Te h. gem. KAMERS, met keuken en douche, CV. Coriovallumstr. 51, centr. Heerlen, na 16.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. STALLING v. bestelwagen in Brunssum of omg. Tel. 045-256386.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSW., huur ƒ 347,40, m. 3 slaapk. tegen gr. gez.flat in Hoensbroek, niet hog. dan 4e etage. Prof. Zernikestr. 8, Hoensbroek-Dem.

Onroerend goed

Te koop gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br.o.nr. HK 417 aan LD Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur: Heerlerbaan, aan woonerf gel. SCHAKELBUNGALOW met c.v. Ind.: o.a. woonk. 29 m², 2 slpk. 12 en 9 m², douche, keuken, berging, garage, voor- en achtertuintje. Huurprijs ƒ 850,- per mnd. Te bevr. tel. 045-252109 of 253346.

Hoensbroek, Kouvenderstr. nog een premie-A APPARTEMENT te k. met lift en gar. Pr. ƒ 126.000,–, subsidie ca. ƒ 76.000,– rente 9,8%, dir. te aanv. Tel. 04494-46956.

BRUNSSUM: rustig gesitueerd halfvr.st. woonhuis met tuin en garage. Ind.: woonkamer, gang, kelder, keuken, badkamer, serre, berging. Verd.: 3 ruime slaapk., toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,- LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Van partikulier te koop te Ubach o. Worms. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin en 500 m² bouwgrond voor vrijstaand huis. Inl. 045-316118.

Te koop:
ECHT, St.-Joosterweg; acht te bouwen woningen voor kleine gezinnen met c.v., garage en tuin. Indeling: hal, toilet, woonk. met open keuken, badk., één of twee slaapk. Bij totale financiering bedraagt de maandlast ƒ 471,- van deze premie-A-woning. Inlichtingen tijdens kantooruren (ma t/m vr. 8.30-17.30 u./ za. 10.00-13.00 u.): De Bruijn Assuranitiën Geleen bv., Nachtegaalstr. 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te koop: **BORN-GRAETHEIDE:** 6 te bouwen woningen voor kleine gezinnen met c.v., ruime berging, garage en tuin. Indeling: hal, toilet, badk., woonk. met open keuken, 2 slaapk. Betreft premiewoningen met een maandlast van ƒ 580,- bij totale financiering. Inlichtingen tijdens kantooruren (ma t/m vr. 8.30-17.30 u./ za. 10.00-13.00 u.): De Bruijn Assurantiën Geleen bv., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

HEERLEN. Wegens vertrek naar elders i.v.m. verandering van werkkring op korte termijn te k. patiobungalow met 4 slpk. Pand moet weg. Prijs plm. ƒ 250.000,– Br. o. no. HK 445, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijne/pluimveehokken, vanaf ƒ 195,–. Bez. Houtbouwshow, Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. mooie jonge PEKINGEESJES, m. stamb. Prov.weg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, m. stamb. en ingeënt. Poedelkennel V. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. zw. toy- en gr. witte KONINGSPOEDELS zeldz. mooi. Tel. 04497-1362.

Te k. zilvergrijze TOYPOEDELTJES m. stamb. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. mooie kleine YORKSHIRE TERRIERS. Tel. 04498-54002.

Te k. abrikot en zilvergrijs toy- en DWERGPOEDELTJES, zeer KLEIN en mooi. Thull 30a, Schinnen.

Kennel van 't Hondenpaleis biedt te k. aan mooie KAMERHONDJES en oranje en zwarte poedels. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

YORKSHIRE terriertjes, dw.tekkeltjes, kort. Eng. fokjes. Kennel van Monolito, tel. 04459-1237. Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. perzische POES 1 jr. oud, gesteriliseerd met pap. en toebeh. ƒ 200,–. Bachstr. 20II verd. Sittard, tel. 04490-22314.

Te k. grote grijze PONY met zadel en hoofdstel. Is goed bereden, tel. 045-254070.

Bouwvak

IMPORT uit Engeland; antieke voorzet open haarden vanaf ƒ 190,- Q&Q Expl. Mij Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, v.a. ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

OPEN HAARDEN, houtkachels, groot assortiment, concurrerende prijzen. Open haarden compleet vanaf ƒ 275,–, briketten 25 kg ƒ 11,–. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uv oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto', oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Alle revisie RUILMOTOREN voor elk merk auto. Mercedes of Opel, VW enz. diesels, benzine en LPG met volle garantie. Alle automaterialen, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30-40% korting. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij KOPEN alle luxe bedrijfsauto's en bussen van recente datum. Kontant geld. Autobedrijf Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht, na 18.00 uur 043-643932.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

AUTORUIT stuk, dag en nacht mobiele service, Interautoglas Sittard 04490-11235.

SLOOPAUTO'S gevraagd ƒ 50,-, ƒ 500,-, tel. 04446-2997 of 04446-2819.

SLOOPAUTO'S gevr. wij halen en betalen vanaf ƒ 25,– tot ƒ 500,–, schadewagens ook goed, tel. 04446-3058.

WA- en all-risks, honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

Te k. mooie gave VW KEVER, '71, loopt prima, ƒ 950,-; Opel Kadett, '72, m. trekh., i.z.g.st., ƒ 850,-. Tel. 045-250392.

TOYOTA Celica 1600 ST, '74 ƒ 3800,-; Ford Capri 1600 GT, '75 ƒ 4800,-; Taunus 1600 XL, '74 ƒ 1650,-; Fiat 131 '77, met gas ƒ 3950,-; Fiat 128 '76, ƒ 2500,-; Renault R 6, '74 ƒ 1500,-; Daf 66 '74 ƒ 1950,-; Citroën GSX '77, ƒ 3900,-; Ford Escort 1300, '75 ƒ 2950,-; Skoda '74 ƒ 1250,-; Morris Coupé, '76 ƒ 1900,-; VW 1300 S, '73 ƒ 1950,-; Opel Kadett S, '75 ƒ 4200,-; Toyota 1000, '73 ƒ 1300,-; Mazda 1300 '72 ƒ 950,-; Renault R 16, '73 ƒ 700,-; Rekord Caravan '73, ƒ 500,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. VOLKSWAGEN Golf LS, bj. '76, met ANWB-rapport, kl. rood, pr. ƒ 4500,-, Elandstr. 2, Heksenberg-Heerlen.

MAZDA Legato, 4-drs., '80, 18.000 km; BMW 520, '77, 55.000 km; Ford 1600 GL, '79; Ford Escort 1300 L, '78; Opel Kadett L, '79; Toyota Sportswagon, '79, 30.000 km; Datsun Sunny 140 Y, '79, 35.000 km; Opel Ascona, '76; Opel Manta, '76; Peugeot 305 GL, '79; Fiat Ritmo 75 CL, '79, 5-drs.; Toyota Liftback, '78; Toyota Carolla coupé, '75; Simca 1100, '74 en '75, ƒ 750,-. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

VOLVO 244 DL, '77, beige, 87.000 km, ƒ 7900,-, 100% financ. mog. Tel. 045-257640.

Te k. onder garantie: OPEL Kadett 1200 N, '80, V.W. Golf diesel '79, Ford Escort 1300 GL '78, op gas, 4-drs. Opel Kadett City '77, Opel Ascona 1600 S '77, Honda Civic 1200 '77, Mini 1000 '78, Opel Kadett special '77, Toyota Celica 1600 LT '75, Honda Civic automaat '75, Datsun F 11 '77, Audi 100 GLS 5 cylinder '78, Opel Record Berlinette, '78, Mercedes 250 op gas, automaat, '75. Inruil, financiering vanaf ƒ 200,- p.mnd. en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38, (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. MERCEDES diesel 200 D, '74, kl. geel, zeer goede auto. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach o. Worms.

Ingeruild: BMW 320, '78, '79 en '80; BMW 518, '80; BMW 520, '79 en '80; BMW 525, '78 en '80; BMW 730, autom., '79; Honda Accord, 3-drs., '77; Peugeot 304 SR, '79, LPG; Peugeot 305 GL, '78; Ford Capri 1600 L, '78; Ford Taunus 2000 GL, '79; Toyota Celica 2000 Liftback, '79; Volvo 264 GLE autom., '78; Volvo 264 GL, autom., '77. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

PEUGEOT 604 automatic, sportw., alle extra's, zeldzaam mooi, bj. mei '79, ƒ 11.750,-; Honda Civic automaat, kl. blauwmet., bj. '77, ƒ 6750,-; Ford Taunus 1.6 L, '78, kl. bruin, ƒ 6500,-; Taunus, '76, rood, ƒ 4500,-; Honda Civic, bruinmet., bj. '76, ƒ 4500,-; BMW 525, kl. groen, i.st.v.nw., bj. '76, ƒ 7000,-; BMW 525, kl. grijs, ƒ 7000,-; BMW 320, kl. groenmet., nieuwstaat, nu ƒ 8950,-; BMW 1802, kl. wit, type '75, ƒ 4500,-; Ford Granada 2.3 L, goudmet., enz., bj. '78, zeer mooi, ƒ 7750,-; Mazda 323, kl. geel, bj. '79, 5-drs., ƒ 7900,-; Mazda 323, kl. blauw, 5-drs., bj. '77, ƒ 4950,-; Opel Manta sport, kl. geel, i.st.v.nw., nw. model, '77, ƒ 6250,-; idem kl. groen, ƒ 6000,-; Opel Rekord diesel, oud model, iets moois, ƒ 3950,-; Toyota Celica, bj. '75, kl. geel, ƒ 4500,-; Celica Liftback, nw. model, ƒ 6000,-; Mitsubishi Sapporo sportcoupé, 39.000 km, kl. zilver, bj. '78, ƒ 8750,-; Citroën CX 2400, kl. zilver, bijna '78, ƒ 6500,-; Citroën GS Break, kl. ivoor, bj. '80, ƒ 8900,-; BMW 518, kl. zilver, ƒ 4500,-; Ford Transit bestel diesel, bj. '78, ƒ 6500,-; Fiat X 19 sport Cabriolet, ƒ 5250,-; Renault 6 TL, bj. '75, ƒ 1500,-; Ruska Buggy, type Mercedes, ƒ 3250,-; Ford Mustang Ghia, 4 cyl., autom., kl. zilver, ƒ 4500,-; Alfa Romeo GT sportcoupé, ites-spuitwerk, ƒ 4900,-; Alfetta 1.6 Sedan, kl. rood, ƒ 4900,-, bj. '77. Div. inruilers tegen opruimprijzen. Inruil mogelijk, snelle financ. en gar. Occasioncentrum Spaubeek, BP-tankstation, garagebedrijf. Parallelweg 1, tel. 04493-3921, Spaubeek. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

BMW 3.0 S, '74, i.z.g.st., stuur- en rembekr., Pullman int., sp.vlg., nieuwe band., stereo, get. ramen, pr. ƒ 3500,–. Tel. 04494-49938.

Te k. BMW 318, bwj. '78, t.e.a.b. Leenhofstr. 10, Neerbeek, tel. 04402-6374.

Officiële Talbot-dealer Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. CITROEN GS spec., '78; Mitsubishi Lancer, '78; Morris Marina, '75; Fiat 1050, '79; Simca 1308 excl., '78; Sunbeam 1300 TC, '75; Simca Fourgenette, '80; Peugeot, '75; Renault 12 TL, '78; Avenger station, '78; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Lancer, '76; Simca 1100 spec., '77; Simca 1100 LE, '77; Simca 1308 GT, '78; Golf DL, '75.

Te k. SIMCA 1100 LX, i.z.g.st., bj. '76. Plein 16, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bj. '78, met schuifdak, inr. kl. auto mog. Tel. 045-442268.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Inruil en leningen mogelijk. KADETT Hatchback 12N, speciale uitvoering, wit met zwart, 6 maanden oud; Kadett Hatchback 12N, blauwmet., '80; Kadett sport 12N special, geel, '78; Kadett special 12N City, geel, '78; Kadett special 12N, sign.blauw, '77; Kadett special 12N automatiek, oranje, '77; Kadett special 12N coupé, oranje, '78; Kadett 1000, geel, '74, ƒ 3500,-; VW Golf GTI, rood, '79; VW Golf 1100 de Luxe, groen, '76; Opel Ascona 16N de luxe, rood, '78; Opel Manta 19N de luxe, oranje, '76; Opel Manta 19N de luxe, sign.blauw, '76; Opel Manta 16N de luxe, geel, '76; BMW 316 met LPG, getint glas, beige, '78; Honda Civic 1200 de luxe, 3-drs., blauwm., nov. '79; Mazda 323 de luxe, 3-drs., groen, nov. '78; Toyota Corolla 1200 de luxe hardtop coupé, geel, '76; Ford Escort 1300 de luxe, blauwmet., '77; Ford Escort 1300 de luxe, goudmet., '77; VW-kleinbus voor 9-persoons vervoer, oranje, '79; VW gesloten bestel, geel, '76; Ford Granada, 4-drs., 1700 de luxe, wit, '76, ƒ 2900,-; VW Kever 1200, oranje, '74, ƒ 2250,-; Opel Rekord stationcar 1900, geel, '76, ƒ 4900,-. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

5 jaar lak- en CARROSSERIEGARANTIE op de onderstaande automobielen Talbot 1510 GLS, aug. '80; Talbot 1510 GL, nov. '80; Talbot Solara 1.6. LS, jan. '81; inr. en fin. mogelijk. Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Aangeb. 4 st. (winter) AUTOBANDEN, 145x13 nieuw, Continental TS 73 compl. m. wielen, v. Polo Golf enz. In één koop ƒ 300,-. Tel. 045-414223.

Te k. PEUGEOT 504, dec. '74, Kadett-motor Agaatstr. 43, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 S '73, nw. model, showroom cond., groen met., automatic, electr. schuifdak magn. velgen, Roebroekweg 44, Heksenberg.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '77, met radio-cass., leren schuifdak, sportwielen, trekhaak, prima in orde ƒ 3750,-, tel. 043-625082. Inr. mog.

Te k. FORD Granada 2300 km.st. 39.000, bj. '78, zie als nieuw, vr.pr. ƒ 8500,- inr. mog. 043-625329.

Te k. OPEL Ascona 1.9 S de Luxe SR, bj. '77, kl. oranje, weinig km gel. verk. beslist in nieuwstaat alle desk. keuringen toegest. ƒ 6500,-. Inl. tel. 043-51518.

Te k. OPEL Kadett Coupé bj. '76, zeldzaam mooi. Einderstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MANTA 16 S, '74 magn. velgen, ƒ 1500,-. Anjelierstr. 1, Sittard, tel. 19749.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade West, tel. 045-413916. Fiat dealer biedt te koop aan: Fiat 127, 3-drs. '75, Fiat 1050 127, '77, Fiat 900 127 '78, Fiat 127 Sport '79, Fiat 128 1100 en 1300 '79, Fiat 128 coupé 1300, '75, '77; Ritmo 65 CL '79, Ford Fiesta '79, Opel Kadett '80, Opel Ascona 20S '79, Opel Record diesel '81, Peugeot 304 '76, Peugeot 304 '77 gas, Simca 1307 '76, BMW 518 '81, Mitsubishi Lancer '76, en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook voor cylinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. 1974 tot 1977, ook schade auto's, tel. 04446-2747.

Te k. TOYOTA 1200 T '74 voor ƒ 850,–. 045-459365.

Te koop FIAT 127 bjr. '77, zeer mooi 4350,–,–; Honda Accord bjr. '78 met LPG 7750,–; Opel Adcona bjr. '76, 4-drs., luxe uitv. 5250,–; Peugeot 304 cabriolet bjr. '72 3250,–; Peugeot 504 GL 1750,–; Mini 1000 bjr. '77, in zeer goede staat 3750,–; Mercedes 230 6 cyl. bjr. '71, zeer mooi 1850,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896. Garage Schaepkens.

FIAT 127 dec. 1973 1200,–. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te koop EEND bjr. '73 en '74 1350,– en 1450,–. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. zeldz. mooie JAGUAR XJ 6 l, bjr. '75, met nieuwe motor en alle denkbare acc. Inr. en financ. mogelijk. 04490-24882.

Zoekt u een personenbus of bestelwagen
open of gesloten? Bel dan autobedrijf
Bankers
Rijksweg N. 19, Echt, tel. 04754-2453. Steeds ± 20 stuks in voorraad. VW - Mercedes - Ford.

Speciale aanbieding
bedrijfsauto's, vrachtauto's en bussen. Mitsubishi diesel '79, type '80 open laadbak kipper 3 ton nieuw, 2 x Mercedes 307 diesel open laadbakken '79-'78, Mercedes 207 D verlengd en verhoogd type '80, div. Mercedes vracht- en bestelauto's diesel 808, 608, 508, 307, 207. Diverse VW LT Diesels en benzine, chassis, cabine '80 '79 '78; diverse merken en typen vracht- en bestelauto's en open laadbakken. Steeds 40 stuks in voorraad. Donny Klassen B.V., Automobielbedrijven, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Unipart-onderdelen nu bij Auto Fiks
Uitlaten, bougies, contactpunten, filters, V-riemen, remvoeringen, koppelingsplaten, waterpompen, schokbrekers, olie en antivries. Accu's en andere winterartikelen.
De speciaalzaak voor de handige automobilist
Inbouw en advies mogelijk.
Auto Fiks
Strijthagenweg 129, industrieterr. Dentgenbach, Kerkrade-West. Tel. 045-451000.

Autobedrijf **NIZET b.v.** Citroën-dealer biedt aan: occasions met toekomst. Citroën CX 2500 diesel break/5 super 45.000 km, blauw 1980; Citroën CX 2500 diesel Pallas met schuifdak 70.000 km, beige 1979, Citroën CX 2000 met gasinstallatie, grijs 1976, Citroën GSA-X-3, met schuifdak 19.000 km, april 1981, Citroën GS special, 14.000 km, blauw 1979, Citroën met gasinstallatie, beige 1979, Citroën met gasinstallatie, beige 1979, Citroën GS special beige 1979, Citroën GS special, blauw 1976, Citroën GS club, oranje 1975, Citroën GS special, oranje 1975, Citroën Dyana 6, blauw 1979, Citroën Dyana 6, groen 1978, Citroën Dyana 6, rood 1977, Fiat 127, 1050 cc 24.000 km, geel 1979, Fiat 127, 1050 cc sport 24.000 km, rood 1979. Industriestraat 14, Sittard, tel. 04490-11051, Rijksweg Noord 188, Sittard, tel. 04490-12455.

Casinoganger drie uur in Tongers politiebureau

„We leken wel een stel misdadigers"

MAASTRICHT – Een avondje gezellig gokken in een Belgisch casino is ook voor de 28-jarige Maastrichtenaar René Wante letterlijk en figuurlijk een duur genoegen geworden. Hij is een van de vele duizenden Limburgers die in de nacht van zaterdag op zondag hun bezoek aan een dergelijke etablissement voortijdig zagen eindigen door de inval van de rijkswacht.

„Het leek wel of we een stelletje misdadigers waren", vertelt René. „We moesten in groepjes van vier gaan staan en mochten geen woord meer spreken. Vervolgens werden we in combibusjes geladen en voor verhoor naar het rijkswachtbureau in Tongeren gebracht. Het duurde drie uur voordat ik aan de beurt was." René Wante heeft zaterdagnacht slechts een kwartiertje in het casino Kwien in Vroenhoven kunnen doorbrengen. „Ik stapte daar om kwart voor één over de drempel en om één uur stormde de rijkswacht, vijftien man sterk, naar binnen. Er waren trouwens al mensen van de Biezondere Opsporings Brigade in burger aanwezig. Tot onze stomme verbazing nam de rijkswacht onmiddellijk alles in beslag. Ze veegde alle inzetten van de tafels en dat geld hebben we niet meer teruggezien. Zelf heb ik nog een handvol fiches die ik niet meer kwijt kan. Nou ben ik nog maar weinig geld kwijt, maar ik hoorde in Tongeren dat anderen aanzienlijke bedragen op die manier hebben verloren. Het verhoor bestond uit het beantwoorden van een twaalftal vragen. Die gingen over onderwerpen als de manier waarop we in het casino hebben gespeeld en of we gewaarschuwd waren dat het een illegale zaak was. Vervolgens werd er proces-verbaal tegen ons opgemaakt", luidt het relaas van de heer Wante.

Vrijgegeven

Na het verhoor werden de ongeveer twintig gasten van het casino weer teruggebracht naar Vroenhoven. „We hebben nog geprobeerd de overgehouden fiches bij het casino in te wisselen. Dat lukte niet, al het geld was immers in beslag genomen", aldus de gedupeerde Maastrichtenaar.
Dat ook het Vroenhovens casino door de rijkswacht uitgeruimd werd is echter een merkwaardige zaak. De gebruikte spelinstallatie was na een beroepschrift door de justitie in Antwerpen als „toegestaan" vrijgegeven."



● *„Zelfs de overgehouden fiches konden we niet meer inwisselen..."*

HANS KUIJER IN HEERLEN

Nieuwe pastoor in Laanderstraat



● *Vice-voorzitter Spreksel van het kerkbestuur overhandigt de nieuwe pastoor het herdersschop*

HEERLEN – Gisteren werd Hans Kuijer geïnstalleerd als pastoor van de parochie Laanderstraat in Heerlen. Pastoor Kuijer, die werd afgehaald aan de stadsschouwburg, kreeg tijdens de begroeting het nieuw vervaardigd herdersschopje van vice-voorzitter Spreksel van het kerkbestuur.

De installatie werd verricht door deken Jochems van Heerlen. Hij werd bijgestaan door het hoofd opleidingen van het bisdom Roermond, vicaris v.d. Meer.
Na de kerkelijke viering werd in het parochiehuis in de Biatesstraat een druk bezochte receptie gehouden. Met de installatie van pastoor Kuijer is een einde gekomen aan het tijdperk van de paters Franciscanen die tot nu toe deze parochie onder hun hoede hadden.

BBL levert één wethouder, VVD en Landgraaf '81 géén

CDA Landgraaf krijgt drie wethouderszetels

LANDGRAAF – CDA, VVD, Landgraaf '81 en Burgerbelangen Landgraaf (BBL) gaan een coalitie vormen in de gemeenteraad in Landgraaf. De vier partijen bereikten daarover zaterdag een akkoord. In het nieuwe college zullen drie CDA'ers plaatsnemen en Lei Bisschops van de BBL. Namens het CDA zullen waarschijnlijk Wiel Heinrichs, Wiel Mulders en Juup Erkens in het college zitten. De coalitie beschikt over zestien van de 25 zetels in de gemeenteraad. Binnenkort zullen onderhandelingen worden gevoerd over de portefeuilleverdeling.

De vier partijen zullen nu een commissie samenstellen die voor de komende regeerperiode eern kernprogramma gaat samenstellen. Daarin moet het verkiezingsprogramma van de partijen zo goed mogelijk tot uiting komen. Bovendien zijn nog steeds onderhandelingen gaande over een mogelijke uitbreiding van de coalitie. D'66 laat deze week weten of zij de coalitie zal steunen.
De coalitie is tot stand gekomen na een maand lang onderhandelen. De onderhandelingen zijn nogal stroef verlopen en volgens het CDA is dat te wijten aan de houding van de huidige Schaesbergse wethouder Jan Gulpers. Gulpers' fractie heeft vijf mensen in de raad.
Gulpers wees het aanbod van het CDA af om wethouder en locoburgemeester te worden als hij akkoord zou gaan met een coalitie van CDA, Gulpers en VVD. Volgens de verklaring van het CDA was Gulpers van mening dat dan de CDA-inbreng in het college te groot zou zijn. Gulpers was wel bereid om aan de coalitie deel te nemen als het CDA twee wethouders leverde, Gulpers één en als de vierde zetel voor de PvdA zou zijn. Volgens het CDA was deze strikte voorwaarde onaanvaardbaar. Het was voor haar duidelijk dat Gulpers niet met de CDA-VVD-combinatie in zee wilde.
Gulpers zei gisteravond dat hij de zaak eerst met zijn fractiegenoten wilde doorspreken voordat hij een commentaar kon geven.
De vorming van een coalitie is nog vrij onverwacht tot stand gekomen. Afgelopen week nog waren woordvoerders van de verschillende groeperingen vrij pessimistisch over de gang van zaken. Dat de coalitie alsnog tot stand kwam, is te danken aan de VVD en Landgraaf '81, die beide geen wethouderszetel claimen.



● *Schoenenpoetsen was een van de vele aktiviteiten die geld moesten opleveren voor een polioprojekt in Zaïre.*

Van-alles-wat-markt in Rodahal Kerkrade

KERKRADE – Burgemeester J. Smeets van Kerkrade en de schutterij van het dagverblijf St.-Pietershof, die door een papieren wand marcheerde, openden zaterdag de Van-alles-wat-markt in de Kerkraadse Rodahal.

De stichting welzijnszorg organiseerde deze markt samen met de stichting welzijnszorg Heerlen. De opbrengst, bijna 12.000 gulden, is bestemd voor een projekt van Terre des Hommes in Zaïre.

Tijdens de Van-alles-wat-markt waren talloze zaken te koop die gemaakt waren door mensen uit de gezinsvervangende tehuizen en de dagverblijven. De Kerkraadse middenstand had bovendien prijzen beschikbaar gesteld voor diverse aktiviteiten. Zo was onder andere profvoetballer Dick Nanninga aanwezig die gesigneerde voetballen verkocht voor het aktiedoel.

Voedsel in beslag genomen

Grootscheepse controle in Heerlens motel

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermiddag samen met de Arbeidsinspectie, de Keuringsdienst van Waren, het GAK, de Sociale Dienst en de Vleeskeuringsdienst een controle gehouden in een motel te Heerlen.

Volgens de politie bestond het ernstige vermoeden dat door de bedrijfsleiding en het personeel van dit motel een aantal wettelijke voorschriften werd overtreden.

De politie denkt aan de hygiënische omstandigheden, het laten werken van minderjarigen, het overtreden van de Drank- en Horecawet, het ontduiken van de verplichte premiebetalingen en het laten werken van illegale gastarbeiders.

Bij het onderzoek kwam vast te staan dat het personeel dagelijks geld uitgekeerd krijgt, wat volgens een woordvoerder van de politie zou kunnen wijzen op het ontduiken van premiebetalingen. Ook werd inderdaad een aantal minderjarigen aangetroffen.

De politie maakte proces-verbaal op. Bovendien werd een hoeveelheid voedsel in beslag genomen voor nader onderzoek. Het motel maakt deel uit van een landelijke motelketen.

In Eygelshoven

Laurahuizen krijgen CAI

EYGELSHOVEN – De nog te bouwen 58 premie-A woningen en 16 woningwetwoningen op het voormalige Lauraterrein in Eygelshoven worden aangesloten op de centrale antenne. De totale aanlegkosten bedragen 79.500 gulden.

Een raming van de exploitatiekosten van het centrale-antennesysteem voor de jaren 1979 tot en met 1982 laat een nadelig saldo zien van ruim 100.000 gulden. Om het nadelig saldo zoveel mogelijk te beperken, stellen B. en W. voor het CAI-tarief met ingang van 1 januari 1982 van negen naar tien gulden per maand te verhogen. Voor de 67 particuliere woningen in het Waubacherveld wordt het maandelijks tarief verhoogd van 2,35 naar 2,75 per maand per aansluiting. In de loop van 1982 zal middels een aangepaste exploitatie-opzet het tarief opnieuw worden bekeken. De raad vergadert woensdag in de Laethof over beide college voorstellen.

Onbekende man steekt jongen met zakmesje

KERKRADE – Een onbekende man van omstreeks 50 jaar heeft zaterdagnacht in de Kerkstraat een jongen uit Kerkrade met een mes in de buik gestoken. De jongen is ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. Hij had een kleine buikwond.

De onbekende man wond zich op over de gedragingen van de jonge Kerkradenaar, die samen met vrienden probeerde een container omver te gooien. Toen de man de jongen daarover aansprak, kozen ze het hazepad. Alleen het slachtoffer bleef achter, waarna de man hem met een zakmesje in de buik stak.

Kledingdiefstal van 3600 gulden

KERKRADE – Afgelopen weekend werd op verscheidene plaatsen ingebroken en werden goederen ontvreemd. Zaterdagnacht maakten onbekenden bij een inbraak in een textielwinkel aan de Akerstraat kleding buit met een waarde van 3600 gulden. De daders kwamen binnen door een raam dat zij verbrijzelden.

Ook een friture aan de Schaesbergerstraat werd door inbrekers bezocht. De daders vernielden ook hier een ruit om binnen te komen. In de friture braken zij een speelautomaat open. Daarin bevond zich een gedrag van ongeveer 1100 gulden. De totale schade bedraagt echter ongeveer 1500 gulden. Uit de garderobe van een gemeenschapshuis in Kerkrade stalen onbekenden een jas ter waarde van 1200 gulden. De jas was eigendom van een inwoner van Maastricht.

Politie pakt dealer

HEERLEN – De recherche van de politie Heerlen heeft vrijdag een 28-jarige man uit Schaesberg aangehouden. De man werd verdacht van handel in heroïne en amfetamine in de buurt van het station. Bij zijn aanhouding had hij enkele strips heroïne in zijn bezit.

In de buurt van het station hield de politie een 20-jarige man uit Heerlen aan die in het bezit was van tien Burgodintabletten. Deze tabletten had hij gekocht van een handelaar in verdovende middelen, die in de buurt van het station opereerde.

Op stap met vorkheftruc

HEERLEN – Onbekenden zijn vrijdagavond op stap gegaan met een vorkheftrucje uit een loods aan de Kissel. De dieven ramden op de Kissel een geparkeerde personenauto en namen daarna de benen. Ze lieten de schade en de vorkheftruc achter.

Aanrijding met twee motoren

HOENSBROEK – Bij een aanrijding in Hoensbroek is gisteravond de 19-jarige G.S. uit Hoensbroek vrij ernstig gewond geraakt aan zijn voet. Het ongeval gebeurde op de Kouvenderstraat ter hoogte van de Akerstraat.

De 19-jarige motorrijder R.C. uit Hoensbroek moest daar plotseling afremmen. S. reed daarop achter tegen de motorfiets van C. aan. S. raakte met zijn voet beklemd tussen de uitlaat van de motor van C. Daarbij verloor hij bijna een teen. S. is in het ziekenhuis van Sittard opgenomen.

Kampioenschappen voor streekkorpsen

HEERLEN – Tijdens de Limburgse kampioenschappen voor drumbands en majorettenpelotons in Venray behaalden diverse korpsen uit de Oostelijke Mijnstreek prijzen.
In de eredivisie behaalde showband St.-Barbara Glück Auf uit Schaesberg een eerste prijs met 306,5 punt. In de eerste divisie haalde jachthoorn- en trompetterkorps Edelweiss uit Heerlen in de sectie-B het Limburgs kampioenschap binnen met 307,5 punten. In de tweede divisie sectie-C behaalden de majoretten Olympia uit Heerlen ook een kampioenschap en wel met 163 punten. Parcival Brunssum behaalde 153 punten in de derde divisie sectie-A het Limburgs kampioenschap. En ook de majorettes van harmonie-orkest Brunssum zijn Limburgs kampioen geworden. In de derde divisie sectie-C behaalden zij 153 punten.



De jubilarissen met hun echtgenoten en de hun uitgereikte onderscheidingen en oorkonden.

Jubilea bij koor Holz

KERKRADE – Na de première van de Latijnse mis „Missa Brevis" van Henk Badings huldigde voorzitter Toon Wetzelaer van het mannenkoor Hols drie jubilarissen, Cor Schipper (50 jaar lid);Caspar Ploum (40 jaar lid) en Frans Lahaye (40 jaar lid). Cor Schipper kreeg een oorkonde en een kunstwerk in emaille vervaardigd door de kunstenaar Van Hooren.

Caspar Ploum ontving de gouden St.-Gregorius-medaille uit handen van Toon Wetzelaer. Caspar Ploum en Frans Lahaye mochten een verzilverde sigarendoos met inscriptie in ontvangst nemen. Ook werd in gemeenschapshuis Holz het 10-jarig bestaansfeest gevierd van het jeugdkoor Schola Cantorum waarbij Tonny Suilen, Christianne Mehlkop en Magdalena Kapel een cadeaubon kregen voor hun 10-jarig lidmaatschap. Maar er was nog meer reden om feest te vieren want mevrouw Gerda v.d. Weyer-Ploum werd als beschermvrouwe geïnstalleerd. De nieuwe beschermvrouwe schonk het koor honderd muziekmappen.



● *Bondsvertegenwoordiger Toon Creusen spelt de al 60 jaar aktieve muzikant Wiel Weijers de onderscheiding op.*

Uitzonderlijke onderscheiding

Goud met zwaarden voor 60 jaar lid fanfare Bocholtz

BOCHOLTZ – Eremedaille in goud met de zwaarden. Een onderscheiding van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, die zo zelden wordt verleend dat zij vrijwel onbekend is. Wiel Weijers van de Kon. Erk. Fanfare St.-Cecilia van Bocholtz kreeg de onderscheiding voor zijn 60-jarig lidmaatschap van het korps.

In de huldiging deelden ook mee de zilveren jubilarissen J. Weijers en A. Franken, die beiden de zilveren onderscheiding van de bond ontvingen.

†

Rust nu maar uit lieve moeder,
je hebt je strijd gestreden,
je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden,
wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u met droefheid mede dat heden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, dochter, tante en nicht

Marianna Gorka

weduwe van

Anton Zasada

Zij overleed in het verpleegtehuis Schuttershof te Brunssum, voorzien van de sacramenten der zieken, in de ouderdom van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **S.A. Zasada**
kinderen en kleinkinderen
Ospel: **S.E. Zasada**
P.J. Zasada-Stienen
en kinderen
Brunssum: **A.A. Zasada**
Hoensbroek: **A.J. Zasada**
J.H. Zasada-Basstra
en kinderen
Lindern (Dld.): **M.F. Schuwirt-Zasada**
W. Schuwirt en kind
Familie Gorka
Familie Zasada

Ubach over Worms, 22 november 1981
Terwaerderveldje 21
Corr.adres:
6431 TZ Hoensbroek, Prof. Lorenzstr. 42

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden in de St.-Jozefkerk te Waubach op woensdag 25 november om 12.30 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 12.15 uur gelegenheid is tot condoleren.

Hierna vindt om 14.30 uur de crematie plaats in het crematorium te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 54 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Ortmans

echtgenoot van

Maike Bertrand

M.J.G. Ortmans-Bertrand
Marietje
Jacqueline
Familie Ortmans
Familie Bertrand

6321 GG Wijlre, 21 november 1981
Valkenburgerweg 26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, maandag, zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze secretaris

Piet Ortmans

Wij mochten hem kennen als een oprecht en hoog-gewaardeerd bestuurslid.
Zo zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

Bestuur en leden Buurtvereniging Etenaken

Enige en algemene kennisgeving.

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden, na een korstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hendrikus Sijben

weduwnaar van

Maria Hubertina Catharina Huyds

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Ulestraten: **C. Sijben-Claessens**
Ulestraten: **G. Claessens-Sijben**
J. Claessens
Spaubeek: **J. Sijben**
M. Sijben-Frissen
en zijn klein- en achterkleinkinderen.
Familie Sijben
Familie Huyds

6235 AM Ulestraten, 21 november 1981.
De Sauveurplantsoen 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot zijn intentie dinsdag om 19.00 uur in de parochiekerk. Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.

Met leedwezen vernamen wij het overlijden van ons ere-bestuurslid de heer

H. Sijben

Hij was lid vanaf 1925 en sedert 1980 ere-bestuurslid.

Bestuur en leden
Kon. Fanfare Concordia
Ulestraten.

November 1981.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Sjef van der Heijden

echtgenoot van

Frida van Oirschot

Hij overleed op 63-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, zacht en kalm, in de Hambosklinlek te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Molenberg: **G.A. van der Heijden-van Oirschot**
Heerlen: **Diny Kessels-van der Heijden**
Rob Kessels
Monique
Fabienne
Familie van der Heijden
Familie van Oirschot

6416 BL Heerlen, 20 november 1981
Woensdagstraat 18

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 25 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg (Voskuilenweg), waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 24 november om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Sjef is opgebaard in de rouwkamer van het Rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden, maandag, van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht in het bejaardencentrum Op den Toren te Nuth, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van ruim 84 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bronislawa Faferek

weduwe van

Stanislaus Owsianny

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **V.M. Kopaszewski-Owsianny**
J. Kopaszewski en kinderen
Hoensbroek: **B.Th. Owsianny**
A.M. Owsiany-Zinken
en kinderen
Familie Faferek
Familie Owsianny

Nuth, 21 november 1981
Bejaardencentrum Op den Toren
Corr.adres: Ligtenbergstraat 69,
6433 BR Hoensbroek

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 25 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maagd der Armen, Mariagewanden, Zandbergsweg 26, Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Avondwake dinsdagavond 24 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek, bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden plotseling tot Zich genomen heeft, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Elisabeth Janssen

echtgenote van

Peter Hendrik Storms

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

In dankbare herinnering:
Einighausen: **H. Storms**
Merkelbeek: **E. Houben-Storms**
H. Houben
Harry en José
Buchten: **J. Storms**
T. Storms-Vogten
Claudia
Born: **R. Schwillens-Storms**
T. Schwillens
Nancy en Ralf
Grevenbicht: **M. Storms**
B. Storms-Hanssen
Roosteren: **H. Puts-Storms**
W. Puts
Cindy
Einighausen: **Giel en Hermien**
Kitty en Fred
Henk en Marjo
Familie Janssen
Familie Storms

6142 AL Einighausen, 21 november 1981
Heistraat 48

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 25 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Tenhemelopneming te Einighausen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 24 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een lang en welbesteed leven hebben wij heden, na een kortstondige ziekte, afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Johanna Niehsen

weduwe van

Joseph Simons

Zij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 96 jaar, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Familie Simons
Familie Suylen

Ubach over Worms, 22 november 1981
Grensstraat 107.
Corr.adres:
Kerkstraat 16ᵉ, 6381 HB Ubach o. Worms.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op woensdag 25 november a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

Dinsdagavond wordt om 18.45 uur in genoemde kerk de Rozenkrans voor de overledene gebeden, waarna eucharistieviering.

Oma is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Getroffen door uw medeleven, op welke wijze ook betoond, bij het overlijden en de crematie van

Frans Niesten

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank

Mevr. Niesten-Maes
Frans

Spaubeek, november 1981.

Psalm 23
De Heer is mijn herder

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, ons verdriet is groot dat wij na zo'n lange tijd van hoop en vrees toch afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Heinrich Brinkman

in de ouderdom van 75 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **A.A.J. Brinkman-Janssen**
W.H. Brinkman
F.H. Brinkman-Poeze
Michel
C.G. Poeze-Brinkman
G.H. Poeze
Jolanda en Jacqueline
Yvonne Jansen-Brinkman
Paul Jansen
Marco
Familie Brinkman
Familie Janssen

6431 KX Hoensbroek, 21 november 1981
Nieuwstraat 180

De rouwdienst geleid door de weleerwaarde heer ds. M.C. Baart zal worden gehouden woensdag 25 november om 14.00 uur in de Emanuel kerk van de Ned. Hervormde Gemeente aan de Komeetstraat te Treebeek, waarna aansluitend de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Vertrek van het woonhuis om 13.30 uur.

Geen condoleren.

Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Wim Hendriks

echtgenoot van

Mickey Jaspers

Voorzien van de h.h. sacramenten overleed hij in de leeftijd van 50 jaar.

Heerlen: **Mickey Hendriks-Jaspers**
Heerlen: **Willy**
Arnhem: **Mia**
Heerlen: **Tini en Miriam**
Heerlen: **Trudie**
Familie Hendriks
Familie Jaspers

6412 VK Heerlen, 22 november 1981
Meezenbroekerweg 46.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 25 november om 14.30 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis voor de dierbare overledene dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wim ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 u.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Jan Verbugt

echtgenoot van

Corrie Swinckels

in de leeftijd van 66 jaar.

Heerlen: **C. Verbugt-Swinckels**
Nieuwenhagen: **Pierre Verbugt**
Tiny Verbugt-Scheffer
Daniëlle en Yvette
Saoedie Arabië: **Marjanne Hougardy-Verbugt**
John Hougardy
Dahlia en Brigitte
Familie Verbugt
Familie Swinckels

6412 SM Heerlen, 20 november 1981
Saffierstraat 14

Geen bezoek aan huis.

Geen condoléance.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 25 november as. om 11.00 u. in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.

Avondmis, dinsdag 24 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Volstrekt enige

en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons beteke[nd] heeft, geven wij met droefheid kennis dat hed[en] plotseling van ons is heengegaan, voorzien van h[et] h. oliesel, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve ma[n] onze dierbare vader, schoonvader en opa

Hubertus Johannes Last

echtgenoot van

Maria Anna Josephina Nijsten

Meerssen: **J. Last-Nijsten**
Meerssen: **A. Timmers-Last**
A. Timmers
Veronique

6231 EN Meerssen, 19 november 1981
Bunderstraat 190

De plechtige eucharistieviering zal gehouden w[or]den op dinsdag 24 november om 13.00 uur in [de] parochiekerk van H. Jozef Arbeider te Meerss[en-]West, waarna de crematieplechtigheid om 14.30 u[ur] zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, I[m]stenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Avondmis voor de dierbare overledene, hed[en] maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen: gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van de heer J.J.W. Bruls, Thull 18c te Schinnen, voor een vergunning ingevolgde de Hinderwet voor het oprichten enz. van een inrichting tot bewaring van bestrijdingsmiddelen in de zin van de Bestrijdingsmiddelenwet, gelegen aan het adres Thull 18c alhier, positief te beschikken onder een aantal voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen op de afdeling algemene zaken ter gemeentesecretarie ter inzage en wel van 24 november 1981 tot 9 december 1981, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en bovendien op woensdag van 14.00 uur tot 16.00 uur en van 17.30 uur tot 20.30 uur.

Na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Schinnen, p.a. Moutheuvellaan 4, 6365 AZ Schinnen.

Schinnen, 18 november 1981
Burgemeester en wethouders voornoemd,
A.J.M. Kurvers,
burgemeester
L.M. Larue,
secretaris

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen: gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van de heer A.M. Geerlings, Thull 1 te Schinnen, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten etc. van een rundveehouderij waar mest en meststoffen worden bewaard, gelegen aan het adres Thull 1 alhier, positief te beschikken onder een aantal voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen op de afdeling algemene zaken ter gemeentesecretarie ter inzage en wel van 24 november 1981 tot 9 december 1981, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en bovendien op woensdag van 14.00 uur tot 16.00 uur en van 17.30 uur tot 20.30 uur.

Na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient gericht te worden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Schinnen, p.a. Moutheuvellaan 4, 6365 AZ Schinnen.

Schinnen, 18 november 1981
Burgemeester en wethouders voornoemd,
A.J.M. Kurvers,
burgemeester
L.M. Larue,
secretaris.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken bekend dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet, bouwvergunning te verlenen ten behoeve van de hierna te noemen bouwplannen:

- Uitbreiding van een bedrijfsruimte, Burg. Slanghenstraat 1, kadastraal bekend sectie B, nummer 2156.
- Bouw magazijnruimte, Hoofdstraat 19, kadastraal bekend sectie C, nummer 4998.
- Verbouwing woonhuis, Kouvenderstraat 159, kadastraal bekend sectie D, nummer 649.
- Uitbreiding woonhuis, Naanhofsweg 3, kadastraal bekend sectie A, nummer 4684.
- Verbouwing cafépand, Stationsstraat 120, kadastraal bekend sectie C, nummer 4890.
- Verbouwing wafelbakkerij, Hommerterweg 40, kadastraal bekend sectie D, nummer 1148.
- Bouw bedrijfsgebouw, De Koumen, kavel 17, kadastraal bekend sectie B, nummer 3326 (ged.).

De bouwaanvragen liggen met ingang van dinsdag 24 november 1981 gedurende 14 dagen voor een ieder ten kantore van de dienst gemeentewerken en -bedrijven, Heisterberg 70, alhier (afdeling bouw- en woningtoezicht). Gedurende voornoemde termijn van 14 dagen worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld, schriftelijk en met redenen omkleed, hun eventuele bezwaren kenbaar te maken aan het college van burgemeester en wethouders van Hoensbroek, postbus 999, 6430 AZ Hoensbroek.

Hoensbroek, 23 november 1981.
Burgemeester en wethouders van Hoensbroek,
W. Bos,
secretaris,
J.H.P. Hendriks.

GEMEENTE BORN

OPENBARE BEKENDMAK[ING]

Burgemeester en wethouders [van] Born brengen hierbij ter open[bare] kennis dat is ingekomen een [aan]vrage van F.N. Sikkes, Kapelw[eg] te Born, om verlening van een [ver]gunning ten behoeve van de [wijzi]ging van de entree van het pan[d op] het perceel, kadastraal beken[d ge]meente Born, sectie F, nr. ... plaatselijk gemerkt Kapelweg ... Zij zijn voornemens de gevra[agde] vergunning te verlenen met to[epas]sing van het bepaalde in artik[el 19] van de Wet op de Ruimtelijke O[rde]ning en artikel 50, lid 8 der Wo[ning]wet. Hiertoe liggen de betre[ffende] bouw- en situatietekeningen ... rende een termijn van veertie[n da]gen, te rekenen vanaf dinsda[g 24] november 1981, voor een iede[r ter] inzage ter secretarie, afdeling ... Gedurende deze termijn kan e[en ie]der tegen het verlenen van de [ge]vraagde vergunning schriftelij[k be]zwaren indienen bij burgem[eester] en wethouders voornoemd.

Born, 23 november 1981.
Burgemeester en wethou[ders]
van Born,
de secretaris,
G.A. van Cleef,
de burgemeester,
mr. J.C.A.N. Onland.

Auto's en motoren

...utomobielbedrijf TON V., Rotscherweg 60, ...bach over Worms biedt ...n: Renagade jeep '80, 6 ...l., schakel zowel hardtop ...s softtop, zeer exclusief; ...azda Legato '80 automa... als nieuw, km.st. ...000, kl. bruin; Daihatsu ...urore '80, kl. bruin ...6950,-; Volvo 343 auto...atic '77, kl. geel, f 7500,-; ...relude type '80, kl. zwart ...13.750,-; Manta Cavalier ...LS '78, kl. oranje, ...7950,-; Honda Civic, 5-...eurs, '78, kl. groen, ...7950,-; Honda Accord, 3-...eurs, '78, kl. blauw, ...6950,-; Mazda 929 Coupé ...7, kl. bruin, f 5500,-; Dat...un Cherry FII Coupé, kl. ...f 5750,-; Mazda 323 ...00, kl. groen, f 6950,-; ...koda Arrow '80, kl. geel, ...6750,-; Mitsubishi Galant ...oupé '77, f 4950,-; Ci...oen 2CV4 '77, kl. groen, ...3750,-; Toyota 2000 Coro...a '77, kl. blauw, f 4750,-; ...ord Taunus '76, kl. oranje ...3500,-.

...ERCEDES 240 D, '77 ...w. type m. schuifdak, ...ekh., extra spiegel, radio-...ass., zonwerend glas, ...ortvelgen, etc. All. dagel. ...11-13 u. Grensstr. 121, ...bach o. Worms.

...e k. FORD Taunus '79, ...et gas, i.pr.st. P. Pel...str. 25, Obbicht, tel. ...498-54736.

...e k. zeer mooie CHE-...ROLET Coupé '76, ...z.g.st. Inr. Merc. diesel ...'72 mog. O.L. Vrou...estr. 8, Kerkrade.

...et op, let op, inruilers van ...zeer gerenommeerde ...te koop voor weggeef-...rijzen. Kijk en vergelijk ...prijs en kwaliteit. Vraag ...het hoe het kan, maar pro-...eer ervan. Let op: Ci-...ROEN CX 2000 met ...uurbekr. '78 f 6750,-; ...DAF 66 '74 met gas ...2250,-; Toyota Corolla ...ationcar '76 f 2950,-; ...azda 1300 '77 f 3250,-; ...eugeot 304 GL met pook ...'77 f 3450,-; Mazda 616 '76 ...et lpg f 3250,-; VW Sci...rocco '76 f 4650,-; Renault ...'77 f 2450,-; Mazda 818 ...oupé '75 f 2450,-; Vaux...all Viva '75 f 1450,-; Dat...un Cherry stationcar met ...as '76 f 2950,-; Simca 1100 ...'78 f 2750,-; Mazda 818 ...350,-; Toyota Celica '75 ...3750,-; Simca 1307 '77 ...3250,-; Toyota Corolla '76 ...et gas f 3750,-; Citroën ...X 2200 '77 f 4750,-; Peu...eot 504 GL Break zeld-...aam mooi '73 f 2750,-; ...atsun 160 B '77 f 2750,-. ...ruil mogelijk, snelle fi-...anciering. Sterk wisse-...ende voorraad. Cromba-...herstr. 7, Kerkrade-W. ...racht) laatste str. links ...oor grensovergang Locht.

...rijsbewuste mensen ko-...en bij AUTORAMA, rui-...e keuze en prima garan-...ie: Ford Taunus 1.6 GL '80, ...blauw f 9250,-; BMW ...vinyldak, kl. groen, schuifd. ...5.500,-; BMW 635 c.s.i., ...tv. '77, kl. groen, zeldz. ...ooi, f 23.500,-; Peugeot ...GLD '78, kl. bruin, ...; Peugeot 104 SR ...7750,-; Opel Record 2.0 S ...erline, 20.000 km, ...; Opel Kadett City '77, kl. ...oud f 5350,-; Opel Kadett ...oupé, '76, kl. grijs f 4750,-; ...ord Granada 2.8 GL, '78, ...l. grijs, als nieuw f 8750,-; ...ord Taunus combi, '78, kl. ...lauw f 6500,-; Ford Tau-...us combi, '77, kl. rood ...4500,-; Pontiac Phoenix ...cyl. '78, kl. grijs, 40.000 ...m f 7750,-; Mercedes 280 ...utom., '76, kl. geel, ...13500,-; Alfa Sud sprint ...ype '78, kl. groen f 6500,-; ...lfa Sud Ti Corsa '79, kl. ...lauw 30.000 km, f 8000,-; ...lfetta GT 1600 '77, kl. ...rijs f 6500,-; 2x Alfetta ...600 '75, kl. wit, rood, v.a. ...500,-; Talbot 1.3 GL '78, ...l. rood f 5750,-; Mini 1000 ...ec. '78, kl. bruin f 4000,-; ...olvo 3500 5-bak, '78, kl. ...rijs f 9250,-; Mazda 929 ...oupé '78, kl. bruin, ...500,-; Ford Escort 4-drs. ...77, kl. rood f 4500,-; Audi ...0 LS type '77, kl. grijs ...500,-; BMW 520 '78, kl. ...z. f 9750,-; BMW 518 ...78 kl. groen f 9250,-; ...MW 320 '76, kl. blauw ...7750,-; BMW 320 '77, kl. ...auw f 7500,-; Citroen CX ...allas '78, kl. bruin, 5-...ak f 7500,-; Mitsubishi ...apporo GSR '78, kl. grijs ...; Mitsubishi Galant ...; Mazda 323 1.3 '78, ...l. grijs f 6750,-; Maz-...a 323 1.3 '77, kl. blauw ...; Mazda 121 coupe ...ype '78, kl. grijs ...; kl. blauw f 5500,-; ...Mazda '76, kl. blauw ...; Toyota Carolla ...'76, kl. bruin f 3250,-; ...ord Capri 2.0 S '77, kl. ...geel f 5750,-; Jaguar ...'78, kl. wit, nwe. mo-...or f 16.000,-; VW Golf ...'79, kl. rood, ...Datsun ...'74, gas, kl. grijs ...; Fiat Ritmo '79, kl. ...; Honda Civic ...GL '77, kl. grijs ...; Opel Ascona 1.9 ...'75, kl. rood, lrmsher uitv. ...; Honda Civic '76, ...kl. wit f 3750,-; Toyota ...auto. '76, gas kl. ...; BMW 3.0 S ...kl. blauw f 3500,-. Tal ...van goedkope inruilauto's ...00,-. Inruil en direc-...te finance mog. Correcte ...service Autorama, Heerle-...weg 4, Prov.weg, Sit-...ard-Heerlen, onder aan ...indakeriegen.

...LFETTA GTV type '77, ...zilver, f 4750,-; Austin ...cess type '78, 4-drs. ...; Ford Capri 2300 ...'77; Fiat 131 ...'76, kl. rood ...; Mazda 818 coupé, ...geel 1e eigen., f 3750,-; ...Capri 2.0 S type '78, ...; Ascona ...; VW Golf type '76, ...; GSX 2 type '77, kl. ...; Ford Escort ...'77, apart mooi ...; VW Golf type '76 ...; Peugeot 304 L type '76, kl. ...; Opel Rekord ...'74, kl. goud met. ...; Capri 2000 GT ty-...'77. Vraag om ...weide 146, H'heide ...Droom-...

...e k. TALBOT Horizon, ...1980, kmst. 8600, met ...extra's, sunroof, leren ...sp. uitv., Kleine Steeg ...Sittard, tel. 04490-...14387.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett coupé met LPG, blauw met. '77; Ford Taunus 1600 L mt LPG, blauw, 12 maand. '76; Ford Escort 1300 blauwmet. '78; Ford Granada 2800 GL automaat, kant. en schuifdak, goud met leren dak. Inr., garantie, financ. Wilhelminastr. 146, H'broek.

Inruilauto's: HONDA Accord, 4-drs. '80; Fiësta 1100 luxe '80; Fiësta luxe '79; Opel Kadett L met LPG '78; Granada 2.3 GL met LPG '78; Taunus 1.6 automatic '78; Peugeot 304 GL '78; Fiësta 1100 luxe '77; Peugeot 304 break GL met LPG '77; Taunus 1.6 L met LPG '77; Marina 1.3 coupé special '76; Fiat 127 special '75. A.S. weekend special Aktieprijzen W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Honda Civic '77; Peugeot 104 '77; Ascona automatic '73.

Te koop onder garantie en service: Opel Kadett Coupé '76 f 5250,-; Opel Kadett caravan '77 f 6250,-; Peugeot 604 autom. '76 f 5250,-; Chrysler 1308 GLS f 4750,-; Mazda 616, 4-deurs f 2750,-; Mazda 616 '74 f 1950,-; Ford 1600 L '75 f 2250,-; Audi 100 GLS '76 f 6750,-; Volvo 144 S, '73 f 1850,-; Volvo Amazone '65 f 3500,-; Renault LT R 6 '74 f 1250,-; Daf 44 '74 f 1250,-; Renault 30 TS automaat. '77, f 3750,-; Golf GLS '77 f 7500,-. Inr., financ., garantie. Autoh. Leo FRANKEN, Ganzeweide 59, H'heide, 045-216475.

Te k. DATSUN 100 A, bwjr. '77, inruil grotere auto mogelijk. Sleinadastr. 26, Schaesberg. Na 6.30 uur.

V. part. REKORD 1700 L, '74, kl. blauwmet. in nieuwstaat, 04459-2413.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Opel Kadett 1.2 S Hatchback, oranje '81; Kadett 1.2 special '80, blauw; Kadett luxe geel '77; Kadett luxe rood '76; Kadett City 1200 S automatiek beige, '76; Ascona 2.0 N geel, m. div. extra's type '79; BMW 320, zilver m. schuifd. '78; Ford Fiësta 1.1 Bravo, blauwmet. '81; Fiësta 1.1 Bravo rood, '81; Escort 1.3 brons, '78; Escort 1.3 bruin, '76; VW Golf diesel '79, rood, 1e eigen.; VW Golf LS, automatiek, geel '76. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. v. 1e eig. BMW 316 m. radio-cass. '79, blauwmetall. donker glas, schuifd. enz. orig. 30.000 km. m. kl. spatb.schade. Vr.pr. f 13.750,- of t.e.a.b. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. FORD Granada 2300 bwj. '77, grijsmetall. zwart vinyldak, sunroof f 3500,-. Inr. mog. 045-413760, 045-222327.

DATSUN 100A 3-drs. te k. met nw. banden, radio bwj '76, km.st. 50.000 f 2700,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. VOLKSWAGEN (Kever) type 113, bouwjaar 66, incl. trekhaak, nieuwe banden, nieuwe uitlaat. Auto is in uitstekende staat. De kleur is wit (pas gespoten). Zou wat voor 'n liefhebber kunnen zijn, maar de auto is natuurlijk ook geschikt voor alle andere doeleinden. Km.-stand 125.000 (dat is niet veel voor 15 jaar). Over de prijs valt nog steeds niet te discussiëren f 1300,- (ind. radio). Op een Steen 26, Schaesberg. Tel. 045-310263. Verzekering die tot eind mei 1982 loopt, kan eventueel worden overgenomen.

Gevr. I.g.st.z. middenklasse AUTO bwj. '78, tel. 04767-1883.

Te k. MERCEDES 250 automaat, LPG, get. ruiten, grijsmet. bwj. '78, pr. f 18.000,-. inr. mog. tel. 045-316051.

BEDRIJFSWAGENS: 2x Merc. 407 D gesl. bestel 1978 en 1979 afm. L.ruimte 402x186x175, B-E-rijbewijs. Merc. 206 D 12-77 verleng en verhoogd, Peugeot J 7 benz. 11-77, 64.000 km, 1e eig.; Merc. 306 D '76 lan-ben uitvoering 1500 kg laadvermogen, spec. prijs. Voor meer informatie dhr. Timmers bellen bij AGAM Heerlen, off. Mercedes-Benz bedrijfswagendealer in 6400 kg. G.V.W. Heerlerbaan 233, tel. 045-414646 na 18 uur, tel. 04450-1480.

Te k. MUSTANG Ghia 4-cyl. autom. bwj. '75, kl. model f 3500,-, 04490-11449.

JURGEN BV, Kerkrade: auto's met Bovag-garantie: Mercedes 300 D aut. (combi) '80, blauwmetallic; Mercedes 280 SE, demonstratieauto, 3 mnd. oud, 6.000 km, alle extra's, zilvermetallic; Mercedes 230 '80, blauw, 40.000 km, 1e eig., extra's; Mercedes 280 SE '79, blauwmetall.; Mercedes 230 '77 m. LPG, bruin, veel extra's; Mercedes 240 D '80, 1e eig., extra's; Mercedes 300 D '79, oranje, 1e eig. i.z.g.st. Mercedes 300 D aut. '77, zilvermetallic, extra's; Mercedes 200 D '76, nw. model, weinig gelopen, blauw; Mercedes 220 D type '75, ruilmotor, i.z.g.st. BMW 528 i, 1e eig. groenmetall., nieuw toestand; Peugeot 504 L met LPG '79. Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. SKODA de Luxe T '81, pr. f 4.900,-. Tel. 045-322179.

VW GOLF bwj. nov. '74 te koop, tel. 411948, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. TOYOTA Carolla 1200, i.z.g.st. Bwj. eind '74, pr. f 1250,-. Mesdagstr. 25, Hrl. Meezenbroek.

Te k. OPEL Manta 1900 SR type '75, tel. 045-457129.

VW Golf Diesel de Luxe 16 mnd. oud, 1e eigen., schadevrij, slechts 18.000 km f 8000,- onder de nw.pr. Tel. 04447-3726.

Te k. VOLVO 66 GLS jubileum uitv. bwj. '76, pr. 5000,-. Weijenweg 161, Treebeek na 16 uur.

Pracht. CITROËN CX 2500 diesel 2 jr., 5 bak, nw. motor en koppeling nog half jaar garantie, 1e eigen., schadevrij, beslist geen roest f 14.800,-. Tel. 04447-3726.

VW K'70 kl. groenmet. i.z.g.st. Benz. verbr. 1 op 14. Vraagpr. f 850,-. Tel. 04402-1723.

Te k. mooie FORD Capri 1600 XL. bwj. '73, vrpr. f 1150,-. Zonnestr. 58, Treebeek-Hrl.

Jos SPARLA Automobielexpert occassions en sportcars aangeb.: Mercedes 450 SL sport goudmetall. '75; MG B cabriol. '63 zeer top gerestaur. kl. wit; Alfa Spider cabr. '77 zeer mooi; Triumph Spitfire cabr. MK 4 '77 met apal kap; Triumph Spitfire cabr. MK 3 '74; Opel GT '70; Mercedes 220 S coupé '57 nog slechts enkele in Ned. Event. inruil mogelijk. VW Golf L '78 geel; VW Golf '77 groen; Volvo 244 DL '77 met gas; Opel Ascona 1600 S met gas '78 rood; Ford Escort 1300 L '77-'79; VW Kevers 1200, 1300, 1303, '72-'73-'74; VW Kever cabr. '76; Toyota Celica ST '75; Mini 1000 station/bestel '77; Mini Clubman '76-'74; Cooper S Innocenti '75, zeldzame auto met motorschade; Lancia Beta coupé '75 f 3000,-; Ford Granada 1.71 '77 wit, prachtwagen; Opel Blitz tot 2½ ton oplegger met lange bak '75; Citroën DS Pallas '73 f 2000,-; motor zeer goed. En enkele goedkope inruilauto's. Motors: Honda 1100 CB X '79 f 5500,-, Honda 900 CB '80 windjammerkuip f 5500,-; Honda 900 CB '79 f 4250,-; Honda Goldwing 1000 cc '75 f 3500,-; Suzuki GS 850 '80 f 5000,-; Suzuki GS 750 E '80 Shopper uitv. Suzuki 550 GT '77 f 1500,-; Suzuki 350 cc Racer top 300 km/u. D-model '80; Kawasaki 650 Z '79 f 4250,-. J. Sparla, automobielbedrijf. In- en verkoop automobielen, motoren en old cars. Kaalheidersteenweg 70-76, Kerkrade-West, tel. 045-411874.

FORD Capri type 1600 XL '75, zeer mooi f 3650,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. mooie FORD Escort, bj. maart '74, vr.pr. f 1750,-. Tel. 045-216635.

Te k. BMW 2002, bwjr. '72 met gasinstall., kl. rood, i.z.g.st., uitgebouwd, spec. voor liefhebber, open dak, sportvelgen met zeer brede banden, spoiler voor en achter. Te bevr. café Bouwman, Hoofdstr. 11, Schaesberg, tel. 045-315851. Na 18 uur.

Te k. VW Kever 1303S '73, m.v. acc., zeer mooi. Tel. 045-213547.

Te k. FIAT 127 A, bj. '74, vr.pr. f 550,-. Trichterweg 5, Amstenrade. Tel. 045-213547.

Zeldzaam mooie BMW 3 L, sportv., trekh., radio. Vr.pr. f 3250,-, inr. mog. Laagstr. 40, H'broek.

Te k. PEUGEOT autom., kl. zilver metall., i.z.g.st., bwj. '76. Tel. 045-442919.

Bromfietsen

ZÜNDAPP f 695,-, Yamaha's v.a. f 750,-, Florets m.st. w. v.a. f 995,-, Maxi Puchs v.a. f 495,-, Vespa Ciao en boxers f 595,-, f 295,-, Puch m.v. 50 f 495,-, 6 mnd gar. Floret f 295,-, Zündapp f 375,-, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. mooie ZÜNDAPP, bwj. '79, f 1200,-. Parallelstr. 18, Nuth.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

f 5000,- gevr., hoge RENTE br.o.no. GE 212 LD Geleen, 6161 GE Markt 3.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJ-SCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315047, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Auto- of motorles, natuurlijk V.D. BERG, tel. 045-213173.

Binnenkort aanvang DANSLES, alle dansvormen, alle leeftijden. Voor inlichtingen en inschrijving van de N.B.D.-dansschool. Dansinstituut Rien en Betty Decker, Huberstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

c.v. sturen naar Postbus 17, Geleen.

AVOND- en DAGOPLEIDING staatsexamen Tolk/vertaler Engels, Frans, Duits en Spaans en overige taalcursussen in kleine groepen. Start januari/september 1982. Voor informatie schrijven naar Opleidingssecretariaat CTVO, Tweede Haren 20, 5233 BS Den Bosch, tel. 073-412636.

Huwelijk kennismaking

Man 59 jr. zoekt VROUW ca. 55-59 jr. Geen uitg. type. Br. RK 438 aan LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongedame 23 jr. zkt. vriend tot 25 jr. omg. Geleen. Br. met fel. en adres ond. nr. GE 213 LD 6161 GE Geleen, Markt 3.

WEDUWE 49 jr. zkt. vriend. Br. met tel. en adres ond. nr. GE 214 LD, 6161 GE Geleen, Markt 3.

Ser. nette J.MAN, 19 jr. wil kennismak. met meisje, tot 20 jr. Vaste baan, i.b.v. auto, geen uitgaanstype. Br.o.nr. SH 147, Nobelstr. 12, 6411 EM Hl.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

Te k. MIDAS motorhome GMC, 6-pers. rijdt op gas. Pracht auto! Inl. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg. tel. 045-313088.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Motorzagen

vanaf f 400,– geen hobby. Reparatie, slijpen, kettingen en onderdelen. Enter, Foros bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Sjieke super SEXY LADY met film 12 tot 22 uur. 04494-48933. Assist. gevr.

Bezoek eens onze HOMO-FILMAVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur deur naast winkel. Espe Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

Privé en escortservice met GISELA en Conny, v.a. 14 tot 2 u. 045-254842.

CONTACTBURO Relaxen. 043-623416. Meisjes gevr. voor uit- en thuiswerk.

Dame 27, verwöhnt HERRN, Aachen, Harscampstr. 33, Schlenter.

MADSON Club, bar, sauna, solarium, geop. va. 14.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

CONTACTBURO. Privé voor uw discrete bemiddeling. Stationstr. 31, Sittard, meisjes gevr.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, Stationstr. 31, Sittard, Langstr. 49, Weert. Meisjes gevr.

DISCREET. Discreter, het meest discrete relaxadres in Sittard, Stationstr. 31, 10-22 uur, meisjes gevr.

Voor erotische FILMS bel 045-222057. Tijdsduur 2 uur.

CONTACTBUREAU Limburg, privé-adr. v.a. f 75,-, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.-ruil, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg-Z. 178b, Geleen, Tel. 04494-46884.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

CINDY sexy Hollands blondje, 23 jaar, tel. 045-321580.

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

RELAXBURO Störholm, voor al uw kontaktadressen, dames, heren, paren, gehuwde vrouwen, naaktfotokeuze. Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, tel. 045-271127, ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Ruime keuze uit 30 inschrijvingen.

NIEUW geopend Club Angelique, u komt als gast en gaat als vriend (discreet). Alle extra's voorzien, tel. 045-420279.

CLUB RUSTICA v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West tel. 045-412762, zaterdags nu ook geopend.

Wij doen ons best en worden steeds beter CLUB CECILE Rijksweg Zuid 89, Sittard, 04490-18350.

Pacha Club Mariastr. 21 Mstr. tel. 043-17919 vraagt erv. HOSTESSE.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Een eerlijk goed PRIVEADRES 2 dames aanwezig met extra kerstverrassing van 12.00 tot 22.00 uur, tel. ass. gevr. tel. 045-714006, Ambachtsstr. 21, Hrl.

Nieuw PRIVÉ: iedere dag tot 22.00 uur, tel. 04490-20464.

Heerlen bij LEA van 10.00 's morgens tot 23.00 uur, ook weekends, 045-219625.

MARGO mollig, geheel privé, ma. t/m vrij. 11-21 uur, tevens ass. gevr. Tel. 04494-52160.

Nieuw ESCORTSERVICE, discretie en service. Wij geven deze voor 100% met charmante verzorgde vrouwelijke verschijning bij u thuis of in hotel. Bel 045-251105, ook 's zondags.

Nieuw QUEEN'S CLUB, nieuw bar, sauna, video, relaxing. Holzstr. 103, Kerkrade, tel. 045-451391.

PRIVÉ, heren bent u het alleen zijn moe, kom dan naar Evelin toe. Tel. 412709.

KATJA. De beste en goedkoopste. Brengt bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

Charmante HOSTESSE verwent heren 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discr. Probeer en informeer, tel. 045-410004.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's, tel. 04750-33416.

BUTTERFLY! Leuke meisjes verwachten u in privé-sfeer. Tel. 04750-33416.

PEGGY, blond, doet alle massages, van 11.00-23.00 uur, ook zaterdags. Tel. 04490-20796.

PRIVÉ met 2 leuke meisjes, ook zaterdags, tel. 043-31440.

2 Charmante MEISJES verwennen u op zeer diverse wijze, film en gratis drankje, tel. 045-217143.

Nieuw! ANITA!, jong, donker meisje uit Zuid-Amerika. Privé ma t/m vrijd. v.a. 10.00 uur, drankje gratis. 04750-33067.

NUNDA mollig ma. t/m vr. 11-21 uur, tel. 04494-52100.

INTERCONTINENTEN-CLUB: 7 leuke meisjes aanwezig, gezellig relaxen, leuk voor een avondje uit. Kom naar de intercontinentclub, Roermondsweg 173, Weert, v.a. Eindhoven afslag Weert-Roermond. Of als je van M'str. komt afslag Weert-Kelpen. Tot ziens.

SILVIA, vanaf 11.00 uur. Assist. gevr. 04494-53169.

Privé STELLA voor gezelligheid en goede sfeer. Bel 04754-3791, ma. t/m vr. van 13 tot 24 uur.

Privé bij CHANTALLE, via contactburo Maastricht. Tel. 043-17081.

Heren opgelet, in de Adam en Eva club PEEPSHOW, doorlopend van 20.00 tot 3.00 uur. Tevens nog 1 blonde Eva gevr. voor de peepshow. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Bureau MOERICIA, zeer discr. bemiddeling voor dames en heren. Tel. 04494-47722 en 030-713761.

PRIVÉ elke dag v. 's zaterdags tot 's vrijd. tel. 045-321599.

EERLIJK, inderdaad het langst. Reeds 5 jr. beter in Brasil. Voor hem en haar samen naar onze lifeshow en nonstop-film. U kent onze Monique, Henny, Yvonne en Sylvie. Club Brasil, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Nieuw MARIE-ANNE, bij privé. Maastricht 13-23 u. 043-623416.

Bar LA CHANDELLE geopend vanaf 3.00 u., 's middags. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

De VIDEOCLUB in Heerlen vertoont momenteel de film Laura's Geluste. Spec. films op verzoek. f 15,- incl. drankje. Parallelweg 71a.

Privé 2 jonge DAMES, zijn voor alles in, 04494-50999.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

Nieuw: MARIAN bezoekt u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-218476.

Bar RED MOON, relaxingvideo open vanaf 20.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade (nabij centrum).

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspraak 045-222802.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. tel. 045-224735.

NIEUW! Privé-adres. Tel. 045-222009.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

NIEUW! Privé-adres te Hoensbroek, charmante blondine ontvangt u op zeer discrete wijze vanaf 11.00 uur 's morgens, tel. 045-218476.

Club ELLE, Kapoenstr. 29, M'str., 043-18884.

MARINA Privé, van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-413619.

Bar his Lordship

De bar waar homovrienden zich treffen. Gringelstr. 3a, Heerlen (50 mtr. achter station), tel. 045-722085.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Relaxen zonder taboes!

6 sexpoezen vanaf 18 jaar staan klaar om al uw wensen discreet te vervullen. Esschenderweg 94 Heerlen (naast tenniscentrum Ten Esschen) tel. 04446-2780.

City-club

Gratis drankje, filmshow

Gringel 3, Heerlen. Noordzijde station. Topgirls vanaf 14 uur. Vrij entree.

Omega-club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen in een sfeervolle omgeving. 5 jonge en charmante hostesses aanwezig. Bredestr. 31, M'str., ± 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

Bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen

Relaxburo Sören Störholm

Adres halen Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, 045-271127.

Voor al uw wensen

2 dames van 11 tot 23 uur, tel. 043-630493.

Bicky's-club

met de meeste service, zeer discr. v. 11.00-23.00 uur, zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

045-221943 Zuidamerikaanse top sexsterren.

PRIVÉ tel. 04402-4689.

Lage all-in prijs

2 dames van 11.00 tot 23.00 uur tel. 04494-52887.

Ontspanning — Exclusief

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste verenigingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Marion

vanaf 11 uur. Tel. 045-321201.

Club Privé L'Amitié

Sauna, relaxmassage, div. mog. Geopend van ma. t/m vr. van 10-23 uur. Div. gastvr. aanwezig. Frankenstr. 205, M'str. Tel. 043-625127.

Tamara

privé met 2 nieuwe meisjes, ook escortservice, tel. 043-31440.

CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, Maastricht. Open 12-23 uur. Vrijd. 12-24 u. Sauna, relax, dranken en koud buffet, gratis. Tel. 043-13895.

Nieuw Nieuw Nieuw

Sexy Lady's

(blond-brunette-zwart) ontvangen u in exclusieve speelruimte. Specialiteit: alle massages. Ook bij u thuis of in hotel. Af 10.00 uur tot... Tel. 045-721759.

Cont.-bem.adr. Mourisia

Ruime keuze d.m.v. naaktfoto's van dames, boys. Escort. Zeer discreet. Tel. 045-225237 of 04494-47722.

Diversen

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten, Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

Inter Holland. HAARWERKEN H. smeets, voor pruiken en toupees, voor afspraak, tel. 04490-17481. Steenweg 31, Sittard, tevens ziekenfondsleverancier.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Openbare kennisgeving

DE HOOFDINGENIEUR VAN DE RIJKSWATERSTAAT IN DE DIREKTIE LIMBURG TE MAASTRICHT

brengt ter algemene kennis;

dat het voornemen bestaat de onttrekking aan het openbaar verkeer te bevorderen van de afrit gelegen nabij km 12.8 aan de noordwestzijde van de rijksweg 75 (N2) in de gemeente Maastricht en wel om de navolgende redenen:

- in het kader van de uitvoering van het z.g. milieubouwplan moeten langs de traverse van rijksweg 75 (N2) geluidsreproducerende maatregelen worden getroffen. Bij de realisatie van dit plan wordt een ononderbroken geluidwerend scherm geplaatst mede ter plaatse van de onderhavige afrit ten einde te voorkomen dat een onderbreking (z.g. geluidlek) ontstaat in de te treffen geluidwerende voorzieningen;
- handhaving van de afrit die binnen korte afstand van een met verkeerslichten beveiligd kruispunt is gelegen, is uit oogpunt van verkeersveiligheid niet gewenst, met name voor het verkeer op de parallelweg, wegens beperkingen van het uitzicht die de geluidwerende schermen zullen teweegbrengen.

Belanghebbenden kunnen hun bezwaren tegen de onttrekking aan het openbaar verkeer van vorenbedoelde afrit binnen dertig dagen na datum dezes indienen bij de hoofdingenieur-direkteur voornoemd, postbus 25, 6200 MA Maastricht.

Maastricht, 23 november 1981.

De hoofdingenieur-direkteur voornoemd
Ir. W.H. Barentsen.



provincie limburg
mededeling M 180/47-81

Partiële herziening Streekplan Zuid-Limburg.
Gedeputeerde Staten van Limburg, maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 4, lid 4, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 23 november 1981 gedurende twee maanden ter provinciale griffie, ter secretarie van de gemeenten Beek, Bunde, Geulle, Hulsberg, Meerssen, Nuth, Schimmert, Spaubeek, Ulestraten en Wijnandsrade en op de openbare bibliotheken voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van een partiele herziening van het Streekplan Zuid-Limburg.
Gedurende de hiervoor genoemde termijn van twee maanden kan een ieder schriftelijk bij Provinciale Staten van Limburg bezwaren tegen het ontwerp partiële herziening Streekplan Zuid-Limburg indienen.
Maastricht, 23 november 1981

imburgs agblad

Maandag 23 november 1981 ● Pagina 9



● *Johan Cruijff, gisteren nog op de Ajax-tribune, in gesprek met Sjaak Swart.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Rentree gepland tegen AZ '67...

AMSTERDAM – Zoals het Limburgs Dagblad afgelopen vrijdag als eerste meldde, is Johan Cruijff ingegaan op het aanbod dat Ajax hem heeft gedaan. Vermoedelijk zal Johan I zaterdag al zijn rentree maken in de uitwedstrijd tegen AZ '67. Lukt dat nog niet vanwege het feit dat nog enkele „details" moeten worden opgelost, dan speelt Cruijff over twee weken in de Meer tegen Haarlem.

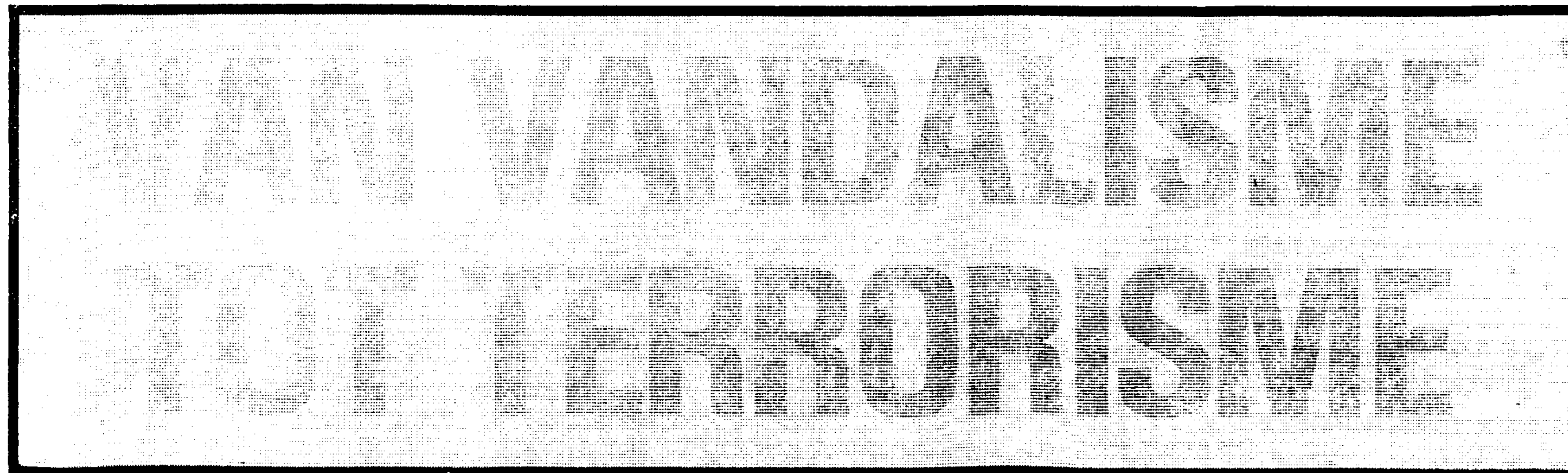
Cruijff akkoord met aanbod Ajax

Bovendien hee... een drietal ... zich gara...teld voor ... aar ve...

van wie gezegd wordt dat zij... door verkeerde inve...

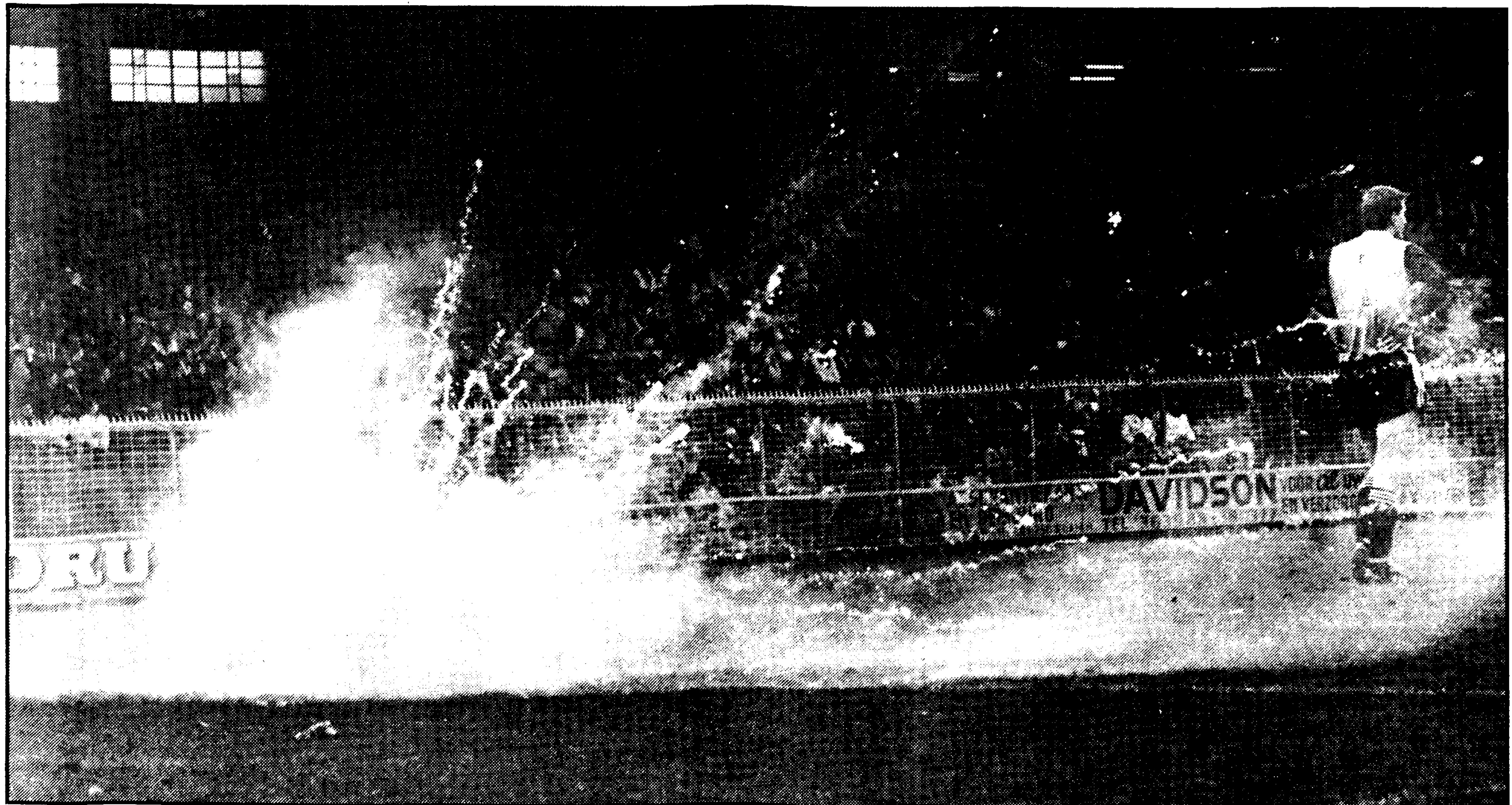
● *Uit het Limburgs Dagblad van vorige week vrijdag.*

Hans van Breukelen: „Voortaan met kogelvrij vest in de goal"



● Niet alleen in Den Haag knalden de bommen, ook bij Ajax-Roda JC was het raak. Terwijl Roda-doelman Jos Smits ijzig kalm vóór zijn doel staat, vliegt het vuurwerk hem om de oren. In Amsterdam liet arbiter Chris v.d. Laar gewoon doorspelen. Anno 1981 kijkt men in het Nederlandse voetbal niet meer op een bommetje meer of minder...

Foto: DRIES LINSSEN



Van onze sportredactie

DEN HAAG – Bep Thomas, scheidsrechter in het betaalde voetbal, maakt er nooit een geheim van dat hij op zijn vrije zondag liever de amateurvelden afstroopt dan te gaan kijken naar een partij in de eredivisie. „Uit veiligheidsoverwegingen", pleegt de Amsterdammer te zeggen wanneer hij antwoord geeft op het waarom. „De mensen houden zich bij een amateurwedstrijdje tenminste alleen bezig met voetbal, dat kan je vandaag de dag in de betaalde sector niet zeggen".

Hoezeer Thomas gelijk heeft ondervond de rechtspreker gisteren aan den lijve. Vier minuten voordat hij de ploegen van FC Den Haag en FC Utrecht voor de reglementaire rust naar de kleedkamers zou fluiten, liet Thomas al inrukken en maakte hij de spelers tevens duidelijk dat zij zich meteen konden gaan douchen. Twee daverende explosies, de eerste al na 20 minuten, de tweede in de 41e minuut van de wedstrijd, waren de oorzaak van zijn door geen mens aangevallen beslissing.

Gat in de grond

„Nadat die eerste bom was ontploft", verklaarde Thomas, „speelde ik al met de gedachte om de wedstrijd te staken. Maar de aanvoerders, trainers en bestuursleden haalden me uiteindelijk over om verder te gaan. Er werd mij verzekerd dat het projectiel van buiten het stadion het veld op was geworpen. Nou ja, ik heb natuurlijk ook te maken met de anderen, de belangen van de voetballers en van het publiek. Ik heb wel meteen gezegd: heren, als er nog wat voorvalt fluit ik definitief af".

Een half uur later trilde het Zuiderpark opnieuw op zijn grondvesten toen ditmaal aan de andere zijde van het veld een vermoedelijk zelf gemaakte bom een gat van zo'n 10 vierkante centimeter in het gras sloeg. „Toen was voor mij de maat vol", aldus Thomas. „Niemand kon nog instaan voor de veiligheid van de mensen die op het veld liepen".

Inderdaad, na de closetrollen, de asbak, de stenen en de messen op het veld, is het nu de beurt aan puur oorlogstuig.

Volgens Fred van Hal, voormalig manager van FC Den Haag en tegenwoordig – uitgerust met een walkie talkie op de tribune – coördinator van een speciaal veiligheidsteam, moeten de twee bommen wel van buiten de poorten van het stadion in het veld zijn geworpen of geschoten. „Het is daarom bijna uitgesloten dat FC Den Haag verantwoordelijk kan worden gesteld voor deze wandaden. We hadden er wekelijk alles gedaan om het geweld op de tribunes de kop in te drukken. Juist voor een, wat supporters betreft, zo beladen wedstrijd als FC Den Haag tegen FC Utrecht",



● *Den Haag, 22 november, 15.11 uur. Vanachter de tribune wordt een tweede bom op het veld geworpen. Daarmee stijgt de waanzin in de sport ten top.*

Getuigen

Harm de Boer, zegsman van de commissie Voetbalveiligheid, die onlangs een rapport uitbracht om het geweld in en rond de velden in te dammen, vermoedt dat de twee bommen met een soort katapult zijn afgevuurd. „Het ging om eivormige projectielen, gevuld met kruit en zware rotjes. Vanaf de openbare weg kan iemand nauwelijks in staat zijn om zo'n ding zo ver te werpen. Ik hoop dat we wat getuigen kunnen optrommelen, maar het zal moeilijk te achterhalen zijn wie de daders zijn geweest".

FC Utrecht-doelman Hans van Breukelen was het liefst al na de eerste explosie onder de douche gestapt. „Wat mij betrof had Thomas toen al kunnen staken, want je bent je leven op deze manier niet meer zeker op het veld. Ik denk dat ik de volgende keer maar een kogelvrij vest aan trek om me nog enigszins beschermd te voelen".

Het ligt overigens in de lijn der verwachtingen dat de wedstrijd, die in 41 minuten een technisch verzorger FC Utrecht had laten zien, maar niettemin nog een blanco stand kende, in zijn geheel wordt overgespeeld. „De wedstrijd FC Groningen - Telstar", zei Bep Thomas, „die ik ook leidde en waar Fred Bisschot op een haar na geraakt werd door een mes, werd niet in zijn geheel overgespeeld. De stand was toen 2–0. Maar nu het 0–0 was denk ik niet dat we vanaf de 41e minuut doorgaan", aldus de scheidsrechter, die zich liet ontvallen dat hij zo langzamerhand genoeg heeft van de arbitrage. „Ik heb een voetbaltrainersdiploma, ik zou best de fluiterij er eens aan kunnen geven om door te gaan als trainer. Ik stond vanmiddag te trillen op mijn benen".

Ook in Groningen

Ook bij FC Groningen - G.A. Eagles was het raak. De ontmoeting die in de beste verstandhouding werd gespeeld, ging bij herhaling gepaard met het gooien van vuurwerk vanaf de z-side. Voor arbiter Van Swieten was dat aanleiding het duel voor enkele minuten te onderbreken. Na overleg met Go Ahead-doelman Endeman, die veel last ondervond van het uiteenspattende vuurwerk, werd de wedstrijd hervat.

Een van de toeschouwers op de z-side-tribune wond zich vermoedelijk zo op over de gebeurtenissen, dat hij door een hartaanval werd getroffen en ter plaatse overleed.

Steekwonden

Na rellen onder de toeschouwers bij de wedstrijd Internationale - AS Roma moesten tien jeugdige personen met steekwonden naar een ziekenhuis worden gebracht. De wedstrijd begon wegens de dreigende sfeer in het stadion vijf minuten later dan de bedoeling was. Ook de spelers hielden zich niet bepaald rustig. De gele kaart werd zesmaal getoond, de rode een keer.

Vanenburg haalt buit binnen voor Ajax

Roda: 2x voorsprong, toch met lege handen

door fred sochacki

AMSTERDAM – Lang zag het er naar uit dat Roda JC in De Meer één punt zou weghalen. Dat Ajax uiteindelijk toch de winst pakte, was de juiste weergave van het kwaliteitsverschil binnen de lijnen. Ruim een uur konden de Kerkradenaren op basis van mentaliteit en vechtlust gelijke tred houden. Toen de klasse van met name Ling, Rijkaard, Olsen en Vanenburg steeds dominanter werd, moesten de Kerkradenaren het hoofd buigen: 3–2.

Roda-trainer Piet de Visser: „Ik kan mijn spelers niets verwijten. Ze hebben met de juiste instelling dit Ajax bestreden. Helaas was er na de pauze niemand die de ploeg uit de defensie kon trekken. We hebben Nanninga node gemist."

Ajax-Roda JC 3–2 (2–2). 17. Marijnissen 0–1, 26. Olsen 1–1, 28. Eriksen 1-2, 37. Rijkaard 2–2, 66. Vanenburg 3–2. Scheidsrechter: Van der Laar. Toeschouwers: 9200. Gele kaart voor Vanenburg (Ajax) en Cremer (Roda JC).
Ajax: Schrijvers, Molenaar, Jansen, Wijnberg, Boeve, Rijkaard, Vanenburg, Schoenaker, Ling, Kieft, Olsen.
Roda JC: Smits, Hanssen, Ehlen, Degens, Cremer, Van de Ven (Raeven), Marijnissen, Tsinos, Van Geel, Hofman, Eriksen.

Jos Smits

Ajax wilde van meet af aan laten zien wie de baas was. Zonder „motor" Sören Lerby wisten de Amsterdammers toch de nodige druk op de Roda-defensie te leggen. Verder dan een kopbal van Ling, die rakelings over het hok van Jos Smits vloog, kwam de thuisploeg echter niet. Met Smits is meteen de man genoemd die in die aanvangsperiode voor de nodige rust in de Kerkraadse gelederen zorgde. Alle hoge voorzetten pakte hij bekwaam boven de hoofden van de Ajax-aanvallers uit. **Toen het beginoffensief geen tastbare resultaten opleverde, sloop de onrust in de equipe van Kurt Linder. Roda JC reageerde attent. Een hoge voorzet van Tsinos kon Wijnberg ternauwernood wegwerken. De overtreding die de Ajacied daarbij nodig had, werd bestraft met een directe vrije trap. Eugène Marijnissen passeerde Piet Schrijvers van dichtbij met een diagonale schuiver.**

Hulp

Lang duurde de Kerkraadse vreugde echter niet. Tien minuten na de treffer van Marijnissen bracht uitblinker Jesper Olsen Ajax langszij. Amper twee minuten later was de oude stand weer hersteld. John Eriksen onderschepte een bal van Gregor Tsinos, omspeelde Piet Schrijvers en scoorde beheerst.

Piet de Visser: „Ajax heeft de hulp van de scheidsrechter nodig gehad om nog voor de rust op gelijke hoogte te komen." Wat was er gebeurd. René Hofman won een sprintduel van Wim Jansen. Van der Laar (scheidsrechter) zag een onregelmatigheid van de Roda-JC-spits. De vrije trap bereikte het hoofd van Rijkaard, die geen moeite had om Jos Smits kansloos te laten.

Na de hervatting was Roda JC niet meer bij machte de counter zo uit te voeren als voor de rust. Aan uitverdedigen kwam de equipe van Piet de Visser niet meer toe. Het was met name in deze fase dat de Ajax-jongleurs Ling, Olsen en Rijkaard hun directe tegenstanders keer op keer het bos instuurden. Twintig minuten moest de aanhang in De Meer wachten totdat de thuisploeg de overwinning op zak had. Rijkaard slalomde door de Roda-defensie en bediende Vanenburg op maat. 3–2.



● *Tekenend voor de inzet bij Ajax-Roda JC zijn de verbeten gezichten van Leo Degens (voorgrond) en Willem Kieft. Kieft kwam er gistermiddag niet aan te pas tegen de Roda-voorstopper.* **Foto: DRIES LINSSEN**

„We hebben de handen vol gehad aan dit Roda", was Kurt Linders commentaar. „De gasten speelden vooral in de verdediging erg gedisciplineerd. Iets dat je van mijn spelers amper kunt beweren. De drang om aan te vallen kan ik moeilijk intomen. Vandaar ook dat de ploeg de grootste problemen heeft de stand op nul te houden. Tegen Roda liep het goed af, maar tegen topclubs kan het makkelijk fout gaan."

Het scheelde niet veel of Roda en Ajax waren in de slotfase toch nog een puntendeling overeengekomen. Roger Raeven, voor Peter van de Ven in de ploeg gekomen, drukte de bal vanuit vrije positie langs Schrijvers. Maar óók langs de buitenkant van de staander.

scorebord

eredivisie

Willem II-Feyenoord	(10000) 0–1					
PEC Zwolle-NEC	(4000) 1–0					
FC Twente-Haarlem	(6000) 0–2					
Graafschap-AZ'67	(5500) 0–3					
Ajax-Roda JC	(9000) 3–2					
Den Haag-FC Utrecht	(3000) gest. 0–0					
Groningen-GA Eagles	(10000) 2–2					
Sparta-PSV	(24000) 0–2					
MVV-NAC	(6000) 1–1					

PSV	14	11	1	2	23	36–14
Ajax	14	9	2	3	20	51–24
AZ'67	14	8	3	3	19	32–16
Sparta	14	8	3	3	19	30–17
GA Eagles	14	7	3	4	17	27–20
Feyenoord	14	6	5	3	17	29–23
NAC	14	6	4	4	16	26–16
Haarlem	14	5	6	3	16	19–18
FC Utrecht	13	7	1	5	15	23-18
Roda JC	14	5	3	6	13	23–24
Groningen	14	3	7	4	13	25–31
FC Twente	14	5	1	8	11	21–26
NEC	14	3	4	7	10	14–25
MVV	14	4	2	8	10	18–30
Willem II	14	3	3	8	9	18–33
PEC Zwolle	14	2	5	7	8	15–31
Den Haag	13	2	3	8	7	14–27
Graafschap	14	2	2	10	6	12–40

Programma:
Willem II-MVV
Feyenoord-PEC Zwolle
NEC-FC Twente
Haarlem-De Graafschap
AZ'67-Ajax (zat.)
Roda JC-FC Den Haag
FC Utrecht-FC Groningen
GA Eagles-Sparta (zat)
PSV-NAC (zat.)

eerste divisie

Helmond Sp.-SVV	(5100) 1–0
Den Bosch-Veendam	(2500) 3–1
Vitesse-FC VVV	(2600) 0–0
Volendam-Cambuur	(2100) 3–0
Telstar-Heracles	(2500) 0–0
Fortuna S-Wageningen	(3000) 2–1
Excelsior-Amersfoort	(1500) 2–1
Eindhoven-DS'79	(1800) 1–0
Heerenveen-Amsterdam	(3000) 2–1

Helmond Sp.	14	8	6	0	22	24– 7
Den Bosch	14	8	2	4	18	30–15
FC VVV	14	6	6	2	18	26–19
Fortuna S	14	8	1	5	17	22–16
Telstar	14	6	5	3	17	21–17
Cambuur	14	5	6	3	16	13–11
Amsterdam	14	6	4	4	16	19–19
Vitesse	14	6	3	5	15	21–21
Heerenveen	14	5	4	5	14	24–23
SVV	14	5	4	5	14	21–20
Excelsior	13	5	3	5	13	22–21
Wageningen	14	2	8	4	12	17–22
Volendam	13	3	5	5	11	16–20
Heracles	14	3	5	6	11	23–26
Eindhoven	14	3	5	6	11	14–24
Veendam	14	3	4	7	10	16–27
Amersfoort	14	2	4	8	8	17–26
DS'79	14	1	5	8	7	15–27

Helmond Sport periodekampioen.

Tweede periodestand:

Helmond Sp.	6	4	2	0	10	12– 3
FC VVV	6	4	2	0	10	10– 4
Fortuna S	6	4	1	1	9	13– 6
Telstar	6	3	3	0	9	7– 3
Den Bosch	6	3	2	1	8	12– 7
Heerenveen	6	2	4	0	8	13–10
Amsterdam	6	3	1	2	7	11–12
Heracles	6	2	2	2	6	9– 7
Cambuur	6	2	2	2	6	6– 7

Programma:
Helmond Sport-Eindhoven (zat.)
SVV-FC Den Bosch
Veendam-Vitesse (zat.)
FC VVV-Heerenveen (zat.)
Amsterdam-Volendam
Cambuur-Telstar
Heracles-Fortuna S (zat.)
Wageningen-Excelsior
Amersfoort-DS'79

scoreverloop

Telstar-Heracles 0–0. Scheidsrechter Elzinga.

Heerenveen-Amsterdam 2–1 (1–1). Scheidsrechter Corver. 31. Godee 0–1, 37. Nijgh 1–1, 88. Boksma 2–1.

Helmond Sport-SVV 1–0 (0–0). 81. v.d. Hooft 1–0. Scheidsrechter Blankenstein.

FC Den Bosch-Veendam 3–1 (2–1). 9. Romijn 1–0, 24. Roossien 1–1, 44. v.d. Steene 2–1, 61. Schouwenaar 3–1. Scheidsrechter Bosman.

Volendam-Cambuur 3–0 (1–0). 2. Kemper 1–0, 61. Helling 2–0. 85. Du Mortier 3–0. Scheidsrechter Vrieze.

Excelsior-SC Amersfoort 2–1 (1–0). 40. De Boer 1–0, 47. De Boer 2–0, 68. Vlugt 2–1. Scheidsrechter Dolstra.

Eindhoven-DS'79 1–0 (0–0). 71. Rijsingen 1–0. Scheidsrechter Broekman.

topscorers

Eredivisie

Kist (AZ'67), Kieft (Ajax) 13, Geels (PSV) 12, Loggie (Sparta) 10, Ericsen (Roda JC) 9, Carbo (FC Utrecht) 8.

Eerste divisie:

Koolhof (Vitesse) 11, Romijn (FC Den Bosch) 9, Taihuttu (FC VVV) 8, Poell (Heracles), Smeets (Fortuna S), Schouwenaar (FC Den Bosch), Van der Hooft (Helmond Sport), De Boer (Excelsior) 7, Den Haag (Wageningen), Bosman (Heerenveen), Kamphues (Telstar), Metz (Veendam), Zuidersma (Fortuna S) 6, Peitsman (SVV), Verlijsdonk (SVV), Royé (Amsterdam), Van Goozen (Excelsior), Meerhof (SVV), Cox (Helmond Sport), Cramer (Helmond Sport) 5.

kaarten

Geel: Waslander (NAC), Salfischberger en Selbach (NEC), Van Bommel (Feyenoord), Vanenburg (Ajax) en Cremer (Roda JC), Lanhenkel (Heracles), Helling (Volendam), Menting en Den Haag (Wageningen), Zuidersma (Fortuna S), Ciugarin (DS'79).

toto/lotto

Lotto nummer 47:
2 - 9 - 17 - 23 - 27 - 40, reserve: 10. Aantal deelnemers: 767.417. Inleg: ƒ 4.249.045,–. Beschikbaar voor prijzen: ƒ 2.018.296,38.

Cijferspel 47:
0 - 4 - 9 - 7 - 2 - 3. Aantal deelnemers 39.432. Inleg 591.468,–. Beschikbaar voor prijzen ƒ 236.587,20.

Toto nummer 47:
2 1 2 1 3 3 2 3 3 1 1 1
Aantal deelnemers: 111.195. Inleg ƒ 425.805,50. Beschikbaar voor prijzen ƒ 202.257,61.

Toto gelijk 47:
11 - 13 - 18 - 26 - 28. Toegevoegd: 25. Aantal deelnemers: 12.568. Inleg ƒ 57.204,–. Beschikbaar voor prijzen ƒ 27.171,90.

Belgische lotto
7 - 17 - 20 - 27 - 30 - 32; bijkomend nummer 35.

Westduitse lotto
14 - 17 - 25 - 35 - 45 - 46, reserve: 24.
Spel 77: 5 3 2 2 1 1 0.

Supertrio
Volgorde van aankomst: 3 - 2 - 5.
1. nr. 3 Semli du Bois (L. Dooper); 2. nr. 2 Passiflora (G. van Eykelenborg); 3. nr. 5 Sipo du Bois (P. Petersen). Inleg ƒ 339.620,–. Trio-uitbetaling ƒ 304,50.

buitenland

BELGIË

Anderlecht-AA Gent	2–1
Waterschei-Waregem	1–1
Lokeren-FC Luik	3–1
Standard Luik-Beveren	0–3
Tongeren-RWDM	2–1
Kortrijk-Club Brugge	3–1
FC Antwerp-Winterslag	3–0
Lierse SK-Beringen	1–1
Cercle Brugge-KV Mechelen	2–1

Stand na 14 wedstrijden: 1. Anderlecht 21 pnt., 2. AA Gent 20, 3. Lierse 20, 4. Standard 19, 5. Kortrijk 18, 6. FC Antwerp 18, 7. SC Lokeren 16, 8. SK Beveren 16, 9. RWD Molenbeek 13, 10. FC Luik 12, 11. Waregem 12, 13. SK Tongeren 12, 14. Waterschei 11, 15. Cercle Brugge 11, 16. Winterslag 10, 17. Club Brugge 7, 18. KV Mechelen 4.

ENGELAND

Birmingham-Wolverhampton	0–3
Brighton-Notts County	2–2
Everton-Sunderland	1–2
Manchester City-Swansea	4–0
Middlesbrough-Aston Villa	3–3
Nottingham Forest-Arsenal	1–2
Southampton-Leeds United	4–0
Stoke City-Ipswich Town	2–0
Tottenham H.-Manchester Un.	3–1
West Bromw. Alb.-Liverpool	1–1
West Ham Un.-Conventry C.	5–2

Stand: 1. Manchester United 16–29, 2. Tottenham Hotspurs 14–27, 3. Ipswich Town 14–26, 4. Swansea 14–26, 5. West Ham United 14–25, 6. Southampton 14–23, 7. Nottingham Forest 14–23, 8. Manchester City 14–22, 9. Liverpool 14–21, 10. Arsenal 14–21.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen; gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat op 27 oktober 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van de direktie van Keulen B.V. te Schinnen, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden van de bestaande oliehandel met een bewaarplaats voor o.a. gewasbeschermingsmiddelen gelegen aan het adres Thull 40 te Schinnen.

De aanvraag en andere ter zaken zijnde stukken liggen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, Moutheuvellaan 4 te Schinnen, ter inzage en wel van 24 november 1981 tot 24 december 1981 elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 en bovendien op woensdag van 14.00 uur tot 16.00 uur en van 17.30 uur tot 20.30 uur; na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht en dienen te worden gezonden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Schinnen, Postbus 50, 6365 ZH Schinnen.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 10 december 1981, om 11.00 uur ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.

Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Schinnen, 18 november 1981.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
A.J.M. Kurvers,
burgemeester.
L.M. Larus,
secretaris.

Venlonaren blijven in race om periodetitel

Vitesse - FC VVV: slaapverwekkend

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

ARNHEM – Een minuut voor tijd leek VVV toch nog de overwinning te halen. Johnny Taihuttu stond eenzaam op de rechtervleugelpositie met de bal aan zijn voeten, omringd door drie Vitesse-verdedigers. Een afspeelmogelijkheid naar een ploeggenoot was er niet; de ploeggenoten keken vanaf de eigen speelhelft toe. Een plotse demarrage en Hans Zwartkruis, Dick Schneider en Roel Smand tackelden in het luchtledige. De Molukse VVV-spits had echter pech dat hij bij zijn laatste passeerbeweging de bal iets te ver voor zich uit speelde zodat doelman Lloyd van Doesburg kon ingrijpen.

Bijna 0–1 op de valreep; zeer terecht kreeg VVV deze volle winst niet. De Venlonaren hadden daarvoor te defensief gespeeld. Met name in de tweede helft kwamen de gasten hooguit vijfmaal tot acties die het predicaat „aanval" verdienden. Sef Vergoossen was kort maar krachtig in zijn commentaar: „Slecht gespeeld. We lieten Vitesse te ver, zelfs tot binnen ons strafschopgebied, komen. Nee, dit was beslist niet de opdracht. We hadden veel eerder en ook meer moeten storen. Maar ik schrijf het toe aan de spanning. Ik kon het voor de wedstrijd al merken. Vitesse in Arnhem is voor VVV altijd een moeilijk te bespelen tegenstander geweest".

Heer en meester

Een „angsttegenstander". Toch straalde van dit Vitesse (zonder de geblesseerde Hans Bleijenberg en Jurrie Koolhof) geen enkele creativiteit uit. Alleen van hoekschoppen (vooral de inswingers van Wim Meyers op links) ging enige dreiging uit maar doelman Vooys bleef heer en meester in de meeste situaties. Eenmaal werd het echter gevaarlijk. In de 36e minuut. Vitesse-spits Ron van Oosterom was Vooys gepasseerd maar zijn inzet uit een steeds kleiner wordende hoek werd door Jos Rutten van de doellijn getrapt. Datzelfde had zich in de 13e minuut al voor het Vitesse-doel afgespeeld bij inzetten van achtereenvolgens Ressel van Van Rosmalen. Al met al een slaapverwekkende vertoning voor de amper 2000 toeschouwers onder wie assistent-bondscoach en oud-VVV-trainer Rob Baan.

Sef Vergoossen: „Al een half uur voor tijd begon ik op de klok te kijken of we nog niet aan de 90e minuut waren".

VVV won een punt en blijft in de race om de tweede periodetitel. Een bloedig incident deed zich vijf minuten voor de rust voor. Vitesse-voorstopper Joop Heezen en zijn VVV-collega Mario Verlijsdonk botsten met hun hoofden tegen elkaar en bleven uitgeteld met gapende hoofdwonden op de grasmat liggen. De „klap" was tot op de stille tribunes te horen. De blessures van beide pechvogels werden in het Arnhemse ziekenhuis behandeld. Mario Verlijsdonk kreeg liefst 14 hechtingen.



● *Mario Verlijsdonk: 14 hechtingen.*



● *„Een beetje verliefd", zong André Hazes voor de aanvang van het duel Sparta-PSV. Een beetje verliefd was ook de Sparta-penningmeester want voor het eerst sinds mensenheugenis stroomde het stadion weer vol.*

Glorieuze dag voor Sparta-kas

ROTTERDAM – Sparta mag dan het treffen met PSV sportief gezien met verlies hebben afgesloten, de financiële winst die de Rotterdamse club boekte, maakte dat de stemming bij de bestuurderen na afloop van de ontmoeting allerminst gedrukt was. De wedstrijd trok 24.000 bezoekers, die goed waren voor een recette van boven de 200.000 gulden.

„Het was een topdag", aldus penningmeester Floor Bouwer, „Voor het laatst hebben we 15 augustus 1973 zo'n aantal toeschouwers gehad.

Dat was toen we tegen FC Barcelona onze lichtinstallatie in gebruik namen. In wedstrijden tegen de zeven clubs die we dit seizoen op ons terrein ontmoeten, trokken we vorig seizoen 40.000 toeschouwers. Nu is dat 70.000 man. De wedstrijd Sparta-PSV was in onze begroting opgenomen met een bezoek van 6000 toeschouwers. Als de lijn zo doorloopt kunnen we aan het einde van het seizoen onze schuld verkleinen. Dat betekent dat we minder snel een speler behoeven te verkopen om aanvaardbare financiële cijfers te krijgen".

Anderlecht wint van AA Gent: 2–1

BRUSSEL – Na veertien speeldagen in de Belgische eerste divisie gaat Anderlecht alleen aan de leiding. De landskampioen versloeg op eigen veld koploper AA Gent met 2–1. Gent en Lierse delen de tweede plaats. Standard Luik, dat op eigen veld met 0–3 verloor van Beveren, volgt op twee punten van de lijstaanvoerder.

Het topduel tussen Anderlecht en AA Gent, met de leiderspositie als inzet, was een bijzonder evenwichtige ontmoeting, waarin het individuele talent doorslaggevend was. Na een matte eerste helft kwam de wedstrijd in het tweede deel pas goed op dreef, toen Lozano in de 68e minuut als een schicht door de Gentse verdediging gleed en doelman Laurijssen kansloos liet: 1–0. Gent liet zich niet van de kook brengen en trok massaal ten aanval. Het speelde daarmee de thuisclub in de kaart. Uit een van de gevaarlijke counters verdubbelde Frimann de voorsprong: 2–0. Nog voelde Gent zich niet verslagen. Zes minuten voor het einde halveerde Aad Koudijzer de achterstand: 2–1. In de slotminuten heeft Gent met man en macht getracht de puntendeling op het bord te brengen. In die opzet slaagde het niet, waardoor het de koplopерspositie moest afstaan aan Anderlecht.

Standard Luik werd op eigen veld ingepakt door Beveren. Zonder de geblesseerde aanvallers Voordeckers en Plessers maakte Standard een machteloze indruk. Van Moer bracht Beveren kort voor rust aan de leiding. Na de pauze besliste Albert (uit een strafschop) en opnieuw Van Moer de wedstrijd: 0–3.

De trainerswissel bij Club Brugge, waar Spitz Kohn plaats maakte voor Rik Coppers, heeft nog niet tot de ommekeer in de resultaten geleid. Tegen Kortrijk werd met 3–1 verloren. Voor Kortrijk scoorde Jan Peters het openingsdoelpunt.

Joegoslavië naar Spanje

NOVI SAD – Joegoslavië heeft zich als zeventiende land geplaatst voor de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal 1982 in Spanje. Joegoslavië won in Novi Sad met 5–0 van Luxemburg en nam daarmee de leiding in groep vijf van de Europese zone voor Italië, dat zich al verzekerd had van een plaats in Spanje. Voor 25.000 toeschouwers namen de Joegoslaven in Novi Sad al na 70 seconden de leiding door Halihodzic. Dezelfde speler bracht in de 45e minuut de stand op 2–0. Surjak (67), Pazic (72) en Zlatko Vujovic (75) voerden de score op tot 5–0.

De stand in groep 5:

Joegoslavië	7	5	1	1	11	20– 6
Italië	7	4	2	1	10	11– 5
Denemarken	8	4	0	4	8	14–11
Griekenland	7	3	1	3	7	9–11
Luxemburg	7	0	0	7	0	1–22

Thomas Fuchs wint in Berlijn

WEST-BERLIJN – De Zwitser Thomas Fuchs heeft zondagmiddag in West-Berlijn het springconcours voor het klassement om de wereldbeker gewonnen. Met Willora bleef Fuchs in de barrage foutloos in 28,49 seconden.

De Fransman Gilbert Bertran De Balanda maakte met Galoubet eveneens geen springfouten, maar had 31.16 seconden nodig voor het 240 meter lange parkoers. Johan Heins (vier strafpunten in de eerste twee manches) en Henk Nooren (acht strafpunten) konden zich niet voor de barrage kwalificeren.

1. Thomas Fuchs (Zwi.) met Willora 0 strafpunten, 28.49 seconden (in de barrage); 2. Gilles Bertran De Balanda (Fra.) Galoubet 0 - 31.16; 3. Peter Schmitz (WDl.) Diabolo 0 - 38.06.

Stand in het Europese circuit om de wereldbeker na drie wedstrijden (Amsterdam, Dublin en W.-Berlijn): 1. David Broome (GBr.) 42 punten; 2. John Whitaker (GBr.) 28 punten; 5. Rob Erens (Ned.) en Thomas Fuchs (Zwi.) 20 punten.

Henk Nooren was zaterdag in een ander belangrijk nummer van het internationale concours-hippique in de Deutschlandhalle, om het „Championnat van Berlijn" als zesde geëindigd. In de eerste barrage liep Nooren met Orpheus vier strafpunten op in 38,25 seconden. De Fransman Gilles Bertran De Balanda was met Grand Coeur wereldkampioen Gerd Wiltfang met Gordon, voor het eerst na een pauze wegens een bloedziekte weer gezadeld, te snel af.

● TEGUCIGALPA – El Salvador is het negentiende land, dat zeker is van deelneming aan het WK-eindtoernooi in Spanje. De Zuidamerikanen plaatsten zich door zondag in Tegucigalpa, de hoofdstad van Honduras, gelijk te spelen (0–0) tegen de enig overgebleven rivaal Mexico.

Bittere blik van verliezer

● *Wereldkampioen schaken Anatoli Karpov (rechts) loopt samen met zijn vrouw naar het podium in het Italiaanse Merano om zijn prijs in ontvangst te nemen. Viktor Kortsjnoj, links op de voorgrond, keurt zijn ex-landgenoot geen blik waardig. Naast Kortsjnoj zit zijn vriendin Petra Leeuwerik.*



Bulgaren geen partij voor Duitsers

Doelsaldo Mannschaft opgevijzeld tot 33–3

DÜSSELDORF – Ook in de laatste wedstrijd in de strijd om de kwalificatie voor het wereldkampioenschap voetbal hebben de reeds geplaatste Westduitsers de motivatie kunnen opbrengen om de toeschouwers iets te bieden. Met 4–0 versloegen de oppermachtige pupillen van Jupp Derwall in Düsseldorf de Bulgaren.

Door dat resultaat vijzelden de Duitsers (die geen punt behoefden af te staan in de kwalificatieronde) hun doelsaldo op naar 33–3. Twaalf doelpunten werden de laatste vier dagen gemaakt: woensdag immers won men met 8–0 van Albanië. Tegen de Bulgaren scoorden Fischer (koppend; vierde minuut), Rummenigge (49e minuut), Kaltz (strafschop; 63e minuut) en opnieuw Rummennigge (83e minuut). Door het resultaat van de Duitsers mag Oostenrijk volgend jaar eveneens in Spanje aan de slag.

West-Duitsland speelde ten aanschouwe van 55.000 toeschouwers onder leiding van de Zweed Frederiksson in de volgende opstelling: Schumacher, Kaltz, Hannes, Karl-Heinz Förster, Briegel, Dremmler, Breitner en Magath (Allofs), Rummenigge, Fischer en Hrubesch.

De eindstand in groep 1 is:

1. West-Duitsland	8	8	0	0	16	33–3
2. Oostenrijk	8	5	1	2	11	16–[illegible]
3. Bulgarije	8	4	1	3	9	11–1[illegible]
4. Albanië	8	1	0	7	2	4–2[illegible]
5. Finland	8	1	0	7	2	4–2[illegible]

Zege kwam in slotfase nog in gevaar

Fortuna komt eraan!

door luc somers

SITTARD – „We zijn er nog niet!" Deze kreet vanuit de dug-out van Frans Körver tijdens de eerste helft van de wedstrijd Fortuna Sittard - Wageningen sprak boekdelen. Het liep helemaal niet bij Fortuna. De Sittardse ploeg pakte de zaken helemaal verkeerd aan en keek vlak voor rust zelfs tegen een 0–1 achterstand aan, nadat doelman Nico Hanssen een bal losliet en Wageningen-spits Herman den Haag er als de kippen bij was om zich dit buitenkansje niet te laten ontgaan. Frans Körver na afloop over dit foutje van Hanssen: „Ik verwijt Nico niets, hoor. Elke goede keeper maakt weleens fouten".

De tweede helft trok Fortuna meteen al fel van leer. Theo van Well was in de plaats gekomen van Wim Koevermans en Frans Körver had bovendien Mario Eleveld naar voren gedirigeerd om voor meer druk op de Wageningen-defensie te zorgen.
De oude ploeg van Frans Körver wist vooralsnog echter van geen wijken. Integendeel, de levensgevaarlijke spits Jan Menting was als een plaag voor de Fortuna-achterhoede. Tweemaal was hij heel dicht bij een doelpunt, maar Nico Hanssen maakte ook even zovele malen zijn foutje van vóór de rust helemaal goed.

In de 67e minuut uiteindelijk werd een bres geslagen in de tien man sterke verdedigingslinie van de Overijsselse ploeg. Hub Pfennings ging een één-twee met Hans Zuidersma aan en maakte met een droge knal het karwei af: 1–1. Wageningen liet de moed echter niet zakken. Jantje van Osenbruggen kwam in het veld voor Den Haag als verse kracht in de aanval. Fortuna mocht op een gegeven moment zelfs van geluk spreken, dat Wageningen wéér niet op voorsprong kwam. De gok van Körver om Eleveld in de frontlinie te posteren, bleek tenslotte toch goed uit te vallen. Eleveld gaf in de 84e minuut een prachtig passje op de goed doorlopende Ruys, die Wageningen-doelman Heemskerk op zijn beurt het nakijken gaf.

Eleveld

Frans Körver: „Belangrijk is, dat we vandaag twee punten hebben gepakt. Wageningen is nu eenmaal een moeilijk te bespelen tegenstander. De ploeg heeft met name een sterk middenrif en twee uitstekende vleugelverdedigers. Het was dus erg moeilijk om vanuit de flanken voor gevaar te zorgen. Vandaar, dat ik Eleveld mee naar voren stuurde. Hij heeft een goed inzicht en een prima pass in de benen".

Frans Körver complimenteerde echter niet alleen Mario Eleveld. „Pfennings en ook Jaap van den Berg met hun positieve instelling speelden erg goed vandaag. Maar nogmaals: de punten zijn binnen. Ik kijk beslist nog niet naar een periodekampioenschap of zo. Er zijn nog andere kapers op de kust".



● *Tumult in het strafschopgebied van Wageningen-doelman Peter Heemskerk. Huub Smeets komt net te laat. Krsto Mitrovic (r.) kijkt gespannen toe.* **Foto: PETER ROOZEN**

FORTUNA SITTARD - WAGENINGEN 2–1 (0–1). 43. 0–1 Den Haag; 67. 1–1 Pfennings; 84. 2–1. Ruys. Scheidsrechter: De Schepper. Toeschouwers: 3000. Gele kaarten: Den Haag en Menting (Wageningen), Zuidersma (Fortuna Sittard).
FORTUNA SITTARD: Hanssen, Pfennings, Eleveld, Mitrovic, Schrijnemakers, Van den Berg, Suvrijn, Koevermans (45. Van Well), Zuidersma, Smeets, Ruys.
WAGENINGEN: Heemskerk, Eikelboom, Van der Ley, Tollenaar, Van der Klift, Hendriks, Gardien, Van Vijfeijken, Van 't Land (88. Van der Sluis), Menting, Den Haag (73. Van Osenbruggen).

BLESSURES TEISTEREN PLOEG

MVV had iets meer verdiend

door jos van wersch

MAASTRICHT – Puntjes vergaren en hopen zodoende vóór het ingaan van de winterstop uit de acute gevarenzone te blijven. Dat is voorlopig het parool bij MVV. Het gelijkspel (1–1) tegen NAC zou in vorige seizoenen als een verliespunt zijn gezien, nu als een welkome opsteker.

Het ligt op dit moment niet aan trainer Leo Steegman dat MVV in de onderste regionen blijft hangen. Zonder de routine van Sören Busk en Willy v/d Kuylen (beiden geblesseerd) mist het huidige MVV gewoon de kwaliteit om op beslissende momenten toe te slaan. De instelling van de spelers is voorbeeldig. Er wordt keihard gewerkt, maar met werken alleen komt ook MVV er niet. Bovendien mistten de Maastrichtenaren zaterdag ook nog Noud Janssen (geschorst) en Jo Quaden (ook geblesseerd) zodat er noodgedwongen enkele spelers moesten opdraven die eigenlijk op dit niveau (nog) geen hele wedstrijd kunnen spelen (Dassen, Duyzings). „Ik zou eindelijk wel eens met een complete ploeg willen verschijnen", mopperde Steegman begrijpelijk. „Elke week opnieuw is het schuiven geblazen."

Het zo hoog geprezen NAC was zaterdag niet beter dan de thuisploeg. De Bredanaars combineerden iets beter, maar daar stond een opvallend paniekerige defensie tegenover. NAC-trainer Jo Janssen vond dat zijn ploeg één punt had laten liggen, maar dat sloeg nergens op. Het is dat Cees Schapendonk nog ver van zijn oude niveau verwijderd is, anders had hij uit drie mogelijkheden zeker één keer raak geschoten.

NAC kwam voor rust op voorsprong toen Lokhoff een voorzet van Smits inkopte (0–1), een moment van onachtzaamheid achterin bij MVV. Een kwartier voor tijd rondde Van Staveren een pass van de zwak spelende Duyzings af (1–1) waarbij Van Staveren werd geholpen door een misser van een Bredanaar. MVV had alsnog met een beetje geluk de volle buit kunnen binnenhalen, maar NAC-doelman Van Eenenaam stopte 20 minuten voor tijd zowel het schot van V/d Poppe als de rebound van Arie van Staveren.

Matige partij

Het was, voor 6000 kijkers, al met al geen boeiende partij. Van het „avondje NAC" kwam niets terecht en MVV mist dit seizoen - zeker met zoveel geblesseerden - de klasse om zelf een wedstrijd naar zijn hand te zetten. Puur aanvallend voetbal voor eigen publiek is lovenswaardig, maar Steegman heeft er nu eenmaal niet het materiaal voor. Vandaar dat Schapendonk en Van Staveren voorin moeten „rommelen" en zij doen dat zowaar met redelijk sukses.

MVV-NAC 1–1 (0–1). 32. Lokhoff 0–1; 61. Van Staveren 1–1. Toeschouwers: 6000. Scheidsrechter: Draaisma.
Gele kaart voor Waslander (NAC).
MVV: Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Dijkstra, Maas, Linders, Van der Poppe, Duyzings, Dassen, Schapendonk en Van Staveren.
NAC: Van Eenenaam, Krijnen, Heeren, Joore, Neeskens (De Kroon), Smit, Lokhoff, Waslander, De Schepper (Swanenburg), Vreijsen en Van der Borgt.





● *Arie van Staveren was zaterdag opnieuw de goaltjesdief bij MVV. Op de bovenste foto belaagt hij met een schot het Bredase doel, op de andere foto scoort hij de gelijkmaker.*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

René v.d. Gijp: proefdraaien in Engeland

ROTTERDAM – René v.d. Gijp zal maandag naar Engeland vertrekken voor een lange proeftraining bij de eerstedivisieclub West Bromwich Albion. Manager Ron Allen van de Britse club zal de grillige middenvelder van Sparta gedurende tien dagen aan testen onderwerpen.

„Ik heb tegen Ron Allen gezegd", aldus Sparta-trainer Barry Hughes, „dat het zonde van zijn reisgeld zou zijn om zelf naar Nederland te komen. Of René speelt een zeer goede wedstrijd of hij laat totaal niets zien. Vandaar dat ik gezegd heb: haal hem voor zo'n tiental dagen naar Engeland en onderzoek zijn mogelijkheden dan".
Als de proefperiode van René v.d. Gijp bij West Bromwich Albion goed verloopt, zullen onderhandelingen worden geopend voor een transfer van de middenvelder naar West Bromwich.
Er is Sparta veel aan gelegen tot financiële overeenstemming te komen. De leiding van de club vindt dat v.d. Gijp een te wisselvallige speler is en heeft voorts dringend behoefte aan geld om de schulden, die de club heeft, te verminderen.

Zestien renners op straat

Ploeg van Impe failliet

Van onze sportredactie

AALST – Boston, de sponsor van Lucien van Impe, is failliet verklaard. Daardoor staan Lucien van Impe en vijftien ploegmaats op straat. De kleine Belgische klimmer eindigde dit jaar op de tweede plaats in de Tour de France, waarin hij bovendien het bergklassement won.



● *Lucien van Impe ...werkloos...*

Boston, de Belgische importeur van een Italiaanse koelkastenfabrikant, deed vorig jaar met een bescheiden wielerploeg haar intrede in de wielersport, met Robert Lauwers als ploegleider. Van Impe heeft afgelopen weekend al een drietal aanbiedingen van andere profformaties gekregen. Voor zijn ploegmaats ziet het niet zo best uit, vermits bij de meeste ploegen geen plaats meer vrij is. Naast van Impe zijn Dirk Heirweg, Rudy Colman, Luc de Grouwe, Patrick Hermans, Bennie Schepmans, Filip van den Brande, Benjamin Vermeulen en de Brit Derk Hunt de voornaamste slachtoffers van het Boston-faillissement. Ploegleider Robert Lauwers is druk in de weer om een nieuwe sponsor voor zijn renners te vinden.

Sparta blundert, PSV profiteert

HEERLEN – Op Spangen ontdeed PSV zich voor 25.000 toeschouwers van concurrent Sparta. De Rotterdammers werden op de ranglijst gepasseerd door Ajax (3–2 tegen Roda JC) en AZ'67 (3–0 bij De Graafschap). In de onderste helft van de ranglijst behaalde PEC/Zwolle 1–0 tegen NEC, als enige twee winstpunten.

Dat deel van het publiek dat naar Spangen was gekomen voor de show van André Hazes heeft zich vermoedelijk beter geamuseerd dan de kijkers met louter voetbalinteresse. PSV namelijk voelde zich niet geroepen de wedstrijd te maken, Sparta kon het niet. De thuisclub had een schijnbaar overwicht, mede veroorzaakt doordat PSV van een versterkte verdediging met vijf man uitging.
Het duel werd beslist door twee ongelukkige momenten in de Spartaanse verdediging. Formannoy was niet op zijn best bij de openingstreffer, die Willy van de Kerkhof door Thoresen liet maken; Jansen hielp Poortvliet een handje bij het tweede doelpunt.

Feyenoord heeft aan weinig kansen meer gehad dan Willem II aan veel. Alleen daardoor sloot Feyenoord zijn „voorbereiding" op het eerste duel met Radnicki NIS winnend af. Twee winstpunten waren overigens het enige positieve voor de Rotterdammers, die het middenveld vrijwel constant aan Willem II moesten laten, scoorden door Van Til uit een vrije trap en vooral doelman Hiele dankbaar mogen zijn.

Oberacher

Franz Oberacher heeft zijn eerste doelpunten voor AZ'67 gemaakt. Twee tegen De Graafschap dat bij rust, mede door nog een treffer van Peters, al op een kansloze achterstand van 0–3 stond. De Graafschap was volstrekt machteloos. De ploeg stond voortdurend onder druk, maar omdat Trentelman Kist beteugelde en de andere aanvallers, vooral na rust slordig met de kansen omsprongen, bleef de ruststand ongewijzigd.

Een andere achtervolger, Go Ahead Eagles, verspeelde ook een punt. In Groningen was de ploeg uit Deventer er niet echt gelukkig mee. Tot twee keer toe moesten de veel sterkere Eagles een achterstand weg werken. Van Dijk scoorde twee keer voor Groningen. Voskamp en Hazelhekke maakten gelijk.

Zelfvertrouwen

FC Twente was tegen Haarlem nergens, werkte wel, maar had geen zelfvertrouwen. Haarlem daarentegen voelde zich in Enschede in zijn element en had meer dan twee keer kunnen scoren. Verkaik en Böckling tekenden voor de Haarlemse doelpunten: 2–0. Voor de ploeg van trainer Van Doorneveld was het de eerste overwinning op vreemde bodem.

Met hard werken komt men een heel eind. PEC Zwolle bewees het zaterdagavond tegen NEC. Het simpele spel van de Zwollenaren bracht NEC in de problemen, waar de ploeg de hele wedstrijd niet uitkwam. Van der Hengst maakte de enige treffer. NEC-doelman Schellekens stond een grotere overwinning in de weg.

Duitse jeugd in kwartfinale

KOBLENZ – Het Westduitse UEFA-elftal heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van de strijd om het Europese kampioenschap. De laatste wedstrijd in de voorronde, tegen Bulgarije, werd door de Westduitse junioren met 4–1 gewonnen.

Door dat resultaat eindigden de Westduitsers en de Bulgaren met een gelijk aantal wedstrijdpunten. Het doelsaldo van de Westduitsers (plus 10) was aanmerkelijk beter dan dat van de Bulgaren (plus 2).
In het Westduitse UEFA-elftal waren drie spelers opgesteld die meespeelden in het duel van het A-team tegen Albanië, doelman Immel, Littbarski en Milewski. Bij de rust leidde West-Duitsland met 2–0 door doelpunten van Völler en Littbarski (strafschop). Na de hervatting scoorden Strack en Engels voor West-Duitsland en Vladsjev voor Bulgarije.

Nieuw-Einde zeven vaten bier armer

HEERLEN – Zeven vaten bier, een flinke partij frisdrank en een complete koelinstallatie: niet-uitgenodigde fulfnummers bezochten in de nacht van vrijdag op zaterdag de kantine van de voetbalclub Nieuw-Einde en namen het vorenstaande mee. De inbrekers hadden eerst getracht de voordeur te forceren. Iets dat niet lukte. Via de achterdeur verschaften zij zich toen toegang tot de kantine, waar zij een flinke ravage aanrichtten. De schade wordt door de vereniging geraamd op 16.000 gulden. Enkele weken geleden werd de kantine eveneens 's nachts bezocht. Toen werden drie vaten bier en enkele koolzuurflessen door de kennelijk drankzuchtige inbrekers meegenomen. Overigens: gedurende de laatste 3 jaar werd de Nieuw-Einde-kantine acht keer bezocht door inbrekers.

Twee doden bij rally

LUXEMBURG – Op de openingsdag van de rally van Luxemburg zijn twee doden gevallen. De Luxemburgse equipe Bastin/Hofmann verloor zaterdag tijdens de eerste etappe van Platen naar Horace de macht over het stuur, waarna de BMW 2002 het publiek inreed. Een kind en een man werden op slag gedood, vijf anderen zwaar gewond. Bastin en Hofmann bleven ongedeerd. De rally van Luxemburg werd onmiddellijk afgebroken.

Geleense ploeg de mindere van Attila

V en L faalt

door wiel verheesen

GELEEN – Het duurt tot zondag 10 januari voordat de herenploeg van Vlug en Lenig weer een competitiewedstrijd op het programma heeft. Dan begint de tweede helft van het zaalhandbalseizoen in de eredivisie. Voor Vlug en Lenig is het te hopen dat er dan – met Enzico Swift als tegenstander – uit een ander vaatje getapt wordt. Gisteren, toen het Utrechtse Attila op bezoek was, bleef de formatie van Pim Rietbroek ver onder het niveau. De nederlaag (17–20) was verdiend; het herfstkampioenschap waarop ondanks alles beslag werd gelegd betekende een schrale troost.

„Attila is een ploeg die ons niet ligt", zei oefenmeester Pim Rietbroek. „In de vorige competitie werden we twee keer door de Utrechtenaren geklopt. Noem het voor mijn part een angstgegner." De trainer van Vlug en Lenig zocht voor het overige niet naar excuses.

„Het verlies hebben we geheel aan onszelf te wijten", verduidelijkte hij. „Er werd slordig gespeeld, slecht verdedigd en veel balverlies geleden. In de eerste helft probeerde ik via mandekking op Attila's gevaarlijke man, Peter Vos, de zaak onder controle te houden. Wat gebeurde er? Toen knalde de Roemeen Georgescu er trefzeker op los. Na de pauze lieten we de dekking varen, maar dat betekende een serie doelpunten van Vos, gewoon omdat we in de defensie tekort schoten. Onze opbouw was trouwens ook nergens".

Dat de strijd zwaar zou worden, had Vlug en Lenig overigens reeds vroeg in de gaten. Allereerst duurde het vijf minuten voordat het eerste doelpunt tot stand kwam, maar bovendien kon de thuisclub alleen toen en in de 7e minuut de leiding veroveren. Na 4–4 halverwege de eerste helft, nam Attila echter een voorsprong die alleen een paar keer nog tot één goal gereduceerd kon worden. Verder niet. Via 4–8 kwam de 7–8-tussenstand en de 8–10-score bij het rustsignaal tot stand. Na de pauze liep Attila uit naar 10–14.

Jan-Willem Hamers had een handvol strafworpen nodig om in ieder geval een klein aandeel in de Geleense productie te leveren. Vanaf de zeven meter had Wil Jacobs (die evenals Hamers ver beneden de maat speelde) in de eerste helft verzuimd raak te knallen. Dat deed Han Busio in de 47e minuut, bij de stand 13–14, eveneens. Daarmee viel voor Vlug en Lenig het doek, getuige het verdere verloop van de wedstrijd waarin het clever spelend Attila nooit echt meer in gevaar kwam.

Het arbitrale duo Helwegen-Daems gaf de thuisclub in totaal 10 strafminuten; Attila speelde 6 minuten met een onvolledige ploeg.

Cijfers

Voor de doelpunten van Vlug en Lenig zorgden Han Busio (6), Henny Cramers (4), Jan-Willem Hamers (3 strafworpen), Willy Jacobs (2 waarvan 1 strafworp), René Nijsten (1) en Paul Louwers (1).
„Gum" Geuskens en I an de Lange, die ieder één helft het doel van de thuisclub verdedigden, werden gepasseerd door Peter Vos (10 waarvan 4 strafworpen), Georgescu (4), v.d. Heyden (2), Vogelaar (2), Bosken (1) en Smeeing (1).

● *José Hoofwijk van Sittardia/DVO wordt bij deze aanval zwaar belaagd door de defensie van Entius SEW.* Foto: PETER ROOZEN

Sutherland krijgt zege niet cadeau

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

GRONINGEN – Niet zonder de nodige moeite heeft VCJ Sutherland een 2–3-zege (15–11, 8–15, 15–8, 13–15, 10–15) in Groningen tegen de studentenploeg van Lycurgus kunnen wegslepen. Meer dan twee uur duurde deze spannende partij, waarbij Sutherland tot op de bodem van zijn kunnen is moeten gaan. Trainer Jos Geraedts: „We hebben hier in de afgelopen seizoenen niet kunnen winnen, dus in dat opzicht zijn we erop vooruitgegaan. Lycurgus heeft het ons moeilijk kunnen maken omdat we niet altijd in het goede spoor bleven en op bepaalde momenten gewoon volledig stilvielen".

Lycurgus, dat opzien baarde door bij de NeVoBo uitstel te vragen in verband met deelname van spelers aan de vredesdemonstratie in Amsterdam, (toen die niet verkregen werd, koos de complete selectie voor spelen) werkte zich te barsten. De Groningers knokten met een bezielende inzet voor elk punt en grepen verdiend de eerste winst (15–11), die door Sutherland werd gepareerd via 8–15.
In de derde ronde wisten de Maastrichtse volleyballers schijnbaar geen raad met een voorsprong van liefst 1–7. Op het flegmatieke af gaf Sutherland het initiatief weer uit handen: 15–8. De ups en downs bleven aanhouden, al werd de strijd via 13–15 gelijkgetrokken.

In de noodzakelijk geworden vijfde periode leek Sutherland de noorderlingen eindelijk te gaan overvleugelen: 2–8 en 6–14, maar het scoren van dat laatste vermaledijde punt had nog heel wat voeten in de aarde: 10–15.

De sensatie van dit competitieweekeinde is afkomstig uit Vught. Debutant en lefploeg Valkenburg/Martinus uit Amstelveen klopte landskampioen Verbunt/VVC voor eigen publiek met 2–3.

Gemis van Truus Gielen was te veel

Van Houten VCH beleeft afgang

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

ASSEN – Tegen een als herboren spelend Sudosa/Assen had Van Houten VCH zonder spil en grote stimulator Truus Gielen geen schijn van kans. In minder dan een uur zuivere speeltijd werd de Heerlense volleybalbrigade weggetikt met 3–0 (15–6, 15–4, 15–10). Opvallend bij Van Houten VCH was het falen in de aanvalsafwerking en het zeer steriele serveren. Daarmee was alle slagvaardigheid en scherpte zo goed als verdwenen. Ger Spijkers, de danig teleurgestelde coach van Van Houten VCH: „De wil tot werken was er wel, maar de collectiviteit ontbrak. Het geheel hing als los zand aan elkaar."

Sudosa/Assen, met de gelouterde internationale Mulder en Braaksma, maakte met deze onverwacht hoge zege in een klap de zwakke seizoensstart goed. De Drentse ploeg was duidelijk geprikkeld na alle tegenslagen en wilde zaterdag in de sporthal De Timp de prestatiecurve eindelijk eens naar boven schroeven. Daarbij kregen zij volledig de medewerking van Van Houten VCH. Een aanval zonder enige vorm van raffinement en een zuidelijke opslag die op geen enkel moment de pass bij Sudosa kon ontregelen, gaf de Assense ploeg alle gelegenheid om de net- en veldverdediging naar behoren te organiseren.

Buiten de gelijkopgaande start (6–5), kwam Van Houten VCH er met 15–6 en 15–4 in het geheel niet aan te pas. In de derde ronde zette Ger Spijkers routinier Mien Gielen in (Spijkers: „Zij had twee sets op de bank moeten aanhoren wat fout was en hoe het wel moest."). Toen zij eenmaal in het spel werd betrokken kreeg de Heerlense aanval eindelijk wat body en leverde ook een sporadisch goed geplaatste taktische bal punten op: 7–8.

Toch moest Spijkers haar noodgedwongen weer uitwisselen bij 10–8, omdat de organisatie met slechts een spelverdeelster weer volledig zoekraakte. Het zou echter niet meer uithalen: 15–10.

Geen kater voor Sittardia

SITTARD – Gistermiddag keerde Sittardia terug uit IJsland, waar de ploeg de return afwerkte voor het EC II-handbaltoernooi tegen het Reykjavikse Throttur. Zoals bekend verloor Sittardia dit duel met 20–15 en werd het team van trainer Guus Cantelberg uitgeschakeld.

Na het verloren gegane duel richt Sittardia zich weer volledig op de competitie, en het zou niet verwonderlijk zijn als het Haagse Hermes het eerste slachtoffer wordt, want kost wat kost wil Sittardia laten zien dat het in de top van het klassement thuis hoort. Als inderdaad de beide inhaalwedstrijden tegen Hermes (woensdag 2 december 21.30 uur) en De Gazellen (2 januari) worden gewonnen, dan staat de Sittardse ploeg op welgeteld één punt van koploper Vlug en Lenig.
In het verslag van het Europacupduel was overigens een fout geslopen. Niet Marcel Magdeljins, hij heeft voorlopig afscheid genomen van tophandbal, maar Roel Teney scoorde driemaal voor Sittardia.
Komend weekeinde neemt Sittardia in Amsterdam deel aan het jubileumtoernooi van AHC'31.

Swift-dames nu op kop

Mosam bedwingt landskampioen

Van onze sportredactie

SITTARD – De vierde competitiedag in de eredivisie zaalhandbal voor dames leverde verschillende sensationele uitslagen op. Zo was het 11-11-gelijkspel van het Maastrichtse Mosam bij landskampioen Hellas zonder meer een knappe prestatie. Knap deed ook Swift Arnhem het, want het tot gisteren ongeslagen Quintus moest in de Gelderse hoofdstad een nederlaag incasseren. Het betekende een positiewijziging aan de top van de ranglijst. Daar kwam Enzico Swift terecht, middels de 13–15-overwinning in de moeilijke uitwedstrijd tegen bekerwinnaar PSV. Daarentegen stelde Sittardia/DVO teleur; thuis werd van Entius SEW verloren: 9–13.

Sittardia/DVO laat het afweten

Trainer Bert Bouwer van Sittardia/DVO, die vrijdagavond nog met de herenploeg van Sittardia in Reykjavik een Europacupwedstrijd had gespeeld, was zaterdag vanuit IJsland teruggekeerd. In de late middaguren laste hij voor zijn damesteam een speciale training in. 's Anderdaags liet deze ploeg het echter in eigen huis finaal afweten. Via 1–4 en 2–6 keek Sittardia/DVO in de ontmoeting met Entius SEW bij rust tegen een achterstand van 4–7 aan. Na de pauze keerde de hoop in de Sittardse formatie nog één keer terug (9–10), maar het bleek ijdele hoop te zijn: 9–13.

„Een zware klap", meende oefenmeester Bert Bouwer. „Een goede indruk in mijn ploeg maakte Gonny Spijkers, maar naarmate de strijd vorderde zakte ze met de rest van het team weg". Voor de Sittardse treffers tekenden Sjaan Laumen (3), Gertie Verjans (2), Gonny Spijkers (2) en José Hoofwijk (2). Met 4 doelpunten was Marga Polland topscoorster van de Noordhollandse equipe.

Gelijkopgaand

„Een fijne dag". Met deze woorden keek trainer Huub Coorens van Mosam terug op de visite van zijn ploeg aan Hellas. De heenreis naar de Randstad verliep overigens niet naar wens. Ten gevolge van een opstopping in Weert, alwaar een autoongeval had plaatsgevonden, kwam Mosam anderhalf uur later dan gepland in Den Haag. Twintig minuten later begon de wedstrijd. Het duel gaf een gelijkopgaand beeld te zien, met Mosam diverse keren aan de leiding. Via 2–3 en 4–5 kwam de 6–5-ruststand op het scorebord. Na de pauze werd het 8–6, 8–9 en 10–11. Mosam leek op weg naar de overwinning, maar door een strafworp van Hannie de Kok kwam Hellas toch nog langszij. Overigens werden zowel Hannie de Kok en Diana Niemandsverdriet van de thuisclub goed uit de wedstrijd gehouden door de Maastrichtse ploeg. Voor Mosam, dat vier minuten tijdstraf en geen enkele strafworp kreeg, scoorden Miriam Jeurissen (4), Thea Rousch (2), Loes Henfling (2), Ivonne Erckens (1), Ellen Sleebe (1) en Ine Mous (1).

Aan banden

Nellie Martens van PSV werd door haar vroegere teamgenoten van Enzico Swift volledig aan banden gelegd. Dit kwam onder meer tot uiting door het feit dat zij geen doelpunt kon scoren en dat haar trainster, Aag van Surksum, de ex-Sittardse na de rust nauwelijks meer inzette.

Enzico Swift keek gisteren in Eindhoven aanvankelijk tegeneen achterstand van 2–0 aan, alvorens naar de ruststand van 4–5 uit te lopen. In de tweede helft werd het 6–5 voor de thuisclub, maar toen explodeerde de ploeg van oefenmeester Jo Gerris. In welgeteld acht aanvallen werd zes keer gescoord (6–11). De strijd leek beslist, maar omdat Enzico Swift even begon te klungelen werd PSV weer gevaarlijk: 9–11, 9–13, 12–13. Tenslotte gaf de klasse en de vechtlust van de Gerris-formatie de doorslag: 13–15.

De doelpunten van de nieuwe koploper in 's lands hoogste klasse werden gescoord door Marjo Smeets (4, waarvan 2 strafworpen), Anita Hautus (3), Gertje v.d. Port (2), Ans Hendriks (2, waarvan 1 strafworp); Sylvia op de Kamp (1), José Vintges (1), Carola Pesman (1) en Désiré Bardie (1).

Volgend seizoen play-offs in zaalhandbal

ARNHEM – Noch de eredivisie, noch de eerste divisie van de nationale zaalhandbalcompetitie wordt het volgend seizoen met twee clubs uitgebreid. De enige wijziging die in het competitiebestel met ingang van het seizoen 1982-'83 zal worden doorgevoerd, is het spelen van play-offs in de eredivisie dames en heren.
Het is de bedoeling dat met ingang van het volgend seizoen de bovenste vijf clubs een hele nacompetitie zullen spelen met als inzet het landskampioenschap. Hierbij behouden de clubs de punten die zij in de normale competitie veroverden. Ook de onderste vijf clubs wacht zo'n nacompetitie, waarin de twee degradatieplaatsen verdeeld zullen worden. Door deze opzet wordt de zaalhandbalcompetitie verlengd van 18 tot 24 wedstrijden.

Annemiek Faazen niet naar WK

SITTARD – Het internationale handbal is voor Annemiek Faazen van de baan, althans wat betreft het Oranjeteam. Tijdens de medische keuring, verplicht voor deelname aan het WK te Denamerken, werd de Sittardia/DVO-speelster afgekeurd voor tophandbal. Een harde slag voor deze veelvoudige international, die onlangs voor Oranje in het Hollandtoernooi nog van de partij was.

Blauw Wit pover tegen Swift

door jos cortenraad

BEEK – Dat NCR Blauw Wit het dit seizoen erg moeilijk heeft om voor eigen publiek het spel te maken, bleek ook gistermiddag weer. Tegen het toch veel zwakker geachte Enzico Swift kwam de regerend landskampioen niet verder dan een 15–15-gelijkspel. NCR-Blauw-Wit-trainer Piet Kivit: „Ik snap het zelf niet. Uit handballen we gewoon goed, maar in eigen hal spelen we niets klaar. Ik ben blij dat er nu een lange rustperiode komt zodat we alles nog eens op een rijtje kunnen zetten."

NCR Blauw Wit faalde vooral in de aanval. De break-out was slecht verzorgd en elke speler probeerde middels een individuele actie de geweldig keepende Frans Janssens te verslaan. Dat lukte slechts sporadisch en Enzico Swift had dan ook geen enkele moeite om Blauw Wit bij te benen.
Nadat René Kivit de score via een strafworp had geopend bleef de thuisploeg twintig minuten aan de positieve zijde van de score. Toen Paul Beelen echter in de 23e minuut Swift voor de eerste keer aan een voorsprong hielp, had dat een teken aan de wand moeten zijn voor Blauw Wit. Men bleef echter volhardend in individuele acties en onzorgvuldig schieten en als Peter Verjans niet tweemaal een schitterend doelpunt had gemaakt, zou de 7–8-ruststand wel eens hoger hebben kunnen uitvallen.

Na de pauze stoomde Swift snel door naar een 7–10-voorsprong en daar hikte Blauw Wit tot tien minuten voor tijd tegenaan. Invaller bij de Beekenaren, doelman Leon Broers, hielp zijn ploeg over het dode punt heen door enkele mooie reddingen te verrichten. Eindelijk kwam er dan wat leven in de tot dat moment lauwe derby. Peter Verjans scoorde in die periode drie doelpunten en plotseling had Blauw Wit de achterstand omgebogen in een voordelige marge van twee goals: 15–13.

Typerend voor het team van Piet Kivit was dat men deze gunstige marge niet kon vasthouden en in de slotfase enkele enorme doelkansen liet liggen. Swift daarentegen hield het hoofd koel en kwam in de laatste minuut op gelijke hoogte door een score van Math de Ponti: 15–15. In de laatste seconden had de overwinning zelfs naar de Roermondenaren kunnen gaan toen de hele ploeg schreeuwde om een strafworp. Het scheidsrechterduo besliste anders. Een gelijkspel gaf de verhoudingen immers goed weer.

Trainer Peter Hermans van Swift: „Ik ben dik tevreden. Voor het eerst in de geschiedenis hebben we hier een punt gepakt. Met een beetje mazzel winnen we zelfs."

Doelpunten Blauw Wit: Peter Verjans (6), René Kivit (3), Cor Vincent (2), Piet Kivit (2), Leo Kivit (1) en Jac Beaumont (1).
Doelpunten Swift: Math de Ponti (4), Paul Bronckhorst (3), Han Vossen (2), Paul Beelen (2), Nus Noya (2), Rudi van Ierssel (1) en Paul Hendrick (1).

● *Corrie Vincent wordt fel belaagd door Math de Ponti. Beeld uit de handbalderby NCR Blauw Wit-Enzico Swift.* Foto: PETER ROOZEN

Zaalhandbal

DAMES	
Eredivisie	
V en K-Niloc	10–15
Sitt DVO-Ent. SEW	9–13
Swift A.-Quintus	11– 9
DW Hellas-Mosam	11–11
PSV-Swift R.	13–15
De stand	
Swift Rmd.	4–7
DW Hellas	4–6
Niloc	4–6
Quintus	4–6
Ent. SEW	4–5
Mosam	4–5
Sitt/DVO	4–2
Swift Arnhem	4–2
PSV	4–1
V en K	4–0
Eerste divisie	
Zonnebl.-Hercules	18–11
V en L-Ancora	10–11
PL/Foreholt-v.d.Br./DES	11–11
Animo-Wings	10–12
EBHV-Loreal	8–20
De stand	
PL/Foreholt	4–6
v.d.Br/DES	4–6
Ancora	4–5
Zonnebloem	4–5
Wings	4–5
Loreal	4–5
Hercules	4–3
Animo	4–3
V en L	4–2
EBHV	4–0
Tweede divisie	
BHV-Swift H.	17–10
Merefeldia-Posterholt	11–11
Heel-DSVD	15– 3
Iason-Arnhemia	12–11
Sitt/DVO 2-de Gazellen	17–12
De stand	
Iason	6–10
Sitt/DVO 2	6–10
Arnhemia	6– 8
BHV	6– 7
Posterholt	6– 7
Heel	6– 7
Gazellen	6– 5
DSVD 2	6– 4
Merefeldia	6– 2
Swift H.	6– 0
Derde divisie	
EHV-Vriendschap	12–13
SVM-Swift R 2	5–12
Oranje Wit-Fortuna	15–14
Haelen-HEW	8– 8
HEREN	
Eredivisie	
V en L-Attila	17–20
Bl. Wit-Swift R.	15–15
PSV-AHC'31	17–17
De stand	
V en L	9–14
Blauw Wit	9–11
Gazellen	8–10
Sittardia	7– 9
Quintus	8– 9
Hermes	7– 8
Swift R'mond	9– 7
PSV	9– 6
Attila	9– 6
AHC	9– 4
Eerste divisie	
Swift A-UD	20–12
Aalsmeer-Loreal	14–13
Fortuna B-Sitt. 2	14–16
Internos-Arts/Meteoor	15–16
Pius X-DW/Hellas	13–15
De stand	
Swift A	9–16
Aalsmeer	9–14
Arts/Meteoor	9–13
Sittardia	9–10
DW/Hellas	9– 8
Internos	9– 7
Loreal	9– 6
Pius X	9– 6
UD	9– 6
Fortuna B.	9– 4
Tweede divisie	
RHC-Herten	14–11
Trias-v.d.Br./DES	16–13
PSV 2-Avanti	14–13
Uitk.Tong.-Arnhemia	–
Tachos-Caesar	21–14
De stand	
Tachos	6–9
Caesar	6–8
Arnhemia	6–8
PSV 2	6–8
RHC	6–7
Herten	6–6
Uitk.Tong.	6–5
Avanti	6–4
Trias	6–3
v.d.Broek/DES	6–2
Derde divisie	
NCR Bl. Wit-Swift H.	20–12
Tremeg-HVV	20–18
Saturnus-UVG	15–26
Oranje Wit-Fortuna	27–24
Blerick-Kerkrade	20–15

Volleybal

Dames	
Eredivisie	
Dynamo-Starlift	2–3
Ubbink-Longa	3–1
Sudosa-v. Houten	3–0
v. Santen-D. Lloyd	2–3
FBTO-Sarto	3–0
Celtona-Thesmash	3–1
Stand	
FBTO	5–10
Starlift/v	4–8
Delta Lloyd	4–8
V. Houten/VCH	4–6
Longa	4–6
Ubbink/Orion	5–6
Sudosa/A	5–4
Thesmash	4–2
VCC Celtona	4–2
Dynamo	4–0
Sarto/Pell.	4–0
Van Santen/H	5–0
1e divisie B	
R.Roest-Thornax	3–0
Utrecht-Houten 2	3–2
EAVV-Weredi	2–3
DOS-Cito	3–1
Vierhout-Vollkei	3–1
Verbunt-Geevers	3–1
Stand	
Verbunt/VVC	7–20
EAVV	7–15
Vierhout/V.	6–12
Utrecht	7–12
Were Di	7–12
DOS	7–12
V. Houten/VCH 2	5–11
Thornax	7–10
R. Roest	6–7
Geevers/P&P	7–4
Vollkei	7–4
Cito	7–1
2e divisie C	
Brevok-Polaris	2–3
Rooy-Houten 3	2–3
PSV-Oikos	0–3
Doeluxe-Torpedo	1–3
Morres-Concord.	3–1
Valuas-J. Sutherl.	0–3
Stand	
Polaris	6–17
J. Sutherland/M	7–17
Torpedo	7–16
Morres/H	7–13
Oikos	6–11
Concordia	7–10
VC Rooy	7–9
Brevok/ABC	7–9
V. Houten/VCH 3	7–9
Doeluxe/R	7–6
Valuas/VCT	7–5
PSV	7–1
3e divisie E	
Mertens-B. en S.	3–2
Tartwijk-VCN	3–0
Nuvoc-Hovoc	1–3
Doeluxe-Meterik	3–1
Atrotos-SDO	2–3
Ledûb-B. Pegasus	3–1
Stand	
B. en S.	7–17
VCN	7–17
SDO	7–15
Tartwijk	7–15
Hovoc	7–12
Mertens/VCW	7–11
Nuvoc	7–10
Ledûb	7–10
Bohes/Pegasus	7–8
Doeluxe/R2	7–5
Atrotos	7–4
Meterik	7–2
Heren	
Eredivisie	
Lampenier-Brevok	2–3
EAVV-Starlift	0–3
Ubbink-Zaan	3–1
Lycurgus-Sutherl.	2–3
Animo-D. Lloyd	0–3
Verbunt-Valkenberg	2–3
Verbunt-Brevok	3–1
Stand	
Starlift/v.	4–8
Ubbink/Orion	4–8
Zaan '69	4–6
Delta Lloyd	4–6
J. Sutherland/m	4–6
Verbunt/VVC	3–4
Valkenberg/m	4–4
Brevok/abc	4–2
Lycurgus	4–2
Animo	3–0
De Lampenier	4–0
EAVV	4–0
1e divisie B	
Starlift 2-V. en A. 2	3–2
Ceverbo-Linne	3–1
Udenh.-Nijmegen	2–3
Vierh.-SDO	3–2
Sarto-Radius	1–3
Stand	
SDO	7–14
Nijmegen	7–14
Vierhout/v	7–14
V. en A/z	6–13
Broleco/v	7–13
Starlift/v2	5–12
Polaris	6–11
Radius	6–8
Linne	7–8
Ceverbo/v	7–7
Udenhout	7–3
Sarto/Pell.	6–0
2e divisie C	
Brevok-Oldulphus	3–2
Rooy-Houten	3–1
Nuvoc-Hajraa	3–1
Sarto 2-Atak	3–2
Concordia-Flamingo's	0–3
Hajraa-Atak	3–2
Stand	
Geevers/P&P	7–20
Nuvoc	7–15
Van Houten/VCH	7–14
VC Rooy	7–14
Were Di	7–12
Sarto/Pell. 2	7–12
Odulphus	7–11
Brevok/ABC2	7–9
Hajraa	7–8
Flamingo's	7–5
Atak	6–2
Concordia	6–1
3e divisie E	
Velden-Karanoi	3–2
Lyceum-Houten 2	3–0
Tornado-Grovoc	2–3
HBC-Voleer	3–0
PSV-Furos	3–1
Stand	
PSV	7–17
Grovoc	7–16
Lyceum	7–16
HBC	7–13
Karanoi	7–11
Furos	7–10
Van Houten/VCH 2	7–10
Tornado/WW	7–10
Velden	7–8
Voleer	7–6
Patrick	7–6
Geevers/P&P 2	7–3

PUUR AANVALLEND VOETBAL IN BEEK

Caesar gelukkigste in spannende derby

door jo gerards

Caesar-Limburgia 2-0 (1-0). 15. Franciscus 1-0; 89. Aerts 2-0. Scheidsrechter: Heuts. Toeschouwers: 1500.

BEEK – Caesar en Limburgia serveerden in sportpark De Carmel de 1500 toeschouwers een smakelijke voetbalmaaltijd, tot de laatste hap voorzien van alle ingrediënten die nodig zijn voor een goede amateurwedstrijd. Alleen Limburgia had na afloop een bittere smaak overgehouden, want zij had anderhalf uur een veldoverwicht gehad en toch met 2–0 verloren.

Beide ploegen hadden een slechte periode achter de rug. Limburgia leek op de weg terug na de afgang tegen Hapert en het herstel tegen koploper Panningen. Caesar speelde na vier nederlagen op rij verleden zondag gelijk en kon een overwinning goed gebruiken. Van meet af aan dus aanvallend voetbal.

Caesar hield met snelle aanvallen genoeg Limburgianen in de verdediging. Uit een van die aanvallende acties verscheen Franciscus plotseling vrij voor Limburgia-doelman van Bree, die kansloos was: 1–0.

Paal

Vanaf dat moment deed Limburgia er alles aan om de gelijkmaker achter Kempeners te deponeren. Betlem was het dichtste bij een doelpunt, maar de bal, uit een moeilijke hoek tegen de paal geplaatst, werd door de Franco Pintore (hij speelde Hendriks nagenoeg uit de wedstrijd) van de lijn gehaald.

De gasten moesten in het verdere verloop van de wedstrijd steeds meer risico's nemen. Op het moment dat Louk van Wijk zijn aanvallers ging ondersteunen, opende hij de poort voor de razendsnelle Caesar-lichtgewichten. Meerdere keren ontstonden drie-tegen-eensituaties, geen enkele keer kon van Bree gepasseerd worden.

„Beide ploegen speelden dom", zei Franciscus na afloop. „Limburgia probeerde alles door het midden en hoog voor de pot en wij konden de rust niet opbrengen om eindelijk afstand te nemen." Toch kwam Caesar aan een tweede doelpunt. Dat moest gebeuren vanaf de kalkstip, toen Jack Linders in de laatste minuut onderuit ging. Aerts kon wel het net vinden: 2–0.

Limburgia-trainer Peter Benen zocht het teleurgesteld bij de scheidsrechter. „Wij maken het spel en de scheidsrechter beslist de wedstrijd", zei hij, doelend op de slechte samenwerking tussen het arbitrale trio.

Caesar: Kempeners 8, Pintore 8, Knooren 7, Smeets 7, Slenter 7 (v. Mulken), Hendriks 7, Hartgens 8, Aerts 8, Franciscus 7, Linders J. 7, Linders B. 6 (Swillens). Totaal 80 (11).

Limburgia: van Bree 7, van Hezik 7, van Wijk 7, van de Donk 7, Beckers 8, (Den Otter), Ingenbleek 6, Kousen 8, Damoiseaux 6, Thielmann 7, (Doelen), Betlem 7, Hendriks 6. Totaal 76 (11).



● *De beste kans van de wedstrijd voor Limburgia. Betlem (links) schiet tegen de paal. Onder de verbaasde blikken van de Caesar-verdediging zal Pintore de bal van de doellijn werken.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

LD-STERRENELFTAL HOOFDKLASSE C

KEMPENERS (2) (Caesar)

VAN DER WEIDE (2) (Panningen)

PINTORE (2) (Caesar) — VAN DE DONK (4) (Limburgia) — BECKERS (1) (Limburgia)

KNIPA (1) (Heer) — HARTGENS (4) (Caesar) — VERDONKSCHOT (7) (Panningen)

FRANCISCUS (3) (Caesar) — LINDERS (1) (Caesar) — WETZELS (1) (Heer)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

RBC alleen voor rust sterker

Ongelukkig verlies Voerendaal

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

RBC-VOERENDAAL 2-1 (1-0). 14. Schouw 1-0; 67. Schouw 2-0; 80. Bruls 2-1. Scheidsrechter: Van Balsfoort. Toeschouwers: 900. Officiële waarschuwingen voor: Dols en Lemmens (beiden Voerendaal).

ROOSENDAAL – De wedstrijd RBC-Voerendaal kende twee gezichten. Speelde voor rust de thuisclub de sterren van de hemel, na de pauze dicteerden de Limburgers het spel. Dat de Brabanders de winst konden grijpen, was dan ook louter toeval, want Voerendaal miste enkele opgelegde kansen.

De Roosendalers startten furieus. Met snel en direkt spel werd Voerendaal onder druk gezet. De uitblinker daarbij was Leo Wesel. Slechts ten koste van overtredingen kon hij gestopt worden, wat Dols en Lemmens terechte boekingen opleverden.

Een doelpunt kon dan ook niet uitblijven. Een hoekschop werd door Van Seders naar Wesel getikt. Deze passeerde Gulpen en legde de bal precies op het hoofd van Peter Schouw, die Ritzen kansloos liet: 1-0. RBC ging goed door en wist zich nog enkele zeer fraaie kansen te scheppen. Pas nadat Emiel Tubée op Wesel werd gezet, kon het gevaar van de Brabanders wat worden ingetoomd.

Na de thee een compleet ander beeld. De falende Dols was vervangen door Driessen en de thuisclub werd nu bestreden met drie spitsen. De combinaties gingen goed en er werden kansen gecreëerd. Het wachten was dan ook op de gelijkmaker, maar een uitval werd Voerendaal fataal. Na goed voorbereidend werk van Deijkers kon Schouw profiteren van gerommel in de defensie en van dichtbij raak schieten. 2–0.

Toch wenste Voerendaal zich niet bij het verlies neer te leggen. Massaal gingen de Limburgers naar voren, waarbij vooral Emiel Tubée veel en goed werk verrichtte. Hij schakelde Wesel knap uit en kwam ook nog regelmatig op, om dan uitstekende voorzetten af te leveren. Driessen en Vluggen hadden echter hun dag niet, want beiden faalden in de afwerking. Het doelpunt dat Willie Bruls tien minuten voor tijd maakte, kwam te laat om toch nog een verdienstelijk gelijkspel weg te kunnen slepen.

Opstelling Voerendaal: Ritzen (7) (72. Rooyen), Tubée (8), Lemmens (6), Boosten (7), Gulpen (7), Dols (5) (46. Driessen 6), Consten (7), Bruls (7), Smeets (6), Senden (6), Vluggen (5). Totaal(77 (12).

Doelman Jos Bollen in puike vorm

Heer laat zege schieten

Van onze medewerker

HEER-UNA 2–2 (2–0). 9. Jan Wetzels 1–0; 14. Leon Lahaye 2–0; 48. Fred Bergmans 2–1; 84. G. van der Poll 2–2. Scheidsrechter: J. van Brinkhuysen. Toeschouwers: 500.

MAASTRICHT – Ook in het zo belangrijke treffen tegen het op de voorlaatste plaats staande UNA is Heer er niet in geslaagd de eerste overwinning binnen te halen. Dat de Heerdenaren uiteindelijk nog met een 2–2-eindstad tevreden mochten zijn, hadden zij voornamelijk te danken aan het voortreffelijk spel van doelman Jan Bollen.

Toch begon het allemaal zo mooi voor het team van trainer Leo Goossen. Binnen 15 minuten kwam Heer via twee prachtige doelpunten op een verdiende 2–0-voorsprong. Eerst was het Jan Wetzels die met het hoofd een vrije trap van Matty Meertens langs de UNA-doelman kopte en nog geen vijf minuten later herhaalde Leon Lahaye dit kunststukje.

Onbegrijpelijk was het dat de Heerdenaren na deze prachtige openingsminuten ineens de tekst kwijt waren. UNA profiteerde handig van deze aarzeling in de Heer-ploeg. Via de vleugels werd het team van trainer Goossen onder druk gezet. Dat leidde in de 28e minuuut bijna tot een treffer. Jos Bollen beging in het strafschopgebied een onnodige overtreding, die door scheidsrechter Brinkhuysen met een strafschop werd gehonoreerd. De Heer-doelman maakte zijn fout echter weer goed door de toegestane penalty te stoppen.

Wie gedacht had dat Heer na de thee het spel weer naar zijn hand zou zetten, kwam bedrogen uit, want al in de derde minuut kregen de Heerdenaren de eerste domper te verwerken. Een slecht ingrijpende Heerachterhoede bood Fred Bergmans, staande op de rand van het strafschopgebied, alle gelegenheid om doelman Jos Bollen met een mooi schot het nakijken te geven: 2–1.

Even voor het einde maakte Van der Poll dankbaar gebruik van een foutief ingrijpen van de Heer-verdediger Johnny Lardinoie. Bollen had tegen deze schuiver geen enkel verweer. (2–2).

Heer: J. Bollen (8), J. Hollander (6), L. Lahaye (7), J. Beyers (6), J. Lardinoie (6), H. Knipa (8), M. Meertens (7), Theo Meeuwissen (7), (48. Hubens 6), L. Bessems (6), R. Paulissen (6), J. Wetzels (7), 80 (12).

● *Heer-aanvoerder Jan Wetzels weet vallend 1–0 te scoren voor zijn ploeg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1. Caesar	6.614	
2. Panningen	6.569	
3. RFC	6.495	
4. Voerendaal	6.453	(8 w.)
5. EHC	6.418	(8 w.)
6. Limburgia	6.379	
7. Heer	6.000	

topscorers

1. Van de Bosch (RKC)	7
2. Voets (RBC), Peeters (RFC) en van Gelder (RKC)	6
5. Scheepers (Geldrop) en Vaessen (Caesar)	5
7. Hendriks (Limburgia), Fabri (EHC), Verstraeten (RBC) en Aerts (Caesar)	4

Panningen en TOP delen punten

Van onze medewerker
Jan Leysten

Panningen-TOP 0–0. Toeschouwers: 1100. Scheidsrechter: Linders. Officiële waarschuwing voor Craenmehr van Panningen.

PANNINGEN – Een gehandicapte thuisclub die, naast blessures van Bouten, Slaats en de in het gips zittende Stolker ook nog te elfder ure geschorste Houben moest vervangen, heeft in een snelle en aanvallend gespeelde wedstrijd een punt moeten afstaan aan TOP.

De Brabanders verdienden het gelijkspel overigens ten volle, alleen al door hun spelopvatting: aanvallend voetbal. Zodoende werd het voor het publiek een aantrekkelijk gevecht met kansen en hachelijke situaties voor beide doelen.

Echter de doelpunten, het zout in de pap, bleven jammergenoeg uit. Vooral in de eerste helft hebben den Panningers de overwinning voor het grijpen gehad, maar Craenmehr en Kardol misten riante mogelijkheden, terwijl Vullings tussen twee TOP-verdedigers strafschoprijp gemangeld werd. De overigens veel fluitende arbiter blies nu echter niet. De beste mogelijkheid kreeg Vullings op slag van rust. Na een prachtige dieptepass van de cleverspelende Verdonkschot, faalde hij vrij voor de uitstekende gastendoelman Teeuwen.

Na de thee, met een sterke wind in de rug, kregen de Noordlimburgers nog een goede gelegenheid via Lemmen, terwijl de TOP-spitsen Van de Boogaard en Van Lith (2 keer) het kruit te droog hadden , of de zaterdag kersvers vader geworden doelman Vieten zoals steeds op zijn post vonden.

Panningen: Vieten (7), Huynen (7), Van der Weide (8), Hesen (7), Hendrickx (7), (55. Zegers), Gielen (5), Lemmen (5), Verdonkschot (8), Kardol (7), Craenmehr (6), Vullings (6). Totaal 73 (11).

hoofdklasse c

Heer-UNA	2–2
EHC-RKC	afg.
Roermond-Geldrop	1–0
Hapert-Longa	0–3
Panningen-TOP	0–0
Caesar-Limburgia	2–0
RBC-Voerendaal	2–1

Panningen	9	4	4	1	12	14– 6
Roermond	9	4	4	1	12	17–13
Hapert	8	5	1	2	11	11– 8
RKC	8	4	3	1	11	18–10
Longa	9	3	5	1	11	10– 8
Caesar	9	4	2	3	10	16– 8
RBC	9	5	0	4	10	15–11
TOP	9	3	3	3	9	11– 8
Geldrop	9	2	4	3	8	8– 7
Voerendaal	8	1	5	2	7	10–11
Limburgia	9	2	2	5	6	10–16
UNA	9	2	2	5	6	9–18
EHC	8	1	3	4	5	5–14
Heer	9	0	4	5	4	5–20

Programma voor zondag:
Heer-RBC
UNA-EHC
RKC-Roermond
Geldrop-Hapert
Longa-Panningen
TOP-Caesar
Limburgia-Voerendaal

BAL van de week

De eerste Bal van de Week voor de meest productieve ploeg van de hoofd- en eerste klasse gaat deze keer naar Wilhelmina '08. De eersteklasser won met 7–3 van RKONS.
De meest scorende ploeg van de tweede, derde en vierde klasse was Schinnen, dat met 5–1 van COV won. Deze ploeg wint dus de tweede Bal van de Week. Beide wedstrijdballen zijn zoals gewoonlijk af te halen bij Sporthuis Huth, Hovenstraat 139 in Ubach over Worms.
Denk aan brievehoofd ter identificatie!

Roermond-invaller beslist wedstrijd

Janssen nekt Geldrop

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

ROERMOND - GELDROP 1–0 (0–0). 85. Janssen 1–0. Scheidsrechter: Apeldoorn. Toeschouwers: 700. Comez (Roermond) kreeg een officiële waarschuwing.

ROERMOND – Slotfase van Roermond - Geldrop! Roermond-spits Sangers had alwéér een kans laten glippen. Wat later schampte een gevaarlijke inzet van middenvelder Beulen de lat van het Geldrop-doel. Trainer Toebosch moest Sangers vervangen door Janssen en leek zich met nog vijf minuten te spelen te verzoenen met een puntenverdeling. Op dat moment sleepte invaller Janssen de beide punten alsnog de veilige Roermondse haven binnen. Hij priemde de bal in de touwen na een aanval die door Kursinac was ingeleid.

Janssen was de koning te rijk: „Dat zijn de momenten waarop je als invaller je zinnen zet. Je hoopt erop. Je wil er een plaats in de basisopstelling mee afdwingen". Vorige week speelde Janssen overigens in de basisopstelling. Hij leverde een behoorlijke prestatie en leidde de gelijkmaker in. De drie wedstrijden eraan voorafgaand startte de 24-jarige Janssen op de reservebank. Steeds viel hij in en per invalbeurt bleek hij goed voor één treffer.

Met de treffer tegen Geldrop – dit keer als stand-in voor Sangers – benadrukte Janssen zijn wens om een vaste plaats te verkrijgen nadrukkelijk. De kansen die Roermond creëerde, de kansen die twee punten moesten opleveren en die er dus voor zouden moeten zorgen dat Roermond zich stevig in de kopgroep van hoofdklasse C kon nestelen, lagen vooral in de openings- en slotfase van het spannend duel met Geldrop.

Beginfase

In de beginfase werden de kansen om zeep gebracht door Sangers, de rappe, beweeglijke, maar soms overhaast werkende Roermond-spits. Geldrop-aanvoerder De Haas drukte daarna zijn stempel op de wedstrijd en liet blijken dat hij niet voor niets amateurinternational is. Opvallend sterk in de lucht en goed positie kiezend, groeide hij uit tot de beste man van het veld.

Veel verder dan een uitgespeelde kans waarbij spits Schepers op de paal knalde, kwam Geldrop overigens niet. Zelfs met enkele mogelijkheden die Roermond-aanvoerder Titaley aan de Brabanders schonk (Titaley mijdt zelfs als libero geen riskante duels) wisten de mannen uit Geldrop geen raad).

ROERMOND: Meisen 6; Titaley 6; Sonnemans 6; Boumans 6; Steynen 6; (83. Meisen -); Beulen 7; Peulen 7; Comes 6; Sangers 6 (75. Janssen -); Kursinac 6; Peeters 6. Totaal: 68 (11).

de amateur

onder redactie van arno römgens

HOENSBROEK – Opnieuw moest EHC wegens de slechte gesteldheid van het terrein een competitieduel (tegen RKC) afgelasten. Het veld dat gesitueerd is op een gedempt moerasgebied was dermate drassig dat het spelen een onmogelijkheid bleek. Omdat EHC donderdag wél had gespeeld (tegen Vaesrade; vriendschappelijk) vertrouwde de KNVB de keuring van de gemeentelijke keuringsfunctionaris kennelijk niet. Daarom maakte ook KNVB-hoofdconsul Merkelbach zondagmorgen zijn ronde over het veld. Zijn conclusie luidde ook: „Onbespeelbaar". De Hoensbroekse club is uiteraard niet gelukkig met de moerasvlakte die als voetbalterrein dienst moet doen. Elftalleider Cor van Rooy: „Eigenlijk zou je als hoofdklasser een accommodatie op eerstedivisieniveau moeten hebben. Wij zouden moeten kunnen profiteren van afgelastingen in de lagere klassen. Nu liggen wij steeds als eerste eruit. Het wordt trouwens steeds erger. Waar het aan ligt is niet bekend. Sommige beweren dat de in de nabijheid gelegen steenberg een dermate druk uitoefent dat het grondwater bij ons naar boven wordt gestuwd."

VENRAY – De goede prestaties van Venray dragen ertoe bij dat voor een aantal spelers interesse uit hogere regionen is ontstaan. Voor de aanvang van het seizoen verruilde Vievermans (samen met trainer Beerendonk) Venray voor eredivisieclub NEC. Nu heeft NEC ook interesse voor diens broer Wim, een middenvelder. Bovendien heeft linkerspits Wim Cuppen zich in de belangstelling van Borussia Mönchengladbach gespeeld. Trainer Henk Rayer: „Die interesse bestaat inderdaad. Ik geloof echter niet dat die twee jongens zich het hoofd op hol laten jagen. Ik denk dat zij lekker bij ons blijven voetballen."

NIEUWENHAGEN – Grensrechter Henk Hendriks (Venray) vlagde het duel SVN-Venray niet ten einde. Nadat Willy Wesoleck voor SVN had gescoord bleef Hendriks met zijn vlag omhoog staan. Naar het oordeel van de grensrechter stond - bij het afstandsschot van Wesoleck - een van diens medespelers buitenspel. „Inderdaad buitenspel, maar niet hinderlijk", concludeerde scheidsrechter Nic Tillie. Volgens de grensrechter was eerder een Venray-treffer gescoord tijdens een identieke situatie afgekeurd. Hij antwoordde daarom aan de scheidsrechter: „Dit voorval moet een consequentie hebben. Daarom zal ik mijn plan trekken met vlaggen." Voor de scheidsrechter was deze opmerking aanleiding om de grensrechter vriendelijk doch dringend te verzoeken zijn vlaggetje neer te leggen.

GRONSVELD – „Geef hier die bal", deze opmerking van de SCG-verzorger leidde tot een klein handgemeen tussen hem en een bestuurslid van De Ster. Tijdens de eindfase van de wedstrijd SCG-De Ster belandde de reservebal in de dugout van De Ster. De bankzitters van SCG vroegen het leer terug. Aan deze wens weigerden de gasten te voldoen waarop de SCG-verzorger om het verzoek kracht bij te zetten naar de Steinse dugout stapte.

HEERLEN – De derby SNE-Helios (eerste klasse afdeling Limburg) werd tien minuten na rust door scheidsrechter Heykamp beëindigd. Helios-speler Leysenaar werd wegens ruw spel en opzettelijk wegtrappen van de bal uit het veld gestuurd. Er ontstond een licht tumult waarna de scheidsrechter een afkoelingsperiode ingelaste. Tijdens deze afkoelingsperiode bleven de Helios-spelers mokken waarna Heykamp besloot definitief te stoppen. Gestaakt werd ook de ontmoeting Roosteren 3-RKDFC 3.



● *Het onderonsje tussen scheidsrechter Tillie en grensrechter Hendriks. De grensrechter zou even laten zijn vlag op gezag van de arbiter afgeven.*
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Acht minuten voor tijd kreeg DFC-doelman Jo Janssen een klap in het gezicht van een Roosteren-speler waarna scheidsrechter Peuskens de strijd staakte.

EIJSDEN – Dank zij een loepzuivere hattrick kwam MKC-speler Lex Wijnands aan de kop van het topscorersklassement in de tweede klasse A. Wijnands scoorde zijn drie doelpunten tussen de 80e en 86e minuut tijdens de wedstrijd Eijsden-MKC. Hij bracht zijn totaal daarmee op 7.

MEERSSEN – Willy Geijselaars, steunpilaar van Meerssen, moet voor de wedstrijd tegen Walram wel stijf van de zenuwen hebben gestaan. Toen de speler Valkenburg binnenreed boorde zich een auto achter in de wagen van Willy. De auto van Geijselaars was total-loss. Geijselaars was overigens tijdig aanwezig bij de wedstrijd. Hij scoorde zelfs een doelpunt!

AMSTERDAM – De nieuwe volkssport - het doen van valse bommeldingen - heeft nu ook zijn intrede gedaan in de amateurvoetballerij. De hoofdklassewedstrijd Zeeburgia-Neptunes begon een half uur te laat omdat één uur voor de wedstrijd zou beginnen telefonisch kond werd gedaan van het feit dat om half drie een bom zou ontploffen. De gewaarschuwde politie ontruimde het complex. Een onderzoek wees uit dat er sprake was van een grap. Overigens bestaat de mogelijkheid dat de „opbeller" op het laatste moment besloten heeft zijn gruweltuig te deponeren op het terrein van FC Den Haag...

SVN moet meerdere erkennen in koploper

Venray blijft winnen

Van onze medewerker
WERNER NIJSSEN

SVN-Venray 1–3 (0–1). 30. W. Cuppen 0–1. 67. W. Wesolek 1–1. 77. Th. Philipsen 1–2; 84. H. Thuyls 1–3. Scheidsrechter: N. Tillie (Sittard). Toeschouwers: 600. Waarschuwingen: Hunscheidt (SVN), grensrechter H. Hendriks en H. Arts (beiden Venray).

NIEUWENHAGEN – Trainer Coy Koopal beloofde voor aanvang van de wedstrijd SVN-Venray dat zijn ploeg zou aanvallen om Venray zodoende de eerste nederlaag toe te brengen. Zijn ploeg heeft geprobeerd die belofte na te komen, maar moest in een van spanning zinderende en sensationele slotfase uiteindelijk toch de meerdere erkennen in de koploper.

Voor de rust hadden de bezoekers duidelijk het beste van het spel en na een half uur was het Cuppen die, tot grote vreugde van de talrijk meegekomen supporters, vanaf zestien meter mocht uithalen. Rothkrans had geen schijn van kans: 0–1.
Na de hervatting kreeg SVN meer greep op de tegenstander en nadat Groothedde en Hunscheidt twee fraaie kansen hadden laten liggen, was het de voor de zwakke Aarts ingevallen Wesolek die de gelijkmaker scoorde.
Even later speelde Hunscheidt de bal diep naar Groothedde die binnen de beruchte lijnen door Arts tegen de grond werd gewerkt. De gevloerde speler nam de penalty zelf en miste!
Dit betekende de ommekeer. Eerst strafte Philipsen de afwachtende houding in de thuisclubdefensie af en vervolgens legde invaller Thuyls na een solo van 50 meter, zij het op gelukkige wijze, de eindstand vast. Gesteld mag worden dat de ploeg van Henk Rayer, wanneer men tenminste zoveel blijft scoren, nauwelijks te stuiten lijkt.



● John Groothedde (links) wordt door Arts gevloerd. „Strafschop", besliste scheidsrechter Hendriks. De elfmeter wordt later door dezelfde Groothedde gemist. **Foto: 3-POOT/ FRANS RADE**

Wilhelmina slaat toe: 7–3 winst

ONS na rust weggespeeld

Van onze verslaggever

Wilhelmina '08 - RKONS: 7–3 (2–1). 10. Aspers 1–0. 15. Schoormans 1–1. 28. Driessen 2–1. 46. Caelers 3–1. 48. Wiertz 4–1. 67. penalty Stein 4–2. 72. Nix 4–3. 85. Aspers 5–3. 89. penalty Wolter 6–3. 90. Aspers 7–3. Boeking: Driessen, Wilhelmina. Scheidsrechter: Nijssen. Toeschouwers: 500.

WEERT – Een overtuigende winst boekte Wilhelmina gisteren in de strijd tegen RKONS. In de eerste helft konden de gasten nog goed tegenstand bieden, maar na rust werden ze totaal verrast door Wilhelmina, dat door een geluksgoal van Caelers en een gave treffer van nieuwkomer Wiertz een grote voorsprong opbouwde.

Toen sloeg de vlam pas goed in de pan. Door een dubieuze beslissing van de scheidsrechter kwam ONS, terug naar 4–2 via een penalty van Stein. Vijf minuten later werd het zelfs 4–3 door Nix. Wilhelmina schrok hier danig van en ONS probeerde alle mogelijkheden om naast de Weertenaren te komen. Hierdoor ontstonden enkele verhitte situaties, die scheidsrechter Nijssen niet in goede banen kon leiden. Zijn optreden wekte wrevel bij de supporters van beide zijden, die daardoor slaags raakten.
Wilhelmina wist ondanks deze incidenten echter het hoofd koel te houden en Aspers maakte in de 85e minuut een eind aan de hoop van de gasten. Hij scoorde het vijfde en verlossende doelpunt voor Wilhelmina, dat ONS totaal met de rug tegen de muur drong.

In de 89e minuut kreeg ook de thuisclub nog een penalty cadeau en Aspers kon een minuut daarna de definitieve stand op 7–3 zetten.

Tiglieja met beide punten naar huis

Slotfase fataal voor Susteren

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

Susteren-Tiglieja 2–3 (2–0). 12. Bohnen 1–0, strafschop; 32. Verjans 2–0; 51. Gubbels 2–1; 75. Nillissen 2–2, strafschop; 77. Driessen 2–3. Scheidsrechter: Huynen. Toeschouwers: 200.

SUSTEREN – Tot een kwartier voor het einde van de sportieve wedstrijd Susteren-Tiglieja had de thuisclub uitzicht op haar tweede overwinning. De basis daarvoor was in de eerste helft gelegd.

Vanaf het begin trokken de groen-witten ten aanval. Binnen een kwartier al leidde dat tot succes. Tiglieja-doelman Weijers haalde – volkomen onnodig – André Hovens onderuit. De strafschop vormde voor routinier Wim Bohnen, vooral voor de rust kwistig goede passes uitdelend, geen probleem (1–0). Tiglieja verwierf zich daarna een licht overwicht. Vooral dank zij keeper Bert Bosch liep Susteren geen averij op. Integendeel: het kon zijn voorsprong zelfs vergroten. Een magnifieke omhaal van Jos Verjans betekende 2–0. Die stand bleef tot aan de rust gehandhaafd. Daarvoor was andermaal knap keeperswerk nodig.
Na de pauze werd de Tegelse druk steeds groter, vooral na het doelpunt van Gubbels, die van afstand voor 2–1 zorgde. In de 75e minuut was er ook een – terechte – strafschop voor de bezoekers. Nillissen bracht de stand op 2–2. Twee minuten later klopte Driessen zijn bewaker en passeerde vervolgens Bosch (2–3).

Va banque spelende drukte Susteren de Noordlimburgers in de slotminuten met de rug tegen de muur: Weijers verrichtte een formidabele redding na een vrije trap. De beide punten gingen echter naar Tegelen, hoe sneu dat voor de thuisclub ook was.



● Duel om de bal in de wedstrijd Walram-Meerssen. **Foto: JOHN BAAN**

Walram zet Meerssen van meet af aan onder druk

Jean Smeets matchwinnaar

Van onze medewerker FRANS DE CROON

Walram-Meerssen 2–1 (2–0). 11. Smeets 1–0. 44. Smeets 2–0. 75. Geijselaars 2–1. Toeschouwers: 600. Scheidsrechter: Peters.

VALKENBURG – SV Meerssen had ongetwijfeld in het Guiness Book of Records geschiedenis kunnen schrijven, want al had de wedstrijd tegen Walram tot in de late uurtjes geduurd, een gelijkspel had er niet ingezeten.

De wedstrijd Walram-Meerssen was het aankijken zeker voor rust waard, al toonde Walram in die periode het meeste lef en was de aanvallende ploeg. Van meet af aan werd Meerssen onder druk gezet, en met succes.

Al na elf minuten spelen deponeerde Jean Smeets de bal laconiek in de hoek, nadat de Meerssen-verdediging met open mond een gave actie van dezelfde speler had staan bewonderen. Meerssen draaide stroef.

De bal werd wel aardig rondgespeeld, maar eenmaal voor het Walram-doel gekomen, verstrikte de aanval zich keer op keer. Het mag een wonder heten dat Meerssen niet op royale achterstand werd gezet.
Op slag van rust werd dan toch eindelijk de strijd beslist. Arthur Christophe mocht aan de zijlijn een vrijetrap nemen. De bal beroerde vervolgens de kruin van alweer Jean Smeets en doelman Leo Vos was kansloos.

Meerssen mocht na de thee van Walram nog wel iets terugdoen. Eerst raakte Harrie Thoma de lat na goed voorbereidend werd van Gerrie van Duurling. Walram-doelman Jean Crutzen mocht in zijn handen knijpen. Maar een kwartier voor tijd was hij kansloos op een schuiver van Willy Geijselaars.

1e klasse f

Volharding-Maasbracht	1–2
Blerick-Almania	3–1
Wilhelmina-RKONS	7–3
Walram-Meerssen	2–1
Susteren-Tiglieja	2–3
SVN-Venray	1–3

Venray	8	8	0	0	16	26– 8
Tiglieja	7	4	1	2	9	14–10
Maasbracht	7	4	1	2	9	12– 8
Wilhelmina '08	8	2	5	1	9	20–12
SV Meerssen	7	3	2	2	8	8– 7
Walram	7	3	2	2	8	13–13
Heerlen	6	2	2	2	6	13–10
Almania	7	3	0	4	6	14–16
Blerick	7	2	2	3	6	8–11
RKONS	7	1	4	2	6	10–13
SVN	6	1	3	2	5	12–11
Susteren	8	1	1	6	3	12–24
Volharding	7	0	1	6	1	4–21

Programma voor zondag
Volharding-SVN
Maasbracht-Blerick
Almania-Heerlen
RKONS-Walram
SV Meerssen-Susteren
Tiglieja-Venray

scoreverloop

Volharding-Maasbracht 1–2 (0–1). Janssen 0–1; Backus 1–1; Jeurissen 1–2 (strafschop).

topscorers

1. Cuppen (Venray) 7
2. Groothedde (SVN), Thuyls (venray), Smeets (Walram) en Aspers (wilhelmina '08) 6
6. Schoormans (RKONS) en Nillissen (Tiglieja) 5

Blerick: geen moeite met Almania

Van onze medewerker
JO KERSTEN

Blerick-Almania 3–1 (/–0). 3. 1–0 Jos van Aerts; 48. 2–0 Frank Holla; 65. 3–0 John Janssen; 77. 3–1 Frans Zinken. Scheidsrechter: J. Bogie, Pey-Echt. Toeschouwers: 300.

BLERICK – Zowel Blerick als Almania hebben dit seizoen flinke aderlatingen ondergaan en dat bleek op het veld meer dan duidelijk, want de wedstrijd stond op een heel laag pitje. Toch had Blerick weinig moeite om van de Broeksittardenaren te winnen.

Blerick had een „lucky-opening", want na drie minuten al stond het 1–0, toen een schot van Jos van Aerts via de lat achter doelman Jan Dammer belandde, die overigens kansloos was.
Beide elftallen opereerden bijzonder voorzichtig: Blerick wilde de voorsprong niet prijsgeven en Almania was amper in staat om aan te vallen. Met de weinige acties van de voorwaartsen Gerard Haas, Pablo Huth en Carlo Steenbakkers wisten de Blerick-verdedigers Gerrie Verheyen, Ai van Bergen, John van de Ven en Ron Boeser wel raad. Voorstopper Leo Cordang was zelfs vaak in de spits te vinden, maar ook de Blerickse aanval wist nauwelijks kansen te scheppen.
Het geluk was toch weer voor de thuisclub, dat drie minusten na de hervatting op 2–0 kwam. Via de paal schoot Frank Holla raak. Scheidsrechter Bogie wilde het spel erg kort houden. Dat deed het speelpeil helemaal geen goed. Het leverde alleen maar talloze onderbrekingen op en vier boekingen: twee voor Blerick en twee voor Almania.

Toen John Janssen in de 65e minuut uit een corner 3–0 wist aan te tekenen, was de ontmoeting gelopen. De gehele Blerickse defensie moest in de fout gaan om Frans Zinken dertien minuten voor tijd in de gelegenheid te stellen de eer te redden: 3–1.

Tweede klasse A

Leonidas W-Waubach	2–1
Schuttersveld-WVV'28	0–0
Minor-SVK	1–0
Sittard-KEV	5–2
Treebeek-Sweijckh. B.	0–2
Eijsden-MKC	3–5

Sittard	8	5	2	1	12	16– 7
Minor	8	4	3	1	11	13– 7
Sweijckh. B.	7	5	0	2	10	10– 3
MKC	8	3	4	1	10	13– 9
Sp. WVV'28	8	3	3	2	9	9– 5
Waubach	7	3	2	2	8	11– 8
Schuttersveld	8	2	3	3	7	9–12
KEV	7	2	2	3	6	11–14
Leonidas W.	7	2	2	3	6	5– 7
Eijsden	8	2	1	5	5	14–18
SVK	8	2	0	6	4	7–17
Sp. Treebeek	8	0	4	4	4	5–16

Topscorers: 1. Wijnands (MKC) 7, 2./4. Beijers (Eijsden), Maas (Sittard), Goossens (Sittard) 5.

Programma voor zondag:
Leonidas W-Eijsden
Waubach-Schuttersveld
Sp. WVV'28-Minor
SVK-Sittard
KEV-SV Treebeek
Sweijckh. Boys-MKC

Tweede klasse B

Haslou-Stadbroek	3–1
Brevendia-Megacles	4–5
SVM-Swalmen	2–2
Venlose B.-Veritas	1–1
Reuver-Olympia	1–4
Helden-Born	0–0

Megacles	7	6	1	0	13	18– 8
Olympia '18	7	5	0	2	10	11– 4
SVM	8	4	2	2	10	17–11
Venlose B.	8	3	3	2	9	13–10
Veritas	7	3	2	2	8	10– 7
Helden	7	2	4	1	8	4– 6
Born	8	3	2	3	8	10– 8
Swalmen	8	3	2	3	8	13–14
Reuver	8	1	4	3	6	8–17
Brevendia	8	2	2	4	6	14–17
Haslou	7	1	2	4	4	6–11
Stadbroek	7	0	0	7	0	4–15

Topscorer: 1. Wim Bogie (Brevendia) 7, 2. De Heus (SVM) 6, 3. Puinen (Megacles) 5.

Programma voor zondag:
Haslou-Helden
Stadbroek-Brevendia
Megacles-SVM
Swalmen-Venlose Boys
Veritas-Reuver
Olympia '18-Born

Derde klasse A

Wit Groen VC-Lindenheuvel	2–1
Standaard BC-RKUVC	0–2
RVU-Geleen	1–1
Vijlen-Gulpen	1–0
Rapid-Berg	1–1
SCG-De Ster	1–0

SCG	8	6	2	0	14	11– 1
De Ster	8	5	2	1	12	12– 5
Wit Groen VC	8	5	1	2	11	17–10
Lindenheuvel	7	3	2	2	8	12– 7
RVU	7	1	5	1	7	6– 4
Standaard BC	8	3	1	4	7	11–14
Geleen	8	2	3	3	7	11–14
SV Berg'68	8	1	5	2	7	10–12
Rapid	7	2	2	3	6	8–12
RKUVC	8	2	2	4	6	7– 8
Vijlen	8	1	2	5	4	4–14
Gulpen	7	1	1	5	3	5–13

Topscorers: 1. P. Geenen (Lindenheuvel) 6, 2./3. Brassee (Geleen), Reiners (Geleen) 5.

Programma voor zondag:
Wit Groen VC-SCG
Lindenheuvel-Standaard BC
RKUVC-RVU
Geleen-Vijlen
Gulpen-Rapid
SV Berg'68-De Ster

Derde klasse B

Hopel-Bekkerveld	afg.
Kolonia-Heksenberg	afg.
RKBSV-Kaspora	2–0
Schimmert-Hoensbroek	1–0
Waubachse B.-Miranda	afg.
De Leeuw-Laura	3–3

RKBSV	8	5	2	1	12	13– 6
Kolonia	6	5	1	0	11	12– 2
Hopel	5	5	0	0	10	12– 4
Bekkerveld	6	4	1	1	9	11– 4
Laura	7	3	1	3	7	17–12
De Leeuw	7	2	3	2	7	12– 9
Miranda	6	1	3	2	5	8–11
Schimmert	7	2	1	4	5	9–17
Kaspora	6	1	2	3	4	9–11
Waubachse B.	7	1	1	5	3	4–14
Heksenberg	5	0	2	3	2	1– 9
FC Hoensbroek	6	0	1	5	1	4–13

Topscorers: 1. Lebien (RKBSV) 6, 2. Geurten (Bekkerveld) 5.

Programma voor zondag:
Hopel-De Leeuw
Bekkerveld-Kolonia
Heksenberg-RKBSV
Kaspora-Schimmert
FC Hoensbroek-Waubachse Boys
Miranda-Laura

Derde klasse C

Crescentia-Roosteren	0–1
Thorn-Heel	2–2
SVE-Holtum	0–0
FC Oda-Swift'36	0–2
Obbicht-Merefeldia	3–1
Eindse B.-Roggel	0–1

Merefeldia	8	5	2	1	12	12– 8
Obbicht	7	5	1	1	11	15–10
Eindse B.	7	4	2	1	10	21– 8
Swift'36	8	3	3	2	9	13–14
SVE	7	1	6	0	8	3– 1
Roosteren	8	2	4	2	8	10–13
Roggel	9	1	6	2	8	5– 6
Thorn	7	1	5	1	7	12–11
Heel	7	1	4	2	6	8–11
Crescentia	8	2	2	4	6	10–10
FC Oda	9	1	3	5	5	10–16
Holtum	7	0	2	5	2	6–17

Topscorers: 1. Thoonen (Obbicht) 8, 2. Janssen (Swift) 5, 3. Berends (Eindse B.) 5, 4. De Renet (Thorn) 5.

Programma voor zondag:
Crescentia-Eindse Boys
Roosteren-Thorn
Heel-SVE
Holtum-FC Oda
Swift'36-Obbicht
Merefeldia-Roggel

Derde klasse D

MVC'19-Bevo	2–2
Sp. Irene-VOS	afg.
RKMSV-IVO	2–1
Stormvogels'28-Sparta	1–0
Wanssum-Meterik	6–1
Wittenhorst-FCV	1–2

Stormvogels	7	6	1	0	13	13– 3
Sparta'18	7	3	2	2	8	15–10
FCV	7	3	2	2	8	14–12
VOS	6	2	3	1	7	13–13
Wanssum	6	3	1	2	7	14– 5
MVC'19	6	2	3	1	7	8– 7
IVO	7	2	3	2	7	11–10
Wittenhorst	8	1	5	2	7	9–11
Bevo	8	1	4	3	6	13–15
RKMSV	7	1	3	3	5	8–15
Meterik	7	1	2	4	4	6–15
Sp. Irene	6	1	1	4	3	7–15

Programma voor zondag:
MVC '19-Wittenhorst
Bevo-Sp. Irene
VOS-RKMSV
IVO-Stormvogels'28
Sparta'18-Wanssum
Meterik-FCV

Vierde klasse A

VNB-Willem I	1–1
St.-Pieter-Maastr. B.	0–0
Sp. Caberg-RKVVL	0–1
RKBFC-Oranje B.	1–0
MVV'02-SVME	0–1
Keer-Scharn	3–1

RKVVL	8	8	0	0	16	21– 4
Scharn	7	4	1	2	9	10– 8
VNB	8	3	3	2	9	10– 8
RKBFC	6	4	0	2	8	7– 3
Keer	7	3	2	2	8	16–12
Oranje Boys	8	3	2	3	8	11– 9
SVME	8	3	2	3	8	7– 8
St. Pieter	7	1	3	3	5	5– 8
MVV'02	7	2	1	4	5	6–10
Sp. Caberg	8	1	3	4	5	9–13
Willem I	8	1	3	4	5	9–17
Maastr. Boys	8	1	2	5	4	6–16

Topscorers: 1. G. Martens (RKVVL) 8, 2. R. Gilissen (Keer) 7.

Programma voor zondag:
VNB-Keer
Willem I-St.-Pieter
Maastrichtse Boys-Sp. Caberg
RKVVL-RKBFC
Oranje Boys-MVV'02
SVME-Scharn

Vierde klasse B

Sportclub-Valkenb. B.	3–0
Nijswiller-Hulsberg	0–2
Zwart Wit-RKASV	afg.
Wijlre-RKMVC	afg.
RKVCL-RKVVM	1–1
Vilt-Simpelveld	1–3

Simpelveld	8	5	2	1	12	19– 8
Sportclub'25	7	5	0	2	10	15– 7
RKVCL	7	3	3	1	9	14–10
RKVVM	6	3	2	1	8	7– 4
Hulsberg	7	3	2	2	8	8– 8
Vilt	8	2	4	2	8	11–12
RKMVC	7	3	1	3	7	13–11
Zwart Wit	6	2	2	2	6	7–11
Nijswiller	7	2	1	4	5	7–12
Wijlre	7	2	0	5	4	6–10
Valkenb. B.	8	1	2	5	4	7–17
RKASV	6	1	1	4	3	10–14

Topscorers: 1. Coninx (Vilt) 8, 2. Franssen (Simpelveld) 5.

Programma voor zondag:
Sportclub-Vilt
Valkenb. B.-SV Nijswiller
SV Hulsberg-Zwart Wit'19
RKASV-Wijlre
RKMVC-RKVCL
RKVVM-Simpelveld

Vierde klasse C

RKHBS-Schinveld	afg.
Langeberg-RKTSV	1–1
Weltania-Sylvia	1–3
Klimmania-Rimburg	afg.
Heerlen Sp.-KVC Oranje	4–0
Chèvremont-Heilust	0–1

Langeberg	7	5	2	0	12	20– 5
Heerlen Sport	6	5	0	1	10	17– 9
Sylvia	7	4	2	1	10	13– 6
Chèvremont	8	4	1	3	9	14–12
Schinveld	7	3	2	2	8	17–14
RKTSV	7	2	4	1	8	8– 7
Heilust	8	3	1	4	7	8–12
Klimmania	6	2	1	3	5	12–13
RKHBS	7	2	1	4	5	7– 8
Weltania	7	2	0	5	4	10–18
KVC Oranje	7	0	3	4	3	3–12
Rimburg	7	1	1	5	3	13–26

Topscorers: 1. Van Heemskerk (Langeberg) 8, 2. Boyens (Schinveld) 7.

Programma voor zondag:
RKHBS-Chèvremont
Schinveld-Langeberg
RKTSV-Weltania
Sylvia-Klimmania
Rimburg-Heerlen Sport
KVC Oranje-Heilust

Vierde klasse D

Havantia-Nw.-Einde	1–1
Bunde-Sanderbout	0–1
Kluis-Vaesrade	afg.
Groene Ster-Urmondia	afg.
Maurits-Mariarade	afg.
Schinnen-COV	5–1

Groene Ster	7	6	0	1	12	17– 3
Vaesrade	7	5	1	1	11	14– 5
Schinnen	7	4	2	1	10	15– 8
Sanderbout	8	3	4	1	10	13– 9
Nw.-Einde	7	2	3	2	7	8– 9
Bunde	7	3	0	4	6	10–10
COV	8	2	2	4	6	8–15
Maurits	5	2	1	2	5	8–10
Urmondia	6	2	1	3	5	7– 7
Havantia	7	1	2	4	4	9–15
Kluis	5	1	1	3	3	2–11
Mariarade	6	0	1	5	1	4–13

Topscorers: 1. Theunissen (Schinnen) 6, 2. Hillen (Vaesrade) 5, 3. Kempeneer (Schinnen) 4.

Programma voor zondag:
Havantia-Schinnen
Nw.-Einde-Bunde
Sanderbout-Kluis
Vaesrade-Groene Ster
Urmondia-Maurits
Mariarade-COV

Vierde klasse E

EVV-Susterse B.	2–2
IVS-Walburgia	1–1
Buchten-Armada	3–2
Stevensweert-Limbricht	afg.
DVO-GVCG	afg.
Slekker B.-Rios'31	afg.

Walburgia	8	4	4	0	12	12– 7
Armada	8	4	2	2	10	14–11
Buchten	8	4	2	2	10	9–11
Susterse Boys	8	3	3	2	9	14–12
DVO	6	4	0	2	8	14– 7
IVS	8	2	4	2	8	8– 8
Limbricht	7	2	3	2	7	10– 9
GVCG	7	2	2	3	6	6– 9
EVV	8	2	2	4	6	10–15
Rios'31	7	2	1	4	5	10– 7
Stevensweert	6	1	2	3	4	4– 8
Slekker Boys	7	0	3	4	3	3–10

Topscorers: 1. Kuijk (DVO) 6, 2./3. Swillens (Susterse Boys), Heltzel (Rios) 5.

Programma voor zondag:
EVV-Slekker Boys
Susterse Boys-IVS
Walburgia-Buchten
Armada-Stevensweert
Limbricht-DVO
GVCG-Rios'31

Vierde klasse F

SVVH-Haelen	2–0
RKAVC-Laar	3–0
PSV'35-Horn	4–0
Linne-RKSVW	2–5
DESM-RKSVO	afg.
RKESV-RKSVV	2–2

RKSVW	8	6	1	1	13	19–10
PSV'35	8	4	3	1	11	15– 8
RKAVC	8	4	3	1	11	14– 8
SVVH	8	4	2	2	10	14– 9
RKSVV	8	2	5	1	9	11– 9
Linne	8	2	4	2	8	13–14
RKSVO	7	2	3	2	7	11–12
Haelen	8	3	1	4	7	14–14
DESM	7	2	1	4	5	10–14
Horn	8	2	1	5	5	8–17
Laar	8	1	2	5	4	7–15
RKESV	8	0	4	4	4	10–16

Programma voor zondag:
SVVH-RKESV
Haelen-RKAVC
Laar-PSV'35
Horn-Linne
RKSVW-DESM
RKSVO-RKSVV

Vierde klasse G

Bieslo-Belfeldia	0–1
VVV'03-Egchel	4–0
FC Steyl-Baarlo	afg.
Venlo-VCH	afg.
Quick B.-Eiker B.	afg.
RKSVN-Koningslust	3–0

Venlo	7	5	2	0	12	19– 6
RKSVN	8	5	1	2	11	17– 8
Belfeldia	7	5	0	2	10	18–10
Koningslust	7	4	2	1	10	8– 5
Baarlo	6	3	2	1	8	10– 6
VVV'03	7	4	0	3	8	17–11
Bieslo	7	2	2	3	6	11–11
Egchel	8	2	2	4	6	11–14
VCH	6	1	2	3	4	8–14
FC Steyl	6	1	1	4	3	6–10
Quick Boys	6	1	1	4	3	6–16
Eiker Boys	7	0	1	6	1	5–25

Programma voor zondag:
Bieslo-RKSVN
Belfeldia-VVV'03
Egchel-FC Steyl
Baarlo-Venlo
VCH-Quick Boys
Eiker Boys-Koningslust

Vierde klasse H

Merselo-Geijsteren	afg.
Vitesse'08-Montagnards	0–0
Leunen-Meerlo	3–1
Hegelsom-Achates	2–2
Excelsior-Holthees	3–1
SV Lottum-RKDEV	0–1

Montagnards	8	7	1	0	15	26– 6
Achates	8	4	3	1	11	21–13
Hegelsom	8	4	3	1	11	18–12
RKDEV	7	4	1	2	9	14– 7
Excelsior	8	3	2	3	8	18– 3
Vitesse	7	1	5	1	7	6– 7
Leunen	8	2	3	3	7	11–14
Meerlo	8	2	2	4	6	9–11
Lottum	8	2	2	4	6	12–14
Holthees	7	2	1	4	5	8–15
Geijsteren	7	2	1	4	5	6–13
Merselo	6	0	0	6	0	2–28

Programma voor zondag:
Merselo-SV Lottum
Geijsteren-Vitesse'08
Montagnards-Leunen
Meerlo-Hegelsom
Achates-Excelsior'18
Holthees-RKDEV

SCG-De Ster: boeiend duel

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

SCG-De Ster 1–0 (1–0). 12. Jo Malik 1–0. Scheidsrechter Damen. Toeschouwers 800.

GRONSVELD – Met veel inzet en aanvallend voetbal bleven SCG en De Ster de 800 toeschouwers, die het veld omzoomden, boeien tot de laatste minuut. Veel scoringsmogelijkheden en goede combinaties waren dan ook de ingrediënten van deze topper, die door SCG met een nipte 1–0-voorsprong werd gewonnen.

Beide teams startten aanvankelijk nerveus, maar al gauw bleek men aan elkaar gewaagd. De eerste echte scoringskans voor SCG werd meteen al doeltreffend afgerond. Jo Malik verschalkte keeper René Hillen van afstand en bracht zijn ploeg daardoor op de, naar later bleek, beslissende voorsprong. Na deze treffer nam de druk van De Ster even toe, de aanvallen liepen echter telkens spaak op de stugge SCG-verdediging. Het tweede bedrijf was niet anders: twee aan elkaar gewaagde teams, met kansen over en weer en een enorme vechtlust. Ook de spanning bleef erin, daar de SCG-aanvallers Smeets en Hollanders verzuimden de puntjes op de i te zetten. Daartegenover stonden enkele goede De Ster-aanvallen.

Echter ook ditmaal hield Frans Wanrooy zijn hok schoon.

Trainer Gelissen van de trotste koploper SCG: „Ik denk dat we over het geheel genomen verdiend gewonnen hebben. Wij verzorgden ons spel beter en hebben ook die kans benut. Dat ene tegendoelpunt dat we tijdens deze competitie pas hoefden te incasseren geeft ons weer hoop voor de toekomst".



● *Elegant duel om de bal tijdens de wedstrijd tussen de beide koplopers SCG en De Ster.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

derde klassers

WIT GROEN VC - LINDENHEUVEL 2–1. Ofschoon de bezoekers een homogene ploeg vormden en goed partij gaven, moesten zij beide punten afstaan aan Wit Groen VC dat net iets meer geluk had bij het afwerken van de kansen. V.d. Meer 0–1; Verheezen 1–1; rust; Verheezen 2–1. Scheidsrechter: Lenzen. Toeschouwers: 400.

STANDAARD - RKUVC 0–2. Meer direct gericht voetbal van de gasten leidde tenslotte tot een verdiende zege. Putstgens 0–1. Rust. Delahaye 0–2. Scheidsrechter: Steijns. Toeschouwers: 80.

RVU - GELEEN 1–1. Ofschoon de thuisclub aanvallend sterker was, moest zij met een puntendeling genoegen nemen. Rust 0–0. J. Janssen 0–1; Aarts 1–1. Scheidsrechter: Smits. Toeschouwers: 250.

RAPID - BERG 1–1. De thuisclub domineerde de gehele wedstrijd. Desondanks slaagden de bezoekers erin een gelijkspel uit het vuur te slepen. Rust 0–0. Verhoeven 1–0; Mulkens 1–1 (strafschop). Scheidsrechter: Nijssen. Toeschouwers: 250.

VIJLEN - GULPEN 1–0. In een aantrekkelijke en vooral spannende derby, vertoonde Vijlen iets beter spel en kwam zo tot een verdiende overwinning, waardoor tegelijk de rode lantaarn aan Gulpen kon worden overgedragen. Bock 1–0. Rust en einde. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 250.

RKBSV - KASPORA 2–0. BSV benutte in de eerste helft twee kansen. Na rust domineerden de gasten maar kon de BSV-verdediging niet in moeilijkheden brengen. Winkens 1–0; Aalders 2–0. Rust en einde. Scheidsrechter: Van Heugten. Toeschouwers: 350.

SCHIMMERT - FC HOENSBROEK 1–0. Zeer matig duel waarin Schimmert een van de weinige kansen wist te benutten. Meessen scoorde in de eerste helft de winnende treffer. Scheidsrechter: V.d. Poel. Toeschouwers: 250.

DE LEEUW - LAURA 3–3. Uitstekende wedstrijd waarin de voorwaartsen ook nog diverse malen het houtwerk troffen. Uitslag gaf verhouding juist weer. Wissenburg 1–0; Haagmans 1–1; Dreessen 2–1. Rust. Van de Velde 2–2. Kleintjens 3–2. J. Janssen 3–3. Scheidsrechter: Broens. Toeschouwers: 400.

Schuttersveld-WVV 0–0

Scheidsrechter H. van Rhee. Toeschouwers 250.

BRUNSSUM – Deze strijd eindigde in een typische brilstand. Hiervoor waren vooral de achterhoedes verantwoordelijk, die beide zeer goed speelden en de aanvallen gemakkelijk konden opvangen. Schuttersveld had voor rust de leiding kunnen nemen, toen een harde inzet van Henny Hellemonds van de onderkant van de lat in het veld terugketste. Het was een goede en sportieve wedstrijd en ondanks het gemis aan doelpunten, zeer aantrekkelijk.

Beide ploegen verdienden overwinning niet

Havantia-Nieuw Einde: matig duel

Van onze medewerker RICO OP DEN CAMP

Havantia-Nieuw Einde 1–1. 31. Dassen 1–0. 40. Ool 1–1. Scheidsrechter: Hagedoorn. Toeschouwers: 150.

MEERS – Havantia-Nieuw Einde was een vrij matig treffen waarin beide ploegen genoegen moesten nemen met een punt, omdat ze de overwinning niet verdienden. De toeschouwers zagen twee teams aan het werk die beter moeten kunnen op grond van de voorgaande wedstrijden, maar die kennelijk de juiste vorm misten.

In de eerste helft viel voor de toeschouwers nog wel wat te genieten./ De twee ploegen die elkaar de gehele wedstrijd in evenwicht zouden houden, begonnen werklustig. In de 31e minuut bleef de bal na een vrije trap van de thuisclub hangen in het strafschopgebied omdat de verdedigers aarzelden op te ruimen en toen plaatste Dassen de schoen achter het leer. 1–0.

De gasten hadden zo'n tien minuten later een foutief uitgespeelde bal van een Havantia-verdediger nodig die Ool opving en hard in het net joeg. 1–1. Daarna vielen er nauwelijks meer kansen te bespeuren.

Tijdens de tweede helft ging de wedstrijd langzaam uit als een nachtkaars. Beide ploegen wisten nauwelijks kansen te scheppen, zodat de puntendeling bij het laatste fluitsignaal van de uitstekend leidende Hagedoorn zeer terecht was.

vierde klassers

Chèvremont aangeslagen

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

Chèvremont-Heilust 0–1 (0–1). 40e min. Hein Habets 0–1. Scheidsrechter: Sonnenschein. Toeschouwers: 350.

CHÈVREMONT – Ondanks een licht overwicht van de thuisploeg, was de zege van Heilust volkomen verdiend. In de eerste helft was Chèvremont beslist sterker. Na de onverwachte goal van de gasten sloop de onzekerheid in steeds grotere mate door de thuisclubgelederen. In de tweede helft voetbalde Chèvremont meer tegen zichzelf dan tegen de gasten.

De eerste 20 minuten van deze matige wedstrijd brachten beide ploegen er niet veel van terecht. Pas na 20 minuten nam Chèvremont het heft in handen zonder evenwel voor doel gevaarlijk te kunnen worden. De lange Chèvremont-spits Jackie Schilder kreeg bij Sjef van 't Hooft geen schijn van kans.

Heilust bleef niet bij de pakken neerzitten en counterde naar hartelust. Vooral Thei Lurken toonde zich bij Heilust een gevaarlijk heerschap. In de 40e minuut schoot deze vanaf de rechtervleugel hard op het Chèvremont-doel. Doelman Sjef de Veen kreeg de bal niet onder controle, zodat het voor Hein Habets een koud kunstje was om de terugspringende bal in het doel te jaren: 0–1.

Na rust dacht Chèvremont uit een heel ander vaatje te tappen. Zéker toen in de 10e minuut van de tweede helft Jackie Schilder hard tegen de lat kopte. Plots brak er echter iets bij Chèvremont. Men bracht er niets meer van terecht. Heilust daarentegen had alle kansen om de voorsprong te verhogen. Janssens knalde in vrije positie naast, terwijl kort daarop Lurken ook miste.

De aanvallen van Chèvremont waren zonder enkele overtuiging. De Heilust-defensie bleef heer en meester.



● *In de Kerkraadse derby tussen Chèvremont en Heilust werd menig „hoogstand" duel uitgevochten. Op deze foto van Frans Rade heeft de doelman van Heilust het erg druk.*

VNB - WILLEM I 1–1. Twee gelijkwaardige ploegen speelden onder zeer goede leiding een leuke wedstrijd. De bezoekers misten in de slotfase twee opgelegde kansen om de zege mee naar huis te nemen. Franssen 0–1. Rust. Sarneel 1–1. Scheidsrechter: Sieben. Toeschouwers: 150.

ST. PIETER - MAASTRICHTSE BOYS 0–0. In een van beide kanten slecht gespeelde wedstrijd deden zich veel doelrijpe kansen voor die niet benut werden waardoor de stand dubbelblank bleef. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 75.

SPCL. CABERG - RKVVL 0–1. In een aantrekkelijke wedstrijd miste de thuisclub voor rust enkele goede kansen. Na de wissel namen de bezoekers het heft in handen en behaalden de kleinst mogelijke overwinning. Rust 0–0. Dobbe 0–1. Scheidsrechter: Bommer. Toeschouwers: 500.

RKBFC - ORANJE BOYS 1–0. In een matige wedstrijd was de thuisclub overwegend sterker maar wist slechts een van de vele kansen te verzilveren. Rust 0–0. Stewart 1–0. Scheidsrechter: Van Kimmenade. Toeschouwers: 125.

MVV - SVME 0–1. Een feller op de bal spelend SVME behaalde in een door beide ploegen slecht gespeelde wedstrijd een enigszins gelukkige overwinning. Rust 0–0. Beaumont 0–1. Scheidsrechter: Kneepkens. Toeschouwers: 75.

KEER - SCHARN 3–1. In een technisch goed gespeelde wedstrijd was de thuisclub de betere ploeg en hield beide punten in Keer. R. Gilissen 1–0. Rust. R. Gilissen 2–0. J. Winkens 3–0. Habets 3–1. Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 150.

SPORTCLUB'25 - VALKENBURGSE BOYS 3–0. De gasten waren sterker maar Sportclub stelde daar met succes de counter tegenover en kwam zodoende tot een ruime overwinning. Prickartz 1–0. Rust. Hodiamont 2–0 (strafschop), Prickartz 3–0. Scheidsrechter: Kuijpers. Toeschouwers: 250.

SV NIJSWILLER - HULSBERG 0–2. De bezoekers zagen de hele wedstrijd een aanvallende thuisclub, maar zochten het in de counter die na rust tot het gewenste resultaat leidde. Rust 0–0. Deguelle 0–1; Ruwette 0–2. Scheidsrechter: Ploem. Toeschouwers: 250.

RKVCL - RKVVM 1–1. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd. In het laatste kwartier kreeg de thuisclub goede kansen om de overwinning te behalen maar de kansen werden niet benut. C. Faarts 0–1. Rust. Oosterbos 1–1. Scheidsrechter: De Wijs. Toeschouwers: 250.

VILT - SIMPELVELD 1–3. In een goede wedstrijd was de thuisclub sterker. De bezoekers trokken zich voor het eigen doel terug, speelden met succes op de counter. Coninx 1–0; J. Franssen 1–1. Rust. J. Franssen 1–2; Hanssen 1–3. Scheidsrechter: Van Achten. Toeschouwers: 250.

HEERLEN SPORT - KVC ORANJE 4–0. Onder zeer goede leiding behaalde Heerlen Sport een overtuigende zege. Ramakers 1–0. Rust. Soudant 2–0; Kroon 3–0; Starmans 4–0. Scheidsrechter: Ronda. Toeschouwers: 350.

WELTANIA - SYLVIA 1–3. In een goede wedstrijd wisten de gasten de kansen te benutten en behaalden daardoor een verdiende zege. Hensgens 0–1; Kern 1–1. Rust. Klein 1–2; Schmitz 1–3 (strafschop). Scheidsrechter: Vranken. Toeschouwers: 200.

LANGEBERG - RKTSV 1–1. De fris van de lever spelende gasten ontfutselden de koploper in een goede wedstrijd een kostbaar puntje. Welzen 1–0. Rust. Smeets 1–1 (strafschop). Scheidsrechter: Peusmans. Toeschouwers: 300.

SCHINNEN - COV 5–1. Ondanks het drassige veld, werd er door beide ploegen snel en agressief gespeeld. Na de wisssel sloeg de thuisclub, door een betere conditie hard toe. Theunissen 1–0. Rust. Hermens 2–0. Kempeneer 3–0. Postma 3–1. Maas 4–1. Moling 5–1. Scheidsrechter: Veldman. Toeschouwers: 200.

BUNDE - SANDERBOUT 0–1. Een feller spelend Sanderbout won dit boeiende en aantrekkelijk duel, toen Theunissen halverwege de tweede helft na een geslaagde doorbraak, raak schoot 0–1. Thuisclub miste afwerker. Scheidsrechter: Steijns. Toeschouwers: 150.

tweede klassers

Sittard stelt kandidatuur

Sittard-KEV 5–2. 4. Peter Goosens 1–0, 8. Peter Goosens 2–0, Janny Maas 3–0, 52. Hub Nijsten 4–0, Halbach 4–1, 82. Armino 5–1, 89. Halbach 5–2. Scheidsrechter Steskens. Toeschouwers 800.

SITTARD – Het gaat VV Sittard voor de wind. Met de regelmaat van een goedlopend uurwerk wordt gescoord en liefst in de beginfase van de wedstrijd. Ook tegen het Heerlense KEV bleken de zwart-witten direct te kunnen scoren. Al na vier minuten trof Peter Goosens het doel om direct daarna de gasten al voor een voldongen feit te zetten met zijn tweede treffer: 2–0. Een duidelijk bewijs voor de kampioensaspiraties van de Sittardenaren. Het werd voor KEV nog erger.

Na een kwartiertje zette Janny Maas zijn ploeg op een comfortabele 3–0-voorsprong en direct na een bezoek aan het kleedlokaal deed Nijsten ook een goede duit in het zakje door nummer vier in het KEV-doel te jagen. Sittard nam gas terug, het was al lang duidelijk dat dit Heerlense team geen moment gevaarlijk kon worden. Pas een kwartier voor het einde kreeg sjouwer Halbach zijn verdiende treffer. Niet voor lang. Armino bracht de afstand weer op vier doelpunten: 5–1. Halbach gaf niet op. Hij pikte toch weer een doelpunt mee en bracht de eindstand op een geenszins geflatteerde 5–2-overwinning.

Leonidas-Waubach 2–1

32. Wally Nicolaes 1–0. 61. Matti Bulthé 2–0. 67. Frits Günther 2–1. Scheidsrechter H.L. Allers. Toeschouwers 200.

MAASTRICHT – In een harde, maar nooit onsportieve wedstrijd wipte Leonidas tegenstander Waubach voorlopig uit de kopgroep, middels een 2–1-overwinning. Door een strafschop van Nicolaes, wegens ongeoorloofd aanvallen, kwam Leonidas op 1–0. Even later werd een strafschop voor Waubach door de uitstekende keeper Hub Bastiaans gestopt. Binnen 5 minuten kwam Leonidas in de plaats van een gelijke stand, op voorsprong door Matti Bulthé, die een voorzet van John Wigné afrondde. Uit een vrije trap kreeg Waubach de aansluiting. Frits Günther retourneerde de van keeper Bastiaans terugspringende bal: 2–1.

Treebeek-Sweijckh.B. 0–2

21. Hans Donners 0–1. 32. Yvo Timmermans 0–2. Scheidsrechter C.A. v.d. Wilk. Toeschouwers 200.

TREEBEEK – Hans Donners was een gelukkig man. Hij had na een solo van Ernest Vijgen en een prachtige dieptepass de bal even onberispelijk in het Treebeek-doel geschoten. Daarmee kreeg S.B. loon naar werken. De ploeg van trainer Creuls was gedurende de gehele wedstrijd beduidend sterker dan Treebeek. Treebeek kreeg wel enkele kansen. S.B. ging gestaag door en het was een afspiegeling van het beeld in het veld dat Yvo Timmermans 10 minuten later de eindstand op 0–2 wist te brengen. Een verdiende overwinning.

Eijsden-MKC 3–5

2. Henny de Woey 1–0. 28. Vic Coumans 1–1. 38. H. Duchateau 1–2. 72. Frans Janssen 2–2. 80. 84 en 86 Lex Wijnands 2–5. 88. Lou Houben 3–5. Scheidsrechter J.J. Ramaekers. Toeschouwers 150.

EIJSDEN – In een doelpuntrijke wedstrijd won de gelukkigste. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd. Het doelpunt van Frans Janssen in de 72e minuut was een afspiegeling van de kansen en de sterkte van beide teams. Reeds na 2 minuten had Henny v.d. Woey met een gelukkig doelpunt de score voor Eijsden geopend. Via een uitgespeelde kans en een hoekschop kwam MKC voor rust echter nog op voorsprong. Eijsden kwam goed terug, maar toen Lex Wijnands het op zijn heupen kreeg, zorgde de MKC-topscorer toch nog voor een afgetekende overwinning.

Minor-SVK 1–0

87. Peter van de Nieuwenhof 1–0. Scheidsrechter M.H.J. Leenders. Toeschouwers 250.

NUTH – De raspaardjes in de Minor-voorhoede René Meijers en Peter van de Nieuwenhof fiksten het weer aan het eind van de wedstrijd. Het was een zeer goed en aantrekkelijk duel, waarin beide ploegen goed aanvallend spel te zien gaven.

Na het winnende Minor-doelpunt van Van de Nieuwenhof, had Minor de stand nog kunnen uitbouwen, want ettelijke seconden voor de goed fluitende scheidsrechter Leenders de wedstrijd beëindigde, kon Frans Palmen van Minor nog een strafschop nemen. Janssen bewees zijn vorm andermaal, door deze uitstekend te stoppen.

Afd. Limburg

Eerste klasse A	
Polaris-Amelie	3–1
RHC-FC Vinkenslag	1–1
Sp. Biesland-Geertr. B.	4–2
DBSV-Amicitas	1–1
RKHSV-Heer 3	4–2
Eerste klasse B	
Gulpen 2-Rapid 3	0–4
Meerssen 3-RVU 2	1–0
Schimm. 2-Sp. Caberg 2	2–0
Vilt 2-Heer 4	6–0
Scharn 4-RKVVM 2	1–2
Eerste klasse C	
Lemirsia-Husk. Boys	0–3
Banholtia-SCKR	1–1
RKSVB-FCG	2–1
WDZ-Mheerder Boys	1–2
RKSNE-Helios'23 gest.	0–1
Noorb. B.-Partij	1–1
Eerste klasse D	
Coriovallum-GSV'28	0–0
Eikenderv.-BVC'28	0–2
Troja-Jabeek	3–0
Passart-Amstenrade	1–1
FCT-Abdissenbosch	3–1
Eerste klasse E	
WDZ 2-Weltania 2	1–0
Sp. Treebeek 2-Laura 2	2–2
Bekkerveld 2-Wit Groen 2	1–1
Heerlen Sp. 2-FCG 2	0–2
Eerste klasse F	
Schinveld 2-Minor 2	0–1
Sittard 3-Kaspora 2	4–4
GVCG 2-SVM 3	1–1
Armada 2-Geleen 3	6–1
Eerste klasse G	
MHD-Doenrade	0–1
SHH-RKSNA	0–2
SVH'39-Vesta	3–3
St.-Joost-St.-Odiliënb.	3–2
OVCS-FC RIA	0–1
Eerste klasse H	
RKHVC-SV Victoria R	0–2
Alt'heide-KOC	3–1
Boekoel-Heythuysen	2–1
Eerste klasse I	
Born 3-EVV 2	3–1
Roermond 2-MHD 2	4–0
Eindse Boys 2-Buchten 2	1–0
PSV'35 2-Heyth. 2	1–2
Megacles 3-Maasbr. 2	1–1
Eerste klasse J	
Belfeldia 3-HBSV	1–2
GFC'33-Venl. Boys 3	8–2
Grashoek-RKMSV 2	1–1
VOS 2-RKBVC	2–1
Egchel 2-Sp. Irene 3	3–0
KVC-MVC'19 2	1–3
TWEEDE KLASSEN	
MKC 3-RKVCL 2	2–4
Amicitas 2-Willem I 2	2–4
Celios-Bunde 2	2–0
RKBFC 2-Standaard 3	4–0
White Star-RKASV 2	1–2
VNB 2-Polaris 2	1–4
MKC 4-RKVVL 3	1–6
SCG 2-DBSV 2	6–0
Eijsden 3-Sp. Biesl. 2	5–0
RKUVC 3-Sp. WVV'28 3	3–5
Rapid 4-Scharn 4	2–5
Standaard 4-RKHSV 2	1–2
Heer 5-Rapid 5	0–2
Sp. WVV'28 4-Bunde 3	1–1
RKASV 3-Standaard 5	0–0
Meerssen 4-SCG 3	2–0
RKVCL 3-Leonidas 3	1–3
Scharn 5-MKC 5	1–0
Wahlwiller-Reymerst. B.	7–1
SV Epen-Nijswiller 2	3–3
Maastr. B. 2-St.-Pieter 2	1–3
FC Vinkenslag 2-Lemirsia 2	4–1
RKIVV-Valk. Boys 2	3–1
Berg'68 2-Sibbe	0–0
Sp. Hulsberg 2-Slenaken	1–1
Rimburg 2-Sportclub'25 2	1–3
Haanrade-Simpelveld 3	3–1
KEV 3-Palemig 2	1–1
Sportcl.'25 3-Heerlen 3	1–1
Minor 3-Sp. Treebeek 3	2–0
CSVT-Schuttersv. 4	10–1
Palemig-Weltania 4	2–2
Mariarade 2-Wijnandia	0–2
Heksenberg 2-Weltania 3	2–1
SCKR 2-Groene Ster 2	2–1
Bekkerv. 5-Vaesrade 2	1–2
Schinveld 3-Helios'23 2	1–1
Egge 2-Langeberg 2	1–4
FC RIA 2-Holtum 2	2–3
Schinnen 2-Schimmert 3	2–1
Langeberg 3-Sittard'80 2	0–0
EVV 3-RKVV Neerbeek	1–0
Sanderbout 2-DVO 2	1–0
Sittard'80-Limbricht 2	6–0
Roosteren 2-Havantia 2	5–0
Born 4-DVO 3	2–0
Buchten 3-Sittard 4	4–2
Putbroek-RKVVB	1–5
Swalmen 2-EMS 2	2–0
Walburgia 2-Slekk. B. 2	3–0
Juliana K.-RIOS'31 2	1–2
SV Victoria R. 3-Boekoel 2	2–0
RKAVC 2-SVH'39 2	4–1
EMS 3-Swalmen 3	1–1
Brachterb.-Vesta 2	2–1
PSV'35 3-Sp. Leeuwen 2	3–0
Roggel 2-Haelen 2	1–1
KVC 4-Heel 2	0–7
Swalmen 4-Brevendia 3	0–3
Buggenum-RKSVW 2	5–2
Nunhem-Beegden 2	4–2
Thorn 2-Horn 2	4–1
Brevendia 4-Grathem	0–8
RKSVV 2-RKESV 2	2–2
Meref. 3-SVVH 2	1–1
Crescentia 2-FC ODA 4	2–3
Alt'heide 2-Laar 2	0–0
Brevendia 5-W'mina 5	0–3
Merefeldia 4-Roggel 3	2–4
DERDE KLASSEN	
RKHSV 3-St.-Pieter 3	3–2
Sp. Caberg 3-SVME 2	0–4
Daalhof-Eijsden 4	3–0
Willem I 3-MKC 6	4–2
RKVVL 4-VNB 3	2–2
Amelie 2-Oranje B. 2	0–4
Amicitas 3-Maastr. B. 3	0–2
MKC 7-Geertr. B. 3	4–3
Bunde 5-Sp. Biesl. 3	1–5
Polaris 3-RKVVL 6	0–1
Willem I 4-Standaard 6	1–1
Sp. Caberg 4-DBSV 3	1–1
MKC 8-Meerssen 5	1–4
Keer 3-Polaris 4	1–1
RVU 3-Bunde 4	2–3
Sp. WVV'28 5-RKVVL 5	7–3
Amelie 3-Scharn 6	3–2
Hulsberg 3-Leonidas 4	4–3
MKC 9-Gerendal '64	3–2
FC Bemelen-Wijlre 3	2–2
Geertr. B. 2-Mheerder B. 2	2–0
RKUVC 4-Keer 4	8–0
Sibbe 2-Hulsberg 4	3–0
Berg'68 3-Iason 2	1–2
Partij 2-Gulpen 3	6–0
Limburgia 3-Coriovall. 2	0–4
Voerend. 4-Heksenberg 4	3–0
Minor 5-Heerl. Sp. 5	3–0
Coriovall. 3-FC H'broek 4	9–2
Heksenberg 3-EHC 4	4–2
Egge 3-Mariarade 3	0–6
Stadbroek 2-Caesar 4	5–1
GSV'28 2-Kluis 3	1–1
EVV 4-Sittard 6	2–2
Holtum 4-RIOS'31 3	4–3
St.-Odiliënb. 2-Slekk. B. 3	4–0
Roermond 3-Stevensw. 2	1–3
Vlodrop 2-Swalmen 5	2–5
Linne 3-St.-Joost 3	3–0
Maasbr. 3-PSV'35 4	2–2
Vesta 3-Victoria R. 5	1–1
St.-Odiliënb. 3-Walburgia 3	3–1
Roermond 4-Linne 4	2–1
RKSNA 2-EMS 4	2–5
Heel 3-Thorn 3	3–5
Heyth. 4-Victoria R. 4	2–2
Heyth. 3-Haelen 3	3–4
Leveroy 3-DESM 3	1–1
Swalmen 6-FC ODA 6	1–4
RKVB 3-Swift'36 3	0–2
Buggenum 2-RKHVC 2	2–0
RKSVN 5-KOC 2	3–1
RKSVO 2-DESM 4	7–0
Merefeldia 5-Veritas 3	4–0
FC ODA 7-W'mina 6	9–0
Laar 3-Alt'heide 3	1–0
Eindse B. 3-Megacles 4	2–1
SVVH 3-Crescentia 3	3–0
Roggel 4-Egchel 4	1–2
FC ODA 5-Baarlo 6	0–0
RKSVN 6-Koningsl. 3	2–3
VIERDE KLASSEN	
MVV'02 3-White Star 2	2–3
Oranje B. 3-RKBFC 3	2–0
Daalhof 2-Celios 2	1–1
SVME 3-SV Itteren	0–3
SV Itteren 2-Vilt 4	2–4
RKVVL 7-RVU 4	2–1
Oranje B. 4-RKVCL 4	1–3
RKHSV 4-RKBFC 4	4–2
Sp. Biesl. 4-RKASV 4	3–1
FC Vinkensl. 4-VVL 8	1–7
Maastr. B. 4-Amelie 4 gest.	0–2
RKVVL 9-RKUVC 5	2–1
RKASV 5-De Heeg	0–5
Willem I 5-Polaris 5	0–2
DBSV 5-Leonidas 5	2–4
VNB 5-Willem I 6	2–1
Heer 6-RKVCL 6	4–0
Meerss. 6-Sp. Caberg 5	0–2
Rapid 7-SCG 5	0–3
RKVVL 11-WVV'28 6	1–0
Meerss. 7-SV Itteren 3	3–2
Willem I 7-Sp. Caberg 6	3–2
Slenaken'63 2-RHC 4	1–1
Reymerst. B. 2-Banholtia 2	0–6
Huls 2-Noorb. Boys 2	1–1
Gulpen 4-Wahlwiller 3	3–4
De Heeg 2-RKMVC 4	1–2
RKSVB 3-Sp. Slenaken 3	4–1
KVC Oranje 3-Abdissenb. 4	4–1
SVN 4-Abdissenb. 5	12–0
RKSNE 3-Bekkerv. 7	9–2
Weltania 7-Troja 2	1–1
SCKR 3-Klimmania 3	2–1
KEV 4-Bekkerv. 8	0–2
Heerlen 6-Mariarade 5	3–0
Palemig 4-RKHBS 5	2–0
FC RIA 3-Haslou 6	2–2
Roosteren 3-RKDFC 3 gest.	0–1
Limbricht 3-Obbicht 3	1–1
Sittard'80 5-Neerb. 4	0–1
Buchten 4-Obbicht 4	1–1
Holtum 5-Geleen 6	5–4
MHD 3-Putbroek 2	3–2
Brachterb. 2-RIOS'31 4	3–0
Vesta 4-Linne 5	3–1
RKSNA 3-Horn 4	7–3
Swalmen 7-Beegden 3	2–2
EMS 5-SHH 4	1–4
Nunhem 2-RKSVN 7	0–7
EMS 7-Sp. Leeuwen 4	0–3
RKSVN 8-SVVH 4	1–1
SVVH 5-RKSVV 3	1–1
RKHVC 3-RKSVO 3	1–5
Laar 4-Swift'36 5	4–2
Grathem 2-Merefeld. 7	3–1
Leveroy 4-FC ODA 8	1–4
Heyth. 5-SVVH 6	1–1
Merefeldia 8-RKSVO 4	4–0
RKSVO 5-Heyth. 6	2–1
FC ODA 9-W'mina 9	1–6
Laar 6-RKESV 5	7–2
Megacles 7-Merefeld. 10	3–1
Merefeld. 9-Brevendia 6	2–0

Damesvoetbal

Eerste klasse A	
Neerbeek-RKSNE	2–4
Amelie-Groene Ster	3–3
Eerste klasse B	
EVV-Boekoel	1–5
RKHVC-Resia	1–1
Sparta'18-Leveroy	0–8
Tweede klasse A	
Sp. Caberg-RHC	1–2
SVME-Nijswiller	0–8
Celios-Sittard	0–3
Tweede klasse B	
Abdissenb.-Neerb. 2	1–3
Tweede klasse D	
Brevendia-Leveroy 2	0–4
Tweede klasse C	
KOC-PSV'35	0–0
EMS 2-FC ODA	1–2
EMS-Alt'heide	6–0
Veritas-RKSVW	1–2

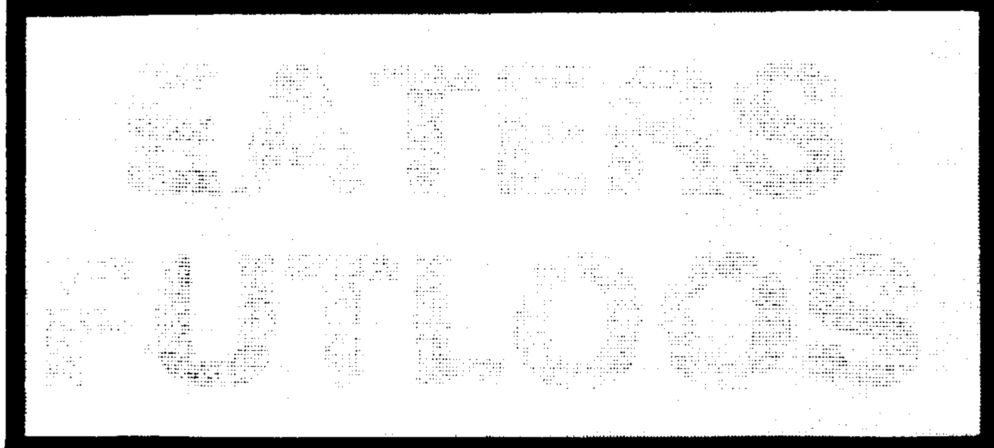
Junioren

Selectie I	
Rapid-Roda JC	1–2
Selectie II	
Venl. B.-Victoria	0–1
Panningen-W'mina	0–0
Reuver-Wittenh.	0–3
Megacles-Maasbr.	1–2
Blerick-Quick B.'31	7–2
Groep 2	
Thorn-Heythuysen	3–2
FC ODA-Merefeldia	1–2
Veritas-DESM	3–2
Swalmen-Crescentia	1–2
Haelen-Brevendia	1–0
Groep 3	
RKSNA-Swift'36	2–1
Roermond-Haslou	1–1
Linne-RIOS'31	0–9
Groep 4	
Willem I-Minor	2–2
MVV'02-Bunde	2–1
Groep 5	
Sportcl.'25-Bekkerv.	3–0

Reserve klassen

Eerste klasse	
Scharn 2-Panningen 2	3–2
Standaard 2-Sittard 2	0–2
Belfeldia 2-Venray 2	0–0
Heer 2-Born 2	0–2
Tweede klasse A	
Leonidas 2-Caesar 3	0–2
Hoensbr. 2-De Ster 3	2–2
RKVVL 2-SV Meerss. 2	2–3
WVV'28 2-Eijsden 2	4–1
Rapid 2-Keer 2	3–3
V'daal 2-MKC 2	2–0
Tweede klasse B	
RKTSV 2-SVN 2	0–6
Limburgia 2-Chèvremont 2	1–4
Tweede klasse C	
SVM 2-Megacles 2	4–2
FC ODA 2-Geleen 2	2–1
Almania 2-Merefeldia 2	2–0
Caesar 2-De Ster 2	1–1
Helden 3-Susteren 2	1–3
Tweede klasse D	
Veritas 2-Venl. Boys 2	0–2
IVO 2-Tiglieja 2	0–0
Panningen 3-Brevendia 2	1–3
Venray 3-Helden 2	2–2

Falcons niet verder dan gelijkspel



Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN/VALKENBURG – „Hopeloos", zo kwalificeerde een supporter het Eaters-spel gisteravond thuis tegen Olympia Heist op de Berg: 1–5 (0–1, 1–2, 0–2). Hij had gelijk. Het Eaters-spel miste dan ook alles. Aanvallend, verdedigend en in de opbouw faalde het Geleense team falikant. Een ruime voldoende haalde doelman Guido Walenciak. Hij voorkwam een grotere nederlaag. Smoke Eaters kwam uiteindelijk nog goed weg.

Toch bood de eerste periode voor Smoke Eaters nog voldoende perspectief. De 0–1-achterstand via een doelpunt van Bob Morris was nog te overbruggen. Aanval na aanval rolde richting doelman De Deijcker. Deze had geen moeite met de schoten van de Eaters-aanvallers. Ook de Olympia-verdediging kon moeiteloos het gevaar klaren. Foutieve passes waren dan ook een gemakkelijke prooi voor hen.

Via nummerieke meerderheid konden de Belgen – Dirk Jan Pieters en Hubér Sitko verdwenen naar de strafbank – uitlopen tot 0–3 door doelpunten van Van Locht en Greefs.

De enige treffer die Smoke Eaters op het scorebord bracht, resulteerde uit een afstandsschot van verdediger Stenzell, dat tevens de periodestand werd: 1–3. Onsamenhangend trok de thuisclub in de aanval. Resultaat bleef uit. Ook nu zat er geen enkel raffinement in zijn spel. Vrij gemakkelijk speelden de Olympianen op de counter met resultaat. Uit een rebound scoorde Hurray 1–4 en Greefs 1–5.

Stops: Walenciak (Smoke Eaters); 24. De Deijcker (Olympia) 20.

Strafminuten: Smoke Eaters 6. Olympia 10.

Falcons

Black Falcons, zaterdag vriendschappelijk in de slag tegen AP Eagles Den Bosch, haalde tegen de eerste divisionist een 7–7 (2–3, 4–1, 1–3) gelijkspel.

Vrij vlug liepen de Bosschenaren in de eerste periode door Delabbio, Pennings en Rini Brok naar een 0–3-voorsprong. Falcons, door deze snelle achterstand wakker geschud, wist de eerste periodestand door Jamie Conroy en Don Larway tot 2–3 te verkleinen.

De Eagles boden in de tweede periode voldoende tegenspel. Echter de Falcons, met het tandem Tenbult en Messuri (ieder scoorde tweemaal), konden het doelsaldo in Falconsvoordeel ombuigen: 6–4.

Deze achterstand gaf Den Bosch vleugels. Bracht het doelpunt van Molenaar de stand op 6–5; Black Falcons kon door Brian Sproxton de marge van twee doelpunten verschil 7–5 nog handhaven. Hilborn verhuisde naar de strafbank en dank zij de meerderheid was het Delabboi die 7–6 en even later zelfs 7–7 liet aantekenen.

Black Falcons-doelman Asselin raakte in de eerste periode geblesseerd aan zijn vanghand en werd vervangen door Co Hoogendoorn.

Stops: Asselin (Black Falcons) 7; Hoogendoorn (Black Falcons) 14; V.d. Poel (AP Eagles) 26.

Strafminuten: Black Falcons 18; AP Eagles 12.



● *Smoke Eater Rob Martens (5) in duel met Olympiaan Seeldraayer. Zijn verbeten inzet leverde niets op.*

Foto: PETER ROOZEN

Visser troeft kernploeg af

DEVENTER – Het schaatsseizoen 1981/'82 is begonnen met de traditionele wedstrijden om de IJsselcup. Een schaatsseizoen dat voor de start al uniek genoemd mocht worden, omdat de KNSB het honderdjarig jubileum viert.

Bij de heren, die evenals de dames de 500 en de 1500 meter reden, was nationaal kampioen Hilbert van der Duim een klasse apart. Met bijna een vol punt voorsprong op sprinter Miel Govaert won Van der Duim, de pechvogel van het afgelopen seizoen, het persoonlijk klassement.

Bij de dames slaagde één niet-kernploeglid erin voor te dringen. Met een sterk baanrecord op de 1500 meter van 2.12,77, na een acceptabele sprint overrompelde Ria Visser alle tegenstandsters.

Uitslag 500 meter heren (IJsselcup): 1. Lieuwe de Boer 39.24 seconden, 2. Hilbert van der Duim 39.34, 3. Sies Uilkema 39.43.

Uitslag 1500 meter heren: 1. Hilbert van der Duim 2.01.26, 2. Miel Govaert 2.02.06, 3. Harm van der Pal 2.03.01.

Uitslag 500 meter dames: 1. Alie Boorsma 43.52 seconden, 2. Yvonne van Gennip 43.90, 3. Boukje Keulen 44.24, 5. Ria Visser 44.94.

Uitslag 1500 meter dames: 1. Ria Visser 2.12.77, 2. Yvonne van Gennip 2.16.84, 3. Ina Steenbruggen 2.18.06.

Eindklassement IJsselcup: 1. Hilbert van der Duim 79.760 pnt., 2. Govaert 80.696, 3. Uilkema 80.783, 4. Van der Pal 80.943, 5. Ket 81.463, 5. Schaly 81.540.

Totaalklassement dames: 1. Ria Visser 89.196 pnt., 2. Yvonne van Gennip 89.513, 3. Alie Boorsma 89.680, 4. Ina Steenbruggen 90.800, 5. Boukje Keulen 91.506.

Winst voor Wiersma

ROTTERDAM – Harm Wiersma heeft gisteren in Rotterdam de vijftiende partij in de tweekamp om de wereldtitel dammen tegen Anatoli Gantwarg gewonnen. De stand is nu 16–14 in het voordeel van de Nederlander. De partij ging over 54 zetten en duurde drie en een half uur. Zaterdag eindigde de veertiende partij in remise. Deze partij vergde 89 zetten. Hij duurde zeven uur en tien minuten.

Het verloop van de vijftiende partij is: Gantwarg wit, Wiersma zwart.

1.	32–28	16–21
2.	31–26	11–16
3.	38–32	18–22
4.	43–38	7–11
5.	49–43	1–7
6.	37–31	21–27
7.	32×21	16×27
8.	42–37	11–16
9.	37–32	16–21
10.	41–37	20–24
11.	47–42	13–18
12.	28–32	19×28
13.	32×23	18×29
14.	34×23	7–11
15.	46–41	14–19
16.	23×14	10×19
17.	40–34	5–10
18.	45–40	9–13
19.	34–30	4–9
20.	33–28	22×33
21.	38×20	15×24
22.	31×22	17×28
23.	26×17	12×21
24.	43–38	13–18
25.	38–33	18–22
26.	42–38	11–17
27.	37–31	8–13
28.	31–26	2–8
29.	41–37	6–11
30.	39–34	28×39
31.	44×33	11–16
32.	48–42	10–14
33.	37–31	8–12
34.	38–32	12–18
35.	50–45	3–8
36.	32–28	18–23
37.	33–29	24×33
38.	33–29	24×33
39.	31–27	22×31
40.	26×39	21–26
41.	34–30	13–18
42.	30–24	19×30
43.	35×24	16–21
44.	40–34	21–27
45.	34–29	17–22
46.	39–33	27–31
47.	36–27	22×31
48.	33–28	31–37
49.	42×31	26×37
50.	28–23	18–22
51.	24–19	22–28
52.	19×41	14×34
53.	25–20	8–12
54.	41–37	12–17

Gantwarg geeft op.

ONDANKS GEKNEUSDE HEUP UITBLINKER IN VALKENSWAARD

Stamsnijder toont karakter

door bennie ceulen

VALKENSWAARD – Hennie Stamsnijder kan op de tanden bijten. Dat bewees de wereldkampioen gistermiddag in de 2e Europese Stella Artois-veldrit in Valkenswaard. De moedige Daf-renner verscheen in de sterk bezette Brabantse cyclocross zwaar gehandicapt aan de start. In het Belgische dorpje Roosdaal liep Stamsnijder zaterdag, toen hij in de voorlaatste ronde in winnende positie tegen een boom knalde, een flinke heupblessure op. Terwijl Roland Liboton met de eer van de overwinning ging strijken, werd de ongelukkige drager van de regenboogtrui per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Hoewel hij eigenlijk niet mocht koersen, vertolkte „Stammie" een dag later in Valkenswaard toch een hoofdrol. Op de zanderige omloop leed de fel getekende professional enorm. Stamsnijder werd niet beloond met de overwinning. Die greep de Westduitser Klaus-Peter Thaler.

Luid aangemoedigd door de 3000 aanwezige toeschouwers eindigde Hennie verdienstelijk op de derde plaats. De Belgische amateurkampioen Paul de Brauwer werd tweede.

Hennie Stamsnijder was totaal uitgeput. „Ik heb veel geleden vandaag. Mijn gekneusde heup deed ontzettend pijn. Aanvankelijk wilde ik niet starten. Maar dat kon ik mijn supporters niet aandoen. Ik rijd immers weinig veldritten in Nederland. Om de pijn te verlichten heb ik vandaag enkele pijnstillers genomen. Ik wilde mijn gezicht absoluut laten zien. Daarin ben ik gelukkig geslaagd. Maar ik had niet gedacht dat ik deze cross zou uitrijden. Vanavond (gisteren) ga ik foto's van mijn heup laten maken. In België hebben ze dat niet gedaan. Ik hoop dat niets gebroken is, want dan gaat mijn seizoen naar de vaantjes", aldus de pechvogel, die aan de omstaanders zijn flink gezwollen heup toonde.

Gelukwensen

Intussen nam winnaar Klaus-Peter Thaler de gelukwensen in ontvangst. Stamsnijder: „Ik ben blij dat Thaler gewonnen heeft. Toen hij in de laatste ronde bij De Brauwer en mij wegsprong, heb ik niet geprobeerd het gat dicht te rijden. In de eindsprint kon ik toch niet winnen. De Brauwer had al de hele koers van ons werk geprofiteerd. Daarom mocht hij absoluut niet winnen. Ik gun Thaler liever de overwinning".

Aanvankelijk behoorde ook Reinier Groenendaal tot het leidersgroepje dat de veldrit in Valkenswaard beheerste. Het kwartet had halverwege de koers definitief afstand genomen van de overige concurrenten. Groenendaal werd in de slotfase echter door een lekke achterband achteruit geworpen. Zijn zegekansen waren meteen verkeken. Hij moest genoegen nemen met de vierde plaats.

Voordat de specialisten in actie kwamen reden 23 profs een cyclocross over een half uur en een ronde. De voormalige amateurwereldkampioen André Gevers schreef deze „Trofee der wegrenners" op zijn naam. Adrie van de Poel werd tweede en Johan van de Velde legde beslag op de derde plaats. Ook Peter Winnen en Ad Wijnands waren in deze veldrit aan het werk te zien. Beide Limburgers deden het nog niet zo slecht. Winnen werd zesde en Ad Wijnands eindigde in achtste stelling.

Uitslagen:

Trofee der wegrenners: 1. André Gevers; 2. Adrie van de Poel; 3. Johan van de Velde; 4. Jos Lammertink; 5. Harrie Hofmans; 6. Peter Winnen; 7. Nico van Hest; 8. Ad Wijnands; 9. Fons van Katwijk; 10. Adrie van Houwelingen; 11. Peter Zeijerveld; 12. Jan Aling; 13. Piet van Katwijk; 14. Ad Oprins; 15. Wies van Dongen.

Europese Stella Artoisprijs: 1. Klaus-Peter Thaler 1 uur en 1 ronde in 1.01.31; 2. op 30 sec. Paul de Brauwer; 3. Hennie Stamsnijder; 4. op 45 sec. Reinier Groenendaal; 5. op 1.50 Johan Ghyllebert; 6. Herman Snoeyink; 7. Frans Francissen; 8. Frans van Bakel; 9. Wil Brouwers; 10. op 1 ronde André Geirland; 11. Mario van de Kerkhof; 12. Hans Boom; 13. Jo van de Rijdt; 14. Henk Baars; 15. Beat Breu; 26. Jan Harings; 28. Peter Harings.

Junioren: 15. Herman Senden. **Nieuwelingen:** 8. Peter van Hauten; 22. Guido Knops.

● *Hennie Stamsnijder*

Zesdaagse Münster voor Pijnen-Frank

MÜNSTER – René Pijnen heeft met zijn Deense koppelgenoot Gert Frank de zesdaagse van Münster gewonnen. Het was de derde keer dat Pijnen zegevierde in de zesdaagse van Münster. Lange tijd heeft het er overigens naar uitgezien dat het koppel Horst Schütz/Roman Hermann de zege zou grijpen.

De eindstand: 1 Pijnen/Frank 463 pnt.; 2. Schütz/Hermann 427 pnt.; 3. Peffgen/Fritz 336 pnt.; op een ronde: 4. Hempel/Kristen 326 pnt.; 5. Savary/Svendsen 269 pnt.; op vijf ronden: 6. Schumacher/Tourne 273 pnt.; op veertien ronden: 9. Kos/Vaarten 183 pnt.

● *Amateur tegen prof. Twee grimmig kijkende heren. John van Elteren (links), Nederlands amateurkampioen in het zwaarwelter, sparde even met Uwe Meineke, Westduits profkampioen in het halfzwaar. Vanavond wordt het menens...*

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Duits kampioen in Rodahal

Uwe Meineke: „Ik heb twee handen en daar sla ik mee"

door harry muré

HEERLEN – „Ik heb twee handen, en daar sla ik mee. Als ik iemand raak, kan het zijn dat hij neervalt". Strijdlustige taal van Uwe Meineke, de huidige Westduitse profkampioen in het halfzwaargewicht die vanavond in de Rodahal de hoofdpartij bokst tegen „onze" Rudi Lubbers.

Uwe Meineke die gisteren in het Heerlens sporthotel neerstreek „om zich even los te gooien", leverde vijfentwintig gevechten als prof. Hij pakte in april vorig jaar de vacante Duitse titel door een k.o.-overwinning in de tiende ronde op de Hamburger Helmut Ulka. Hij verdedigde zijn titel regelmatig met succes: de laatste keer in juni van dit jaar, in Keulen tegen Horst Lang.

In de tweede ronde brak Meineke zijn rechterhand, maar hij won het gevecht over tien ronden op punten. Zijn enige zorg voor vanavond is dan ook zijn hand. „Als die het maar houdt. Het wordt mijn eerste match sinds juni. Ik wil in Kerkrade een goede wedstrijd maken, want ik reken nog altijd op een Europees titelgevecht met Rudi Koopmans".

Meineke, 26 jaar en tien jaar jonger dan Rudi Lubbers, is een echte bokszwerver. Hij is magazijnbediende bij VW in Wolfsburg. „Want van boksen alleen kun je niet leven. Zeker niet in Duitsland. Die tijd is voorbij. Ik boks in Zuid-Afrika, België, Oostenrijk, overal waar geld is te verdienen".

Het profprogramma in de Rodahal (aanvang 20 uur; kassa's open om 17 uur) is duur. Er moet twintigduizend gulden binnenkomen om de vier profs te betalen, de zaalhuur etc. Matchmaker Henk Ruhling: „Meineke - Lubbers is een prima gevecht tussen twee nationale kampioenen. Als het hier lukt, en dat geloof ik, kom ik over drie maanden terug. De Rodahal is geknipt voor bokswedstrijden".

De tweede profpartij gaat tussen André van den Oetelaar en de Duitser Horst Lang, de vorige tegenstander van Meineke. Ruhling: „Die partij hebben we op het laatste moment moeten omgooien, omdat Saydock, de oorspronkelijke tegenstander van André van den Oetelaar, niet durft. Hij heeft angst voor de k.o.-stoot van de Brabander".

De partij Van den Oetelaar - Lang is de laatste wedstrijd vóór de pauze. De hoofdpartij is de tweede partij ná de pauze. Het programma omvat daarnaast een tiental amateurpartijen.

